

alféa extensa +

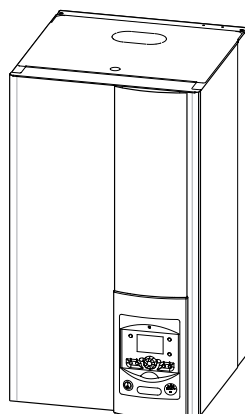
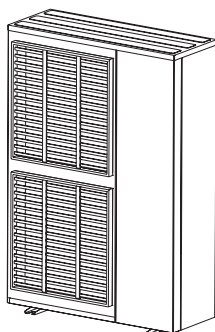
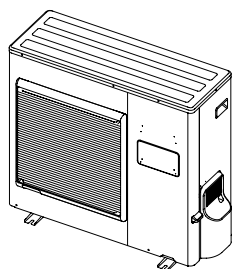
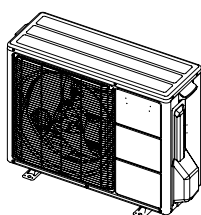
Warmtepomp lucht/water Split één dienst

Buitenunit

- ☐ WOYA 060 LDC
- ☐ WOYA 060 LFCA
- ☐ WOYA 080 LDC
- ☐ WOYA 080 LFCA
- ☐ WOYA 100 LDT
- ☐ WOYA 100 LFTA
- ☐ WOYG112LCT
- ☐ WOYG140LCT

Hydraulische module

- ☐ 023650
- ☐ 023651
- ☐ 023652



Document n° 1734-4 ~ 22/07/2015

FR

NL

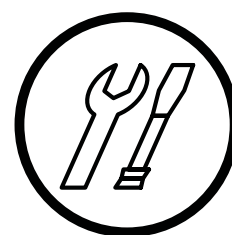
DE

EN

IT

ES

PT



Handleiding voor installatie en indienststelling

voor de vakman

door de gebruiker te bewaren
om achteraf te worden
geraadpleegd.



www.atlanticbelgium.be

☞ Dit toestel mag enkel door gekwalificeerd personeel gemanipuleerd worden, en in bezit zijn van de nodige attesten (vakbekwaamheid in de koeltechniek).

Inhoud

Voorstelling van het materiaal.	4
Verpakking.	4
Definities.	4
Algemene kenmerken	5
Descriptif.	10
Werkingsprincipe	11
Installatie 13	
Reglementaire installaties- en onderhoudsvoorwaarden.	13
Uitpakken en voorbehoud	13
Keuring	13
Behandeling	13
Afdichting van de koelkringen	13
Toebehoren geleverd	13
Plaatsing.	13
Installatie van de buitenunit	14
Voorzorgen bij installatie	14
Plaatsing van de buitenunit	16
Aansluiting van de condensaatafvoer	16
Installatie van de hydraulische module	17
Voorzorgen bij installatie	17
Plaatsing van de hydraulische module	17
Koelaansluitingen	18
Regels en voorzorgen	18
Koelverbindingen	18
Toegang tot de koelaansluitingen van de hydraulische module.	19
Uitvoering van de verbredingen	19
Vervormen van de koelbuizen	19
Aansluiting van de flarekoppelingen	21
Met gas vullen van de installatie.	22
Procedure indienststelling	22
Finale dichtheidstest	23
Bijvullen.	24
Recuperatie van koelvloeistof Buitenunit	25
Hydraulische aansluiting van de verwarmingskring	26
Algemeen	26
Spoeling van de installatie	27
Vulling en ontluuchting van de installatie	27
Bij aansluiting van een kring ventilo-convectoren	27
Snelheidsregeling van de circulatiepomp WP	28
Elektrische aansluitingen	32
Karakteristiek van de elektrische voeding.	32
Algemeenheden over de elektrische aansluitingen	32
Overzicht van de elektrische aansluitingen	33
Kabeldoorsnede en kaliber van de bescherming.	33
Elektrische aansluitingen aan de kant van de buitenunit.	34
Elektrische aansluitingen aan de kant van de hydraulische module.	36
Buitenvoeler	40
Omgevingsvoeler en/of Centrale afstandsbediening	40
Installatie van een omgevingsvoeler	40
Installatie van een omgevingscentrale	40
Dynamische radiatoren of ventilo-convectoren Zone.	40
Inwerkingstelling.	40
Configuratie van de omgevingsvoeler.	41
Configuratie van de centrale afstandsbediening	41

Regeling	42
Gebruikerinterface, Centrale afstandsbediening (optie) en Ruimtevoeler (optie)	42
Beschrijving van de weergave	44
De waterwet	44
Regelingen	44
Parametrering van de regeling	46
Algemeen	46
Regeling van de parameters	46
Aangerade temperatuurregeling in functie van de afgiftesystemen	46
Lijst van de functielijnen (instellingen, diagnose, status)	47
Principieel hydraulisch schema	60
Plannen van elektrisch kablering	62
Diagnose van storingen	68
Op de hydraulische module weergegeven fouten	68
Uitlezingen of de informatie	69
Op de buitenunit weergegeven storingen	70
Onderhoudsinstructies	71
Hydraulische controles	71
Nazicht van de buitenunit	71
Elektrische controles	71
Onderhoud	71
De hydraulische module ledigen	71
Richtingskraan	71
Procedure snelle indienststelling	72
"Check-list" hulp bij indienststelling	72
Vóór het starten	72
Start	73
Fiche parametrering	74
Technische fiche indienststelling	75
ErP vermogens waarden	76
ErP omschrijving	76
ErP specificaties	76
Verpakkingsdocument	80
Aan de gebruiker te geven richtlijnen	82

Packing list

Warmtepomp (WP)		Buitenunit		Hydraulische module	
Model	Code	Réf.	Code	Réf.	Code
alféa extensa + 5	522220	WOYA060LDC	700164	MH extensa + 5	023650
		WOYA060LFCA	700171		
alféa extensa + 6	522221	WOYA060LDC	700164	MH extensa + 6-10	023651
		WOYA060LFCA	700171		
alféa extensa + 8	522222	WOYA080LDC	700165		
		WOYA080LFCA	700172		
alféa extensa + 10	522225	WOYA100LDT	700166		
		WOYA100LFTA	700173		
alféa extensa + 13	522226	WOYG112LCT	700117	MH extensa + 13-16	023652
alféa extensa + 16	522227	WOYG140LCT	700142		

Materiaal in optie

- **Kit 2de kring** (code 074025)
om 2 verwarmingskringen aan te sluiten.
- **Uitbreidingskit regeling** (code 075311)
om een 2de verwarmingskring, zwembad, telefoonmodem... te sturen.
- **Sanitaire kit** (code 073991)
om een gemengde sanitaire boiler aan te sluiten (met geïntegreerde elektrische bijverwarmingen).
- **Opvoerkit ketel** (code 073989)
om een ketel aan de warmtepomp te koppelen.
- **Kit elektrische bijverwarming** (code 073985).
- **Ruimtevoeler T55** (code 073951),
Draadloze Ruimtevoeler T58 (code 075313)
voor de correctie van de kamertemperatuur.
- **Centrale afstandsbediening T75** (code 073954),
Draadloze centrale afstandsbediening T78 (code 074061)
voor de correctie van de omgevingstemperatuur en de programmering van de WP.
- **Trilvrije contactblokken** (code 523574).
- **Vloersteun van wit PVC** (code 809532) of
Zwarte rubberen voetsteun (code 809536).
- **Kit zwembad** (code 074726).
- **Kit koeling** (code 075312).

- **Kit circulator met hoog debiet** (code 074067)
voor een installatie met verwarmde vloer.
- **Kit Pack PAC** (code 602 231).

Toepassingsgebied

Deze warmtepomp maakt het volgende mogelijk:

- Verwarming tijdens de winter,
 - Beheer van twee verwarmingskringen*,
 - Productie van sanitair warm water* (op voorwaarde dat er een sanitaire boiler aan gekoppeld wordt),
 - De installatie met overname door ketel*, als aanvullende verwarming voor de koudste dagen,
- of
- De integratie van elektrische bijverwarmingstoestellen*, als aanvullende verwarming voor de koudste dagen,
 - De koeling tijdens de zomer* (voor verwarmende-koelende vloer of ventilo-convecto),
 - De verwarming van het zwembad*.

* : Deze opties noodzakelijk het gebruik van bijkomende kit (zie § "Materiaal in optie").

1 Voorstelling van het materiaal

1.1 Verpakking

- **1 pak:** Buitenunit.
- **1 pak:** Hydraulische module en buitentemperatuurvoeler.

1.2 Definities

- **Split:** De warmtepomp bestaat uit twee elementen (een buitenunit die buiten geïnstalleerd wordt en een hydraulische module die binnen de woning geïnstalleerd wordt).
- **Lucht/water:** De buitenlucht is de energiebron. Deze energie wordt door de warmtepomp overgebracht op het water van de verwarmingskring.

- **Inverter:** De snelheden van de ventilator en de compressor zijn gemoduleerd in functie van de warmtebehoefte. Deze technologie laat toe om energie te besparen en maakt het mogelijk om met een eenfasige voeding te werken, ongeacht het vermogen van de WP, waarbij hoge startstromen vermeden worden.
- **COP** (prestatiecoëfficiënt): Dit is de verhouding tussen de energie die overgebracht wordt op de verwarmingskring en de verbruikte elektrische energie.

1.3 Algemene kenmerken

Benaming model		alféa extensa +		5	6	8	10	13	16
Nominale verwarmingsprestaties (buiten T° / vertrek T°)									
Calorifisch vermogen									
+7 °C / +35 °C - Vloerverwarming	kW	4,50	6,00	7,50	10,00	14,01	16,06		
-7 °C / +35 °C - Vloerverwarming	kW	4,10	4,60	5,70	7,40	9,45	12,93		
+7 °C / +45 °C - LT radiator (lage temperatuur)	kW	4,50	5,10	6,20	8,27	10,43	13,60		
-7 °C / +45 °C - LT radiator (lage temperatuur)	kW	4,10	4,45	5,05	7,40	9,25	11,20		
+7 °C / +55 °C - Radiator	kW	4,50	4,50	5,0	7,00	7,84	10,03		
-7 °C / +55 °C - Radiator	kW	3,70	3,85	5,20	7,00	7,29	8,65		
Opgenomen vermogen									
+7 °C / +35 °C - Vloerverwarming	kW	1,00	1,41	1,84	2,49	3,50	4,37		
-7 °C / +35 °C - Vloerverwarming	kW	1,47	1,74	2,23	2,97	3,92	5,32		
+7 °C / +45 °C - LT radiator (lage temperatuur)	kW	1,31	1,50	1,87	2,53	3,19	4,38		
-7 °C / +45 °C - LT radiator (lage temperatuur)	kW	1,86	2,04	2,47	3,70	4,38	5,22		
+7 °C / +55 °C - Radiator	kW	1,79	1,79	1,94	2,86	3,25	4,01		
-7 °C / +55 °C - Radiator	kW	2,20	2,33	3,34	4,15	4,45	5,20		
Prestatiecoëfficiënt (COP)		(+7 °C / + 35 °C)		4,52	4,26	4,08	4,02	4,00	3,68
Elektrische kenmerken									
Voedingsspanning (50 HZ)	V	230							
Maximale stroomsterkte van toestel	A	11	12,5	17,5	18,5	22	25		
Nominale stroomsterkte	A	4,5	6,3	8,1	10,9	11,4	14,2		
Maximale stroomsterkte van de bijverwarmingstoestellen Verwarming	A	13,05 / 26,1							
Vermogen van de bijverwarmingstoestellen Verwarming (optie)	kW	Aanpasbaar 3 of 6 kW							
Werkelijk opgenomen vermogen door de ventilator	W	49	49	49	100	2 x 100	2 x 100		
Werkelijk opgenomen vermogen door de circulatiepomp	W	24	24	24	24	39,5	39,5		
Maximaal opgenomen vermogen door de buitenunit	W	2530	2875	4025	4255	5060	5750		
Hydraulische kring									
Maximum gebruiksdruk Verwarming	MPa (bar)	0,3 (3)							
Debiet van de hydraulische kring voor 4°C<Δt<8°C (nominale omstandigheden) (mini / maxi)	l/h	490/980	650/1300	810/1620	1080/2160	1380/2760	1720/3450		
Allerlei									
Gewicht van de buitenunit	kg	41	41	42	60	92	92		
Geluidsniveau op 1 m ¹ (hydraulische module)	dB (A)	39							
Acoutisch vermogen volgens EN12102 ² (hydraulische module)	dB (A)	46							
Geluidsniveau op 5 m ¹ (buitenunit)	dB (A)	40	40	47	47	47	48		
Acoutisch vermogen volgens EN12102 ² (buitenunit)	dB (A)	62	62	69	69	69	70		
Gewicht van de hydraulische module (leeg/vol van water)	kg	42 / 58							
Waterinhoud van de hydraulische module	l	16							
Werkingsgrenzen verwarming									
Min./max. buitentemperatuur	°C	-20/+35	-20/+35	-20/+35	-20/+35	-25/+35	-25/+35		
Maximum watertemperatuur vertrek Vloerverwarming	°C	45							
Maximum watertemperatuur vertrek LT radiator	°C	55	55	55	55	60	60		
Minimum watertemperatuur vertrek	°C	8							
Koelkring									
Diameters van de gasleidingen	duim	1/2	1/2	5/8	5/8	5/8	5/8		
Diameters van de vloeistofleidingen	duim	1/4	1/4	1/4	3/8	3/8	3/8		
Fabrieksvulling koelvloeistof R410A ³	g	1100	1100	1400	1800	2500	2500		
Maximum gebruiksdruk	MPa (bar)	4,15 (41,5)							
Minimumlengte / Maximumlengte van de leidingen ⁴	m	5 / zie bladzijde 24							
Maximumlengte van de leidingen ⁵ / Maximaal hoogteverschil	m	20 / 15	20 / 15	20 / 15	20 / 15	20 / 15	20 / 15		

¹ Geluidsdruk niveau op (x) m van het toestel, 1,5m van de grond, open veld volgens directie 2.

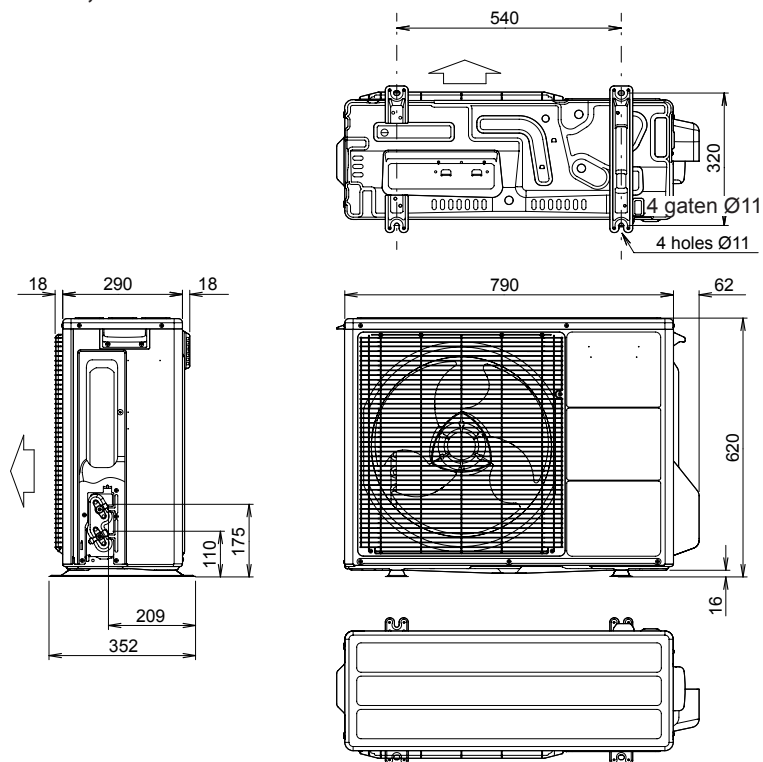
² Het acoutische vermogen is gemeten in een geluidslaboratorium maar in tegenstelling tot het uitgestraalde geluidsniveau, komt het niet overeen met waarneembare meting.

³ Koelvloeistof R410A (volgens de norm EN 378.1).

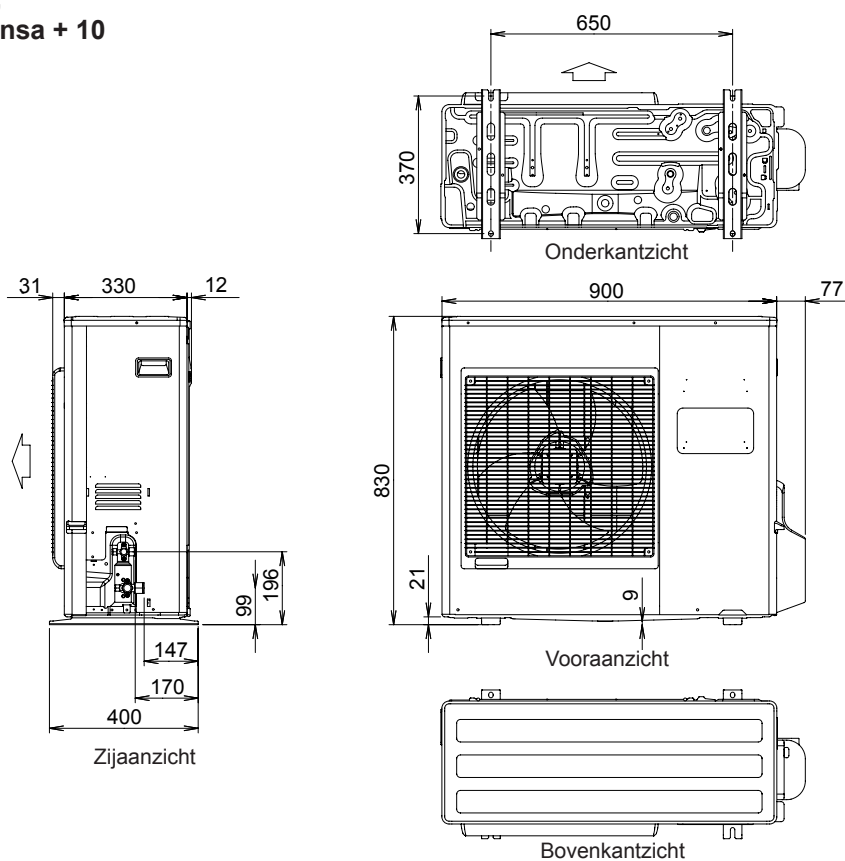
⁴ Fabrieksvulling koelvloeistof R410A.

⁵ Rekening houdend met de eventuele aanvullende vulling koelvloeistof R410A (zie [bladzijde 24](#)).

**Buitenunit,
modellen extensa + 5, 6 en 8**

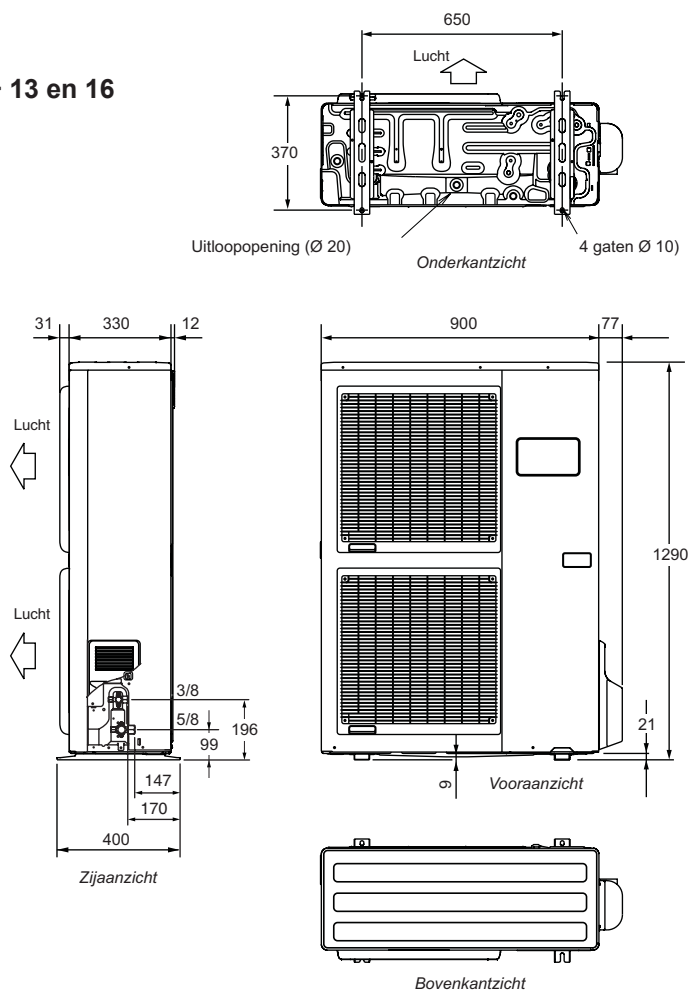


**Buitenunit,
model extensa + 10**



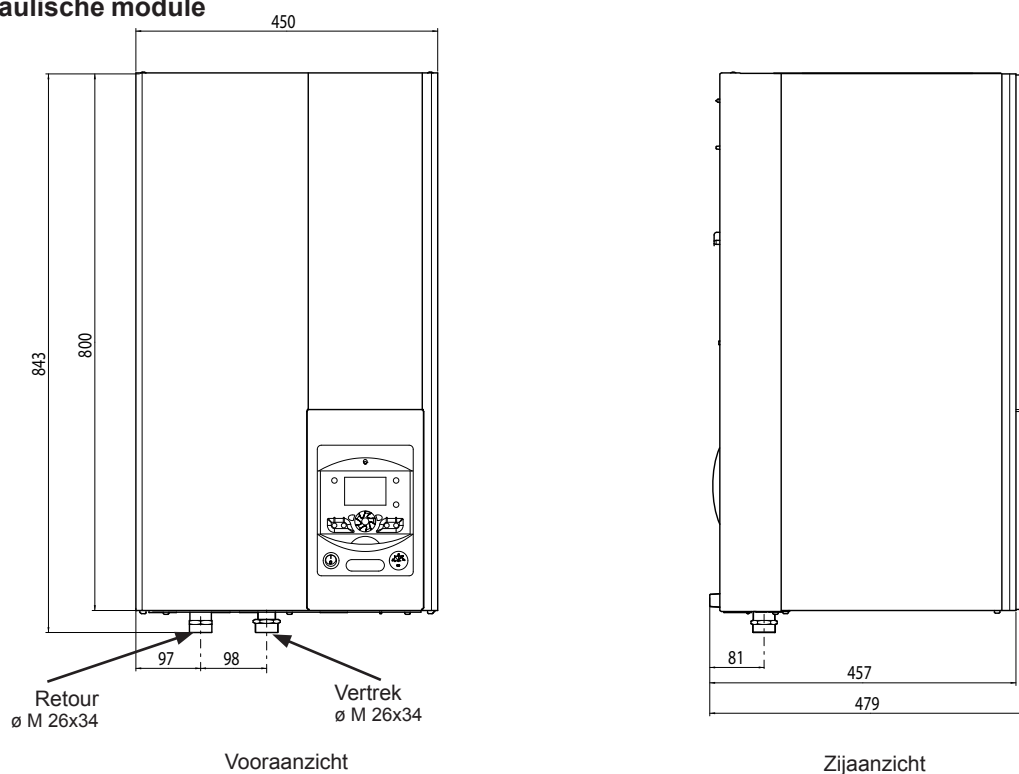
figuur 2 - Afmetingen in mm

**Buitenunit,
modellen extensa + 13 en 16**

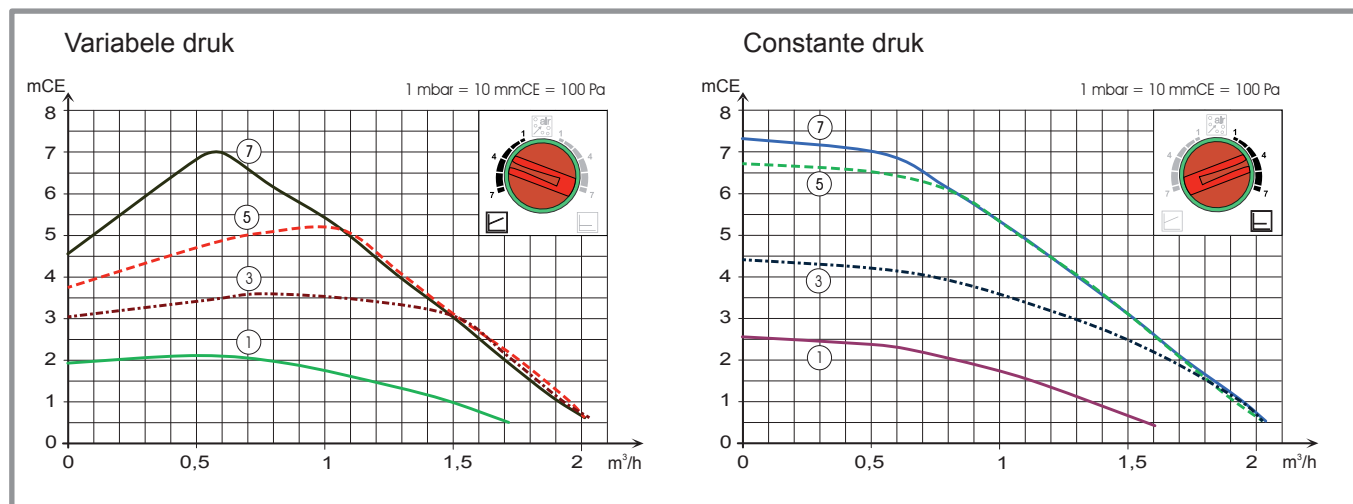


figuur 3 - Afmetingen in mm

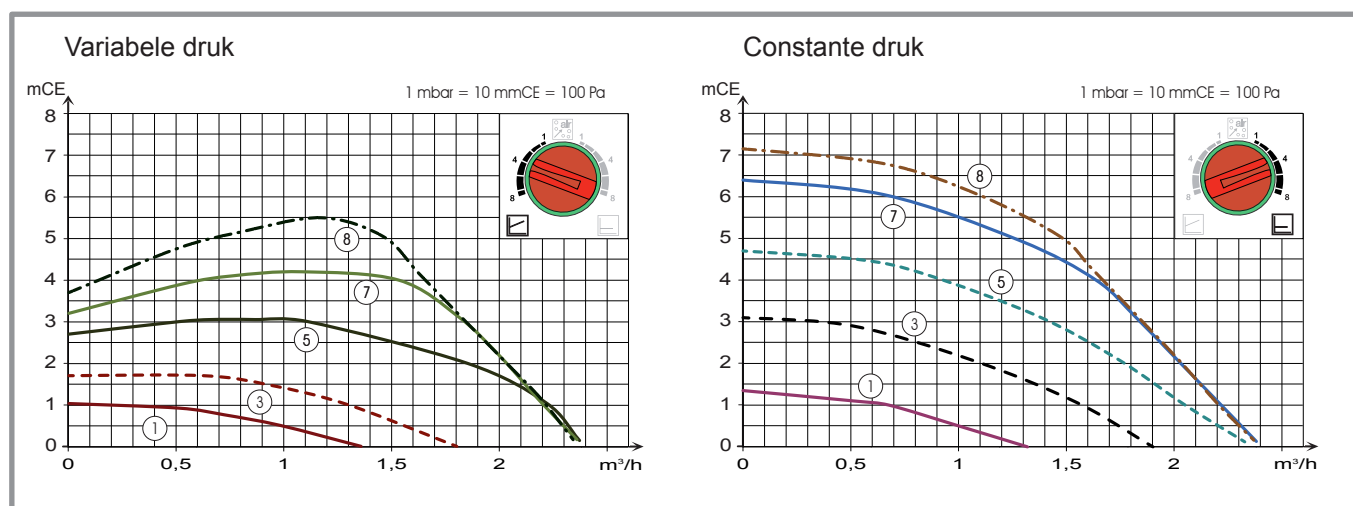
Hydraulische module



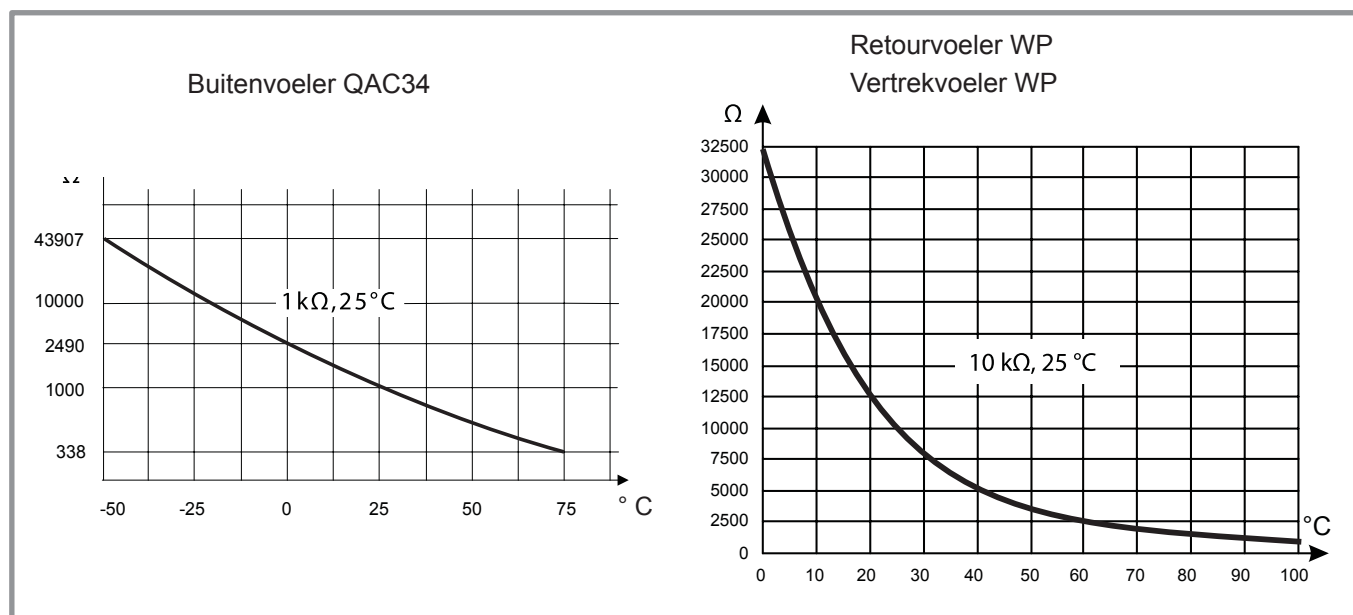
figuur 4 - Afmetingen in mm



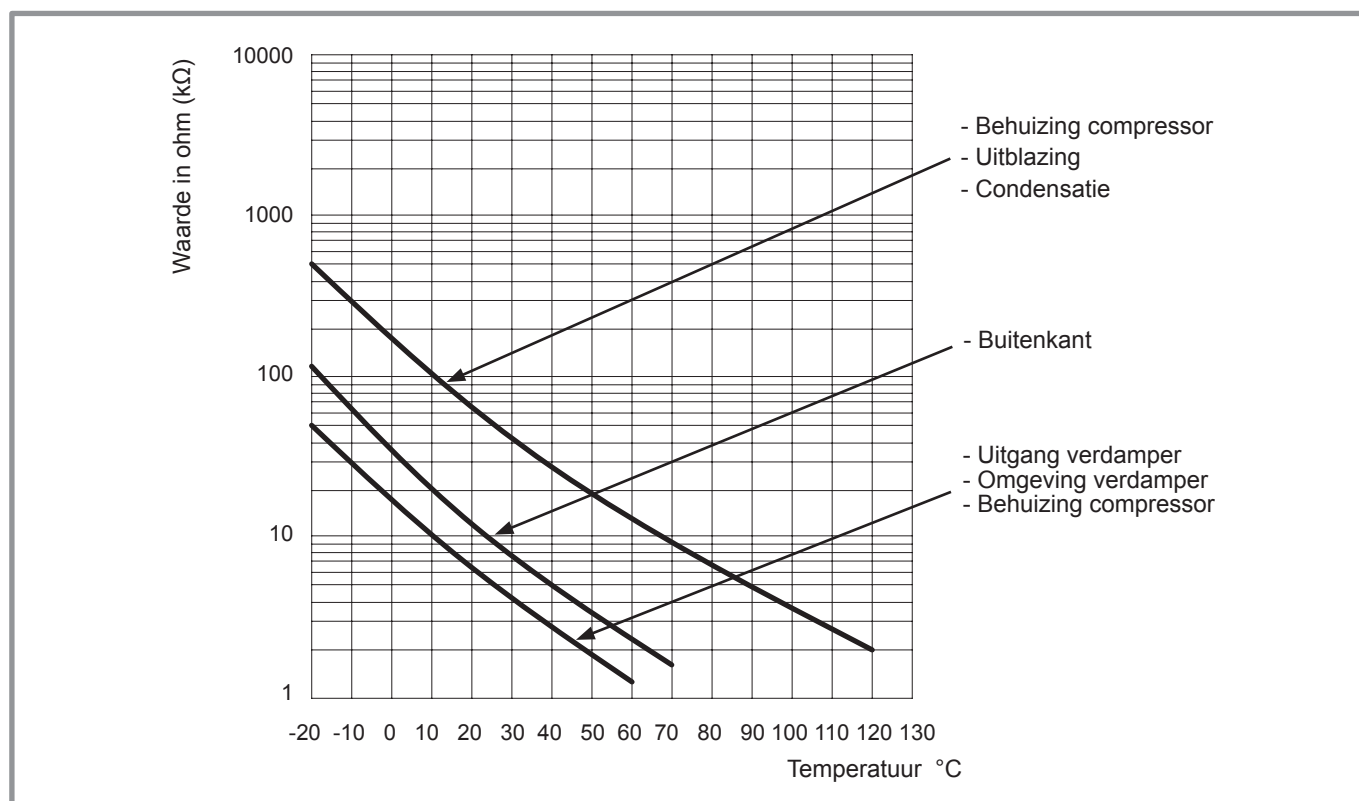
figuur 5 - Beschikbare drukken en hydraulische debieten (modellen extensa + 5, 6, 8 en 10)



figuur 7 - Beschikbare drukken en hydraulische debieten (modellen extensa + 13 en 16)



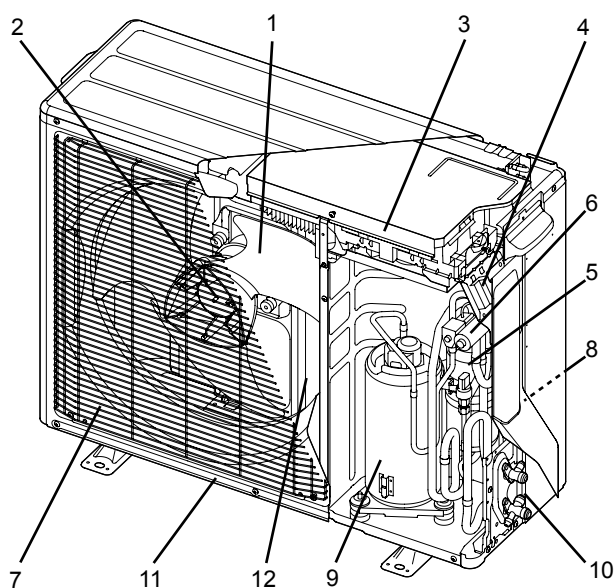
figuur 6 - Waarde in ohm van de voelers (Hydraulische module)



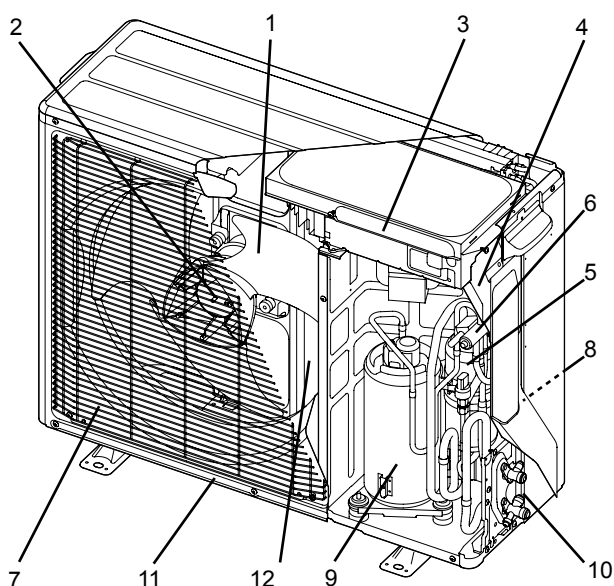
figuur 8 - Waarde in ohm van de voelers (Buitenunit)

1.4 Descriptif

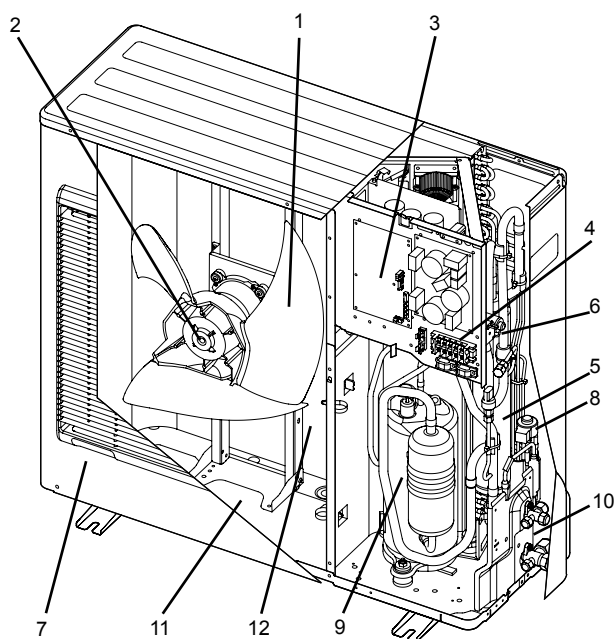
☞ Modellen extensa + 5 en 6



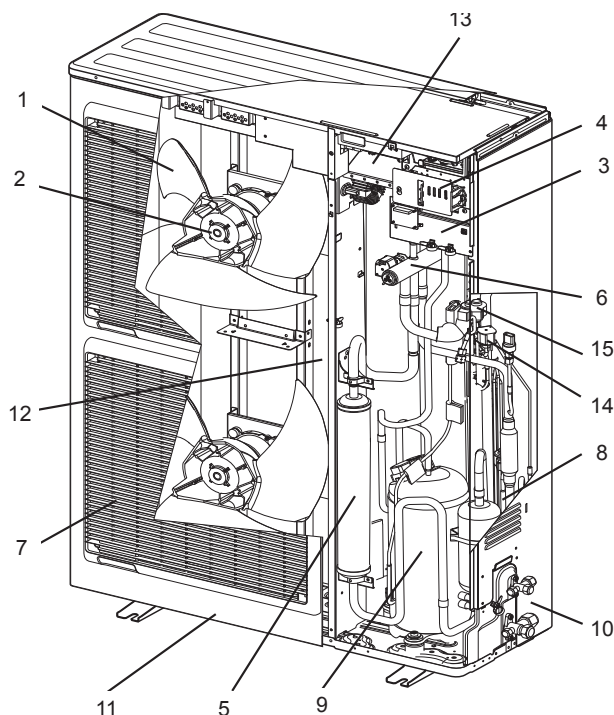
☞ Model extensa + 8



☞ Model extensa + 10



☞ Modellen extensa + 13 en 16

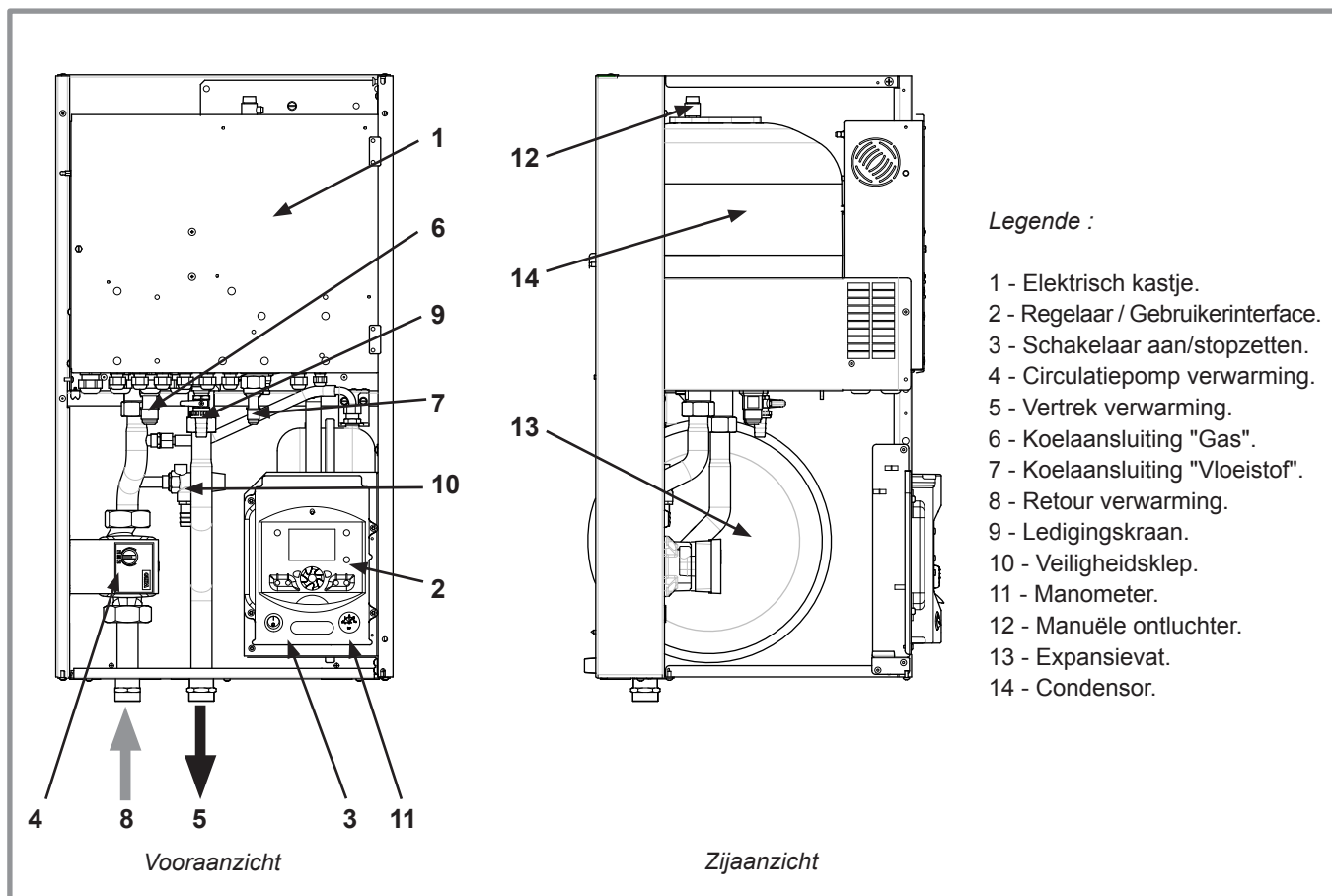


Légende :

- 1 - Schroef met hoog rendement en laag geluidsniveau.
- 2 - Elektrische motor met variabel regime "inverter".
- 3 - Controlelampjes en knoppe.
- 4 - Aansluitklemmenstroken (voeding en onderlinge verbinding).
- 5 - Opslagfles voor koelvloeistof.
- 6 - 4 wegskraan.
- 7 - Carrosserie traitée anti-corrosion.
- 8 - Elektronische ontspanner van de hoofdkring.
- 9 - "Inverter" compressor met geluids- en thermische isolatie.

- 10 - Kranen van koelverbindingen (flarekoppeling) met beschermkap.
- 11 - Opvangbak met afvoeropening voor de condensaten.
- 12 - Verdampers met hoog performante uitwisselingsoppervlakken ; ribben van tegen corrosie behandeld en hydrofiel aluminium, gegroefde koperen buizen.
- 13 - Stuurmodule "inverter".
- 14 - Elektroventiel voor injectie van vloeistof.
- 15 - Elektronische ontspanner voor injectie van vloeistof.

figuur 9 - Organen van de buitenunit



figuur 10 - Organen van de hydraulische module

1.5 Werkingsprincipe

De warmtepomp brengt de energie uit de buitenlucht over naar de te verwarmen woning.

De warmtepomp bestaat uit vier hoofdelementen waarin een koelvloeistof circuleert (R410A).

- In de verdamper (Kent. 12, [figuur 9, bladzijde 10](#)) : de calorieën worden uit de buitenlucht gehaald en overgebracht op de koelvloeistof. Omdat ze een laag kookpunt heeft, gaat ze van vloeibare toestand over in damptoestand, zelfs bij koud weer (tot -15 °C buitentemperatuur).
- In de compressor (Kent. 9, [figuur 9, bladzijde 10](#)) : de verdampte koelvloeistof wordt op hoge druk gebracht en wordt nog meer geladen met calorieën.
- In de condensor (Kent. 14, [figuur 10, bladzijde 11](#)) : de energie van de koelvloeistof wordt overgebracht op de verwarmingskring. De koelvloeistof keert terug naar zijn vloeibare toestand.
- In de ontspanner (Kent. 8, [figuur 9, bladzijde 10](#)) : de vloeibaar gemaakte koelvloeistof wordt terug op lage druk gebracht en neemt terug zijn oorspronkelijke temperatuur en druk aan.

De warmtepomp is uitgerust met een regelaar die de binnentemperatuur regelt op basis van de meting van de buitentemperatuur, regeling aan de hand van een waterwet. De omgevingsvoeler (facultatief) voert een corrigerende actie uit op de waterwet.

De hydraulische module kan in optie uitgerust worden met een elektrisch bijverwarmingssysteem of een systeem voor overname door de ketel die ingeschakeld wordt om te zorgen voor aanvullende verwarming tijdens de koudste periodes.

• Regelfuncties

- De vertrektemperatuur van de verwarmingskring wordt geregeld door een waterwet.
- In functie van een vertrektemperatuur van de verwarming, vindt de vermogenmodulatie van de buitenunit plaats via de compressor "inverter".
- Beheer van de elektrische bijverwarming (optie).
- Het dagelijkse uurprogramma laat toe om periodes te definiëren van comfort omgevingstemperatuur of verlaagde omgevingstemperatuur.
- De omschakeling zomer/winter-regime gebeurt automatisch.
- Beheer van de bijverwarming door de ketel* (optie).
- De omgevingsvoeler* (facultatief) voert een corrigerende actie uit op de waterwet.
- Beheer van een 2de verwarmingskring*.
- Sanitair warm water: uurprogramma van de verwarming, beheer van de werking van de SWW-circulatiepomp.
- Beheer van de koeling*.
- Beheer van de verwarming van het zwembad*.

* Indien de WP (warmtepomp) uitgerust is met de opties en de bijhorende kits.

• Beschermingsfuncties

- Anti-legionella cyclus voor het sanitair warm water.
- Vorstvrij bescherming : Indien de vertrektemperatuur van de verwarmingskring lager is dan 5°C, dan wordt de antivriesbescherming ingeschakeld.

• Weringsprincipe van het sanitair warm water (SWW)

Er kunnen twee temperaturen ingesteld worden voor het sanitair warm water (SWW): comforttemperatuur (lijn 1610 op 55 °C) en verlaagde temperatuur (lijn 1612 op 40 °C).

Het standaard SWW-programma (lijn 560, 561 en 562) wordt geregeld voor een comforttemperatuur van 0:00 tot 5:00 en van 14:30 tot 17:00 en een verlaagde temperatuur tijdens de rest van de dag. Dit optimaliseert het elektriciteitsverbruik terwijl het sanitair comfort gewaarborgd blijft.

De instelling van een verlaagde temperatuur kan nuttig zijn om te vermijden dat het SWW te vaak en te lang opgewarmd wordt tijdens de dag.

De productie van sanitair warm water (SWW) wordt ingeschakeld wanneer de temperatuur in de boiler 7°C (instelling van lijn 5024) lager is dan de ingestelde temperatuur.

De productie van sanitair warm water (SWW) wordt uitgevoerd door de WP en indien nodig aangevuld door de elektrische bijverwarming van de sanitaire boiler. Om een SWW-instelling hoger dan 45°C te garanderen, moet de elektrische bijverwarming of de ketel in werking blijven.

Naargelang de regeling van de parameter (1620), zal de comforttemperatuur 24u/dag bereikt kunnen worden of enkel 's nachts of volgens het SWW-programma.

Indien het met de energieleverancier gesloten contract een dag/nacht abonnement omvat, is de elektrische bijverwarming onderworpen aan het tarief van de energieleverancier en zal de comforttemperatuur enkel 's nachts bereikt kunnen worden.

Indien er geen specifiek contract gesloten werd, dan kan de comforttemperatuur op eender welk ogenblik bereikt worden, ook overdag.

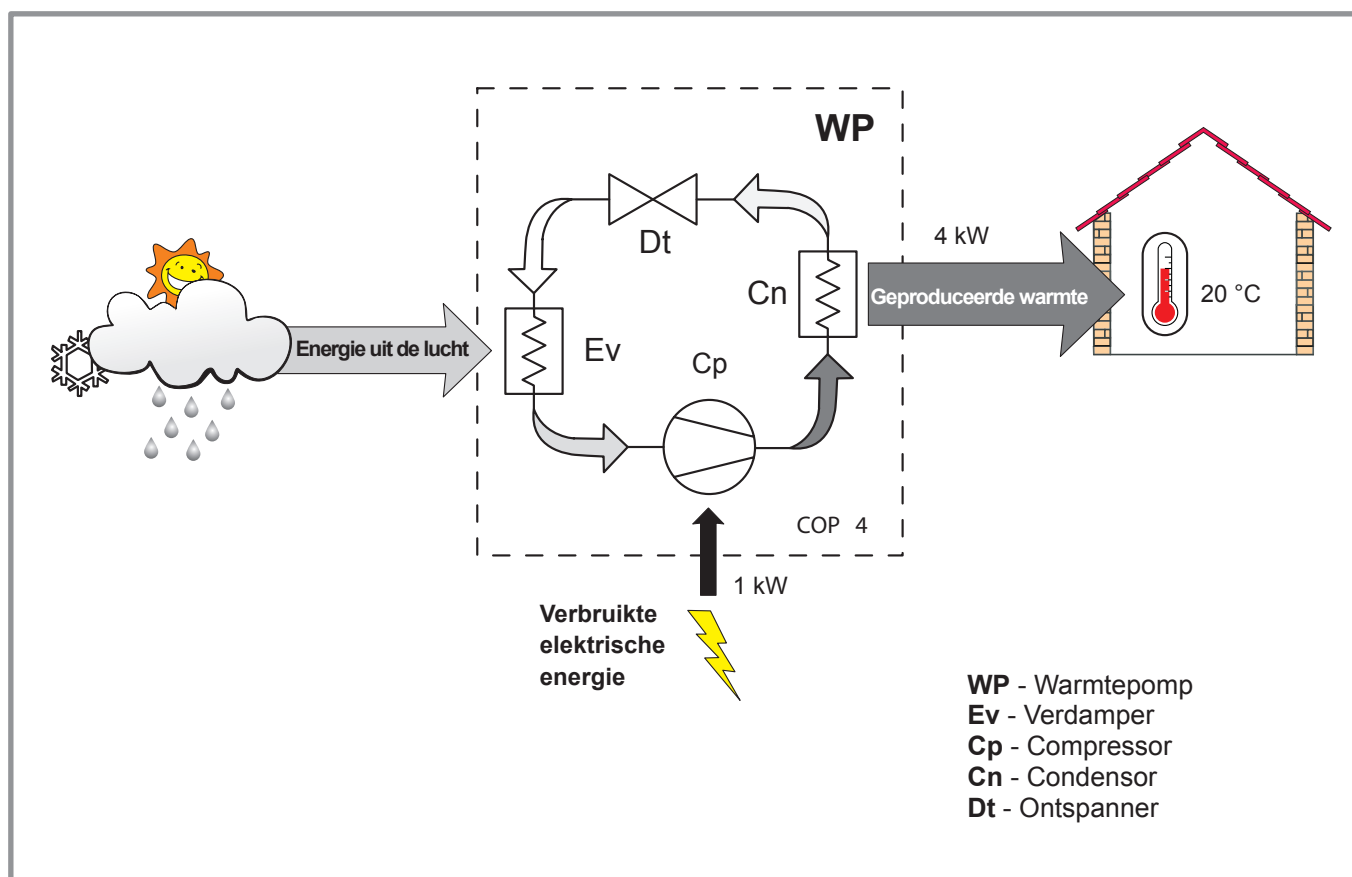
De productie van SWW heeft voorrang op de verwarming, doch de productie van SWW wordt beheerd door cycli die de tijden regelen die toegewezen zijn aan de verwarming en de productie van SWW in geval van gelijktijdige vraag.

Een functie "verlaagd" naar "comfort" is beschikbaar op de voorzijde van de gebruikersinterface. (zie Kent. 5, figuur 39, bladzijde 42).

Er kunnen antilegionella-cycli geprogrammeerd worden.

• Ventilo-convectoren met integreerde regeling

Gebruik de omgevingssonde niet in de desbetreffende zone.



figuur 11 - Weringsprincipe van een warmtepomp

2 Installatie

2.1 Reglementaire installaties- en onderhoudsvoorwaarden

De installatie en het onderhoud van het toestel moeten worden uitgevoerd door een erkende vakman overeenkomstig de reglementaire teksten en de regels van het vak die van kracht zijn, meer bepaald:

Algemeen Reglement op de Elektrische Installaties (A.R.E.I.).

2.2 Uitpakken en voorbehoud

2.2.1 Keuring

Controleer, in aanwezigheid van de transporteur, zorgvuldig het algemeen uitzicht van de toestellen; controleer of de buitenunit niet werd neergelegd.

Bij een geschil dient het nodige voorbehoud schriftelijk aan de transporteur te worden meegedeeld binnen 48u, en een kopie van deze brief wordt naar de dienst na verkoop gestuurd.

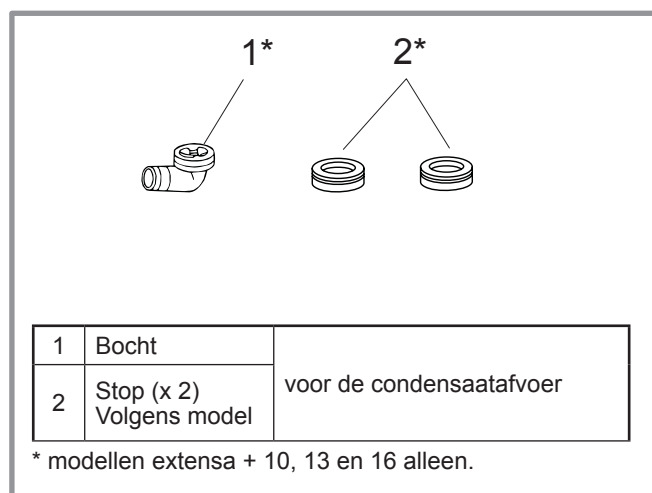
2.2.2 Behandeling

De buitenunit mag niet worden neergelegd tijdens het transport.

Het toestel liggend vervoeren zou de inwendige buizen en de ophangingen van de compressor kunnen beschadigen.

Schade door liggend transport wordt niet door de waarborg gedekt.

Indien nodig mag de buitenunit enkel bij het manueel hanteren gekanteld worden (aan een deuropening, trap). Dit moet met de nodige voorzichtigheid gedaan worden en het toestel moet onmiddellijk terug rechtop gezet worden.



figuur 12 - Met de buitenunit geleverd toebehoren

2.2.3 Afdichting van de koelkringen

Koelkringen zijn niet bestand tegen contaminatie door stof en vocht. Indien dergelijke verontreinigende stoffen in de koelkring dringen, dan kunnen ze bijdragen tot het verminderen van de betrouwbaarheid van de warmtepomp.

☞ **Men moet zich vergewissen van de correcte afdichting van de verbindingen en de koelkringen (de hydraulische module, de uitwendige eenheid).**

☞ **Indien later een defect zou optreden, dan zal, na expertise, de vaststelling van vocht of vreemde deeltjes in de olie van de compressor systematisch leiden tot uitsluiting van de waarborg.**

- Controleer bij ontvangst of de koppelingen en doppen van de koelkring die op de hydraulische module en de buiteneenheid gemonteerd zijn, wel op hun plaats zijn en vast zitten (onmogelijk los te draaien met de blote hand). Is dat niet het geval, dan moeten ze worden vastgezet met een contrasleutel.

- Controleer ook of de koelverbindingen goed afgesloten zijn (kunststof doppen of buizen die aan de uiteinden platgedrukt en gesoldeerd zijn). Indien de doppen tijdens het werk verwijderd moeten worden (afgezaagde buizen bijvoorbeeld), dan moeten ze zo snel mogelijk terug gemonteerd worden.

2.2.4 Toebehoren geleverd

Met de buitenunit geleverd toebehoren (figuur 12).

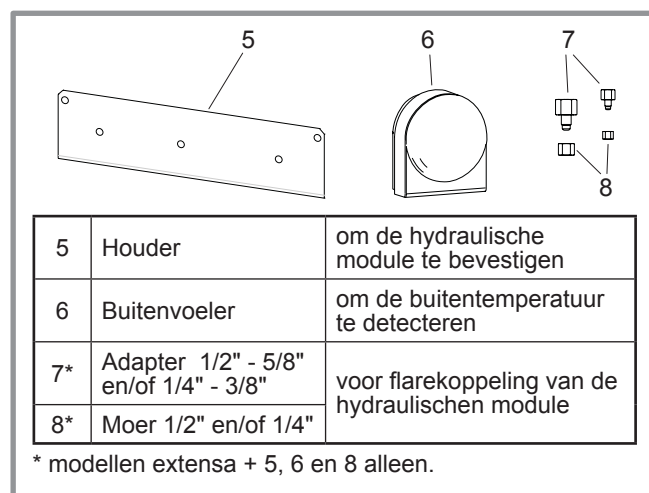
Met de hydraulische module geleverd toebehoren (figuur 13).

2.3 Plaatsing

De keuze van de inplantingsplaats is bijzonder belangrijk daar verplaatsing achteraf een delicate aangelegenheid is die de ingreep van een bevoegd persoon vergt.

Kies de plaats van de buitenunit en de hydraulische module na bespreking met de klant.

Leef de maximum en minimum afstanden tussen de hydraulische module en de buitenunit na (figuur 19, bladzijde 20), de waarborg van de prestaties en de levensduur van het systeem hangen ervan af.



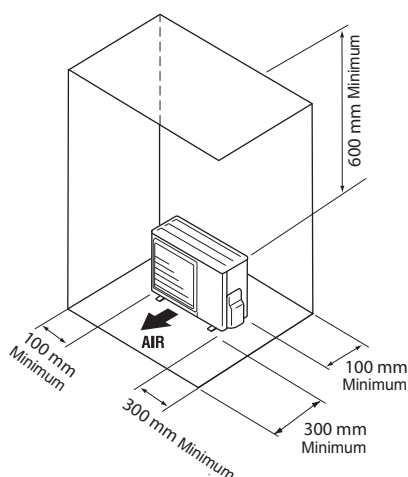
figuur 13 - Met de hydraulische module geleverd toebehoren

2.4 Installatie van de buitenunit

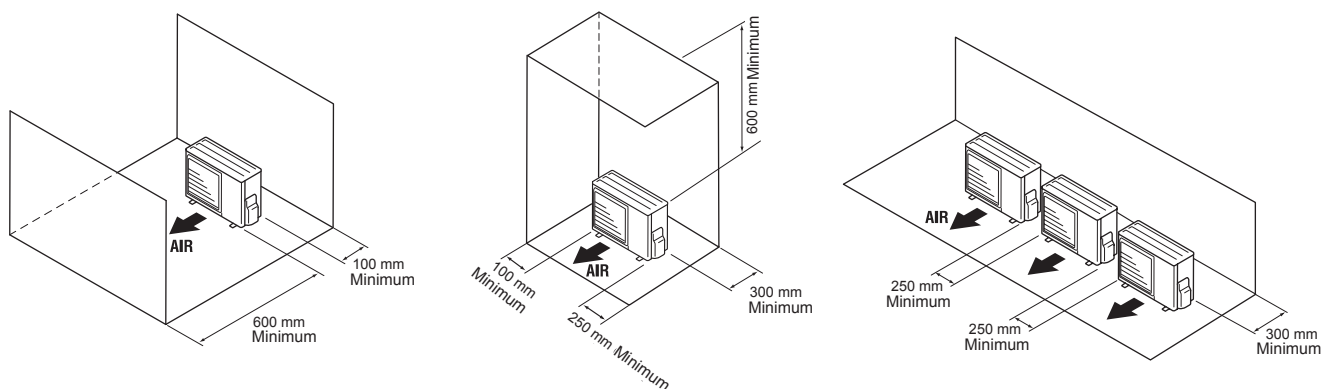
2.4.1 Voorzorgen bij installatie

- De buitenunit moet absoluut buiten geïnstalleerd worden. Indien een berguimte vereist is, moet deze op de 4 zijden grote openingen omvatten en voldoen aan de nodige installatieruimte (figuur 14).
- Kies bij voorkeur een zonnige plaats die beschut is tegen sterke en koude winden (mistral, tramontane, enz.).
- De unit moet perfect bereikbaar zijn voor de installatiewerken en de onderhoudswerken achteraf (figuur 14).
- Vergewis u ervan dat de verbindingen naar de hydraulische module gemakkelijk gemaakt kunnen worden.
- De buitenunit is bestand tegen de weersomstandigheden, maar installeer hem niet op een plaats waar hij blootgesteld is aan bevuiling of hevige waterafsjijpelingen (onder een defecte goot bijvoorbeeld).
- Wanneer het toestel in werking is kan er water worden afgevoerd. Het toestel niet op een terras installeren, maar de voorkeur geven aan een gedraineerde plaats (grind- of zandlaag). Indien de installatie plaatsvindt in een gebied waar de temperatuur gedurende lange tijd onder 0 C kan zakken, dient u te controleren of de aanwezigheid van ijs geen gevaar inhoudt. Het is ook mogelijk om een afvoerleiding aan te sluiten op de buitenunit (zie figuur 16, bladzijde 16).

Modellen extensa + 5, 6 en 8



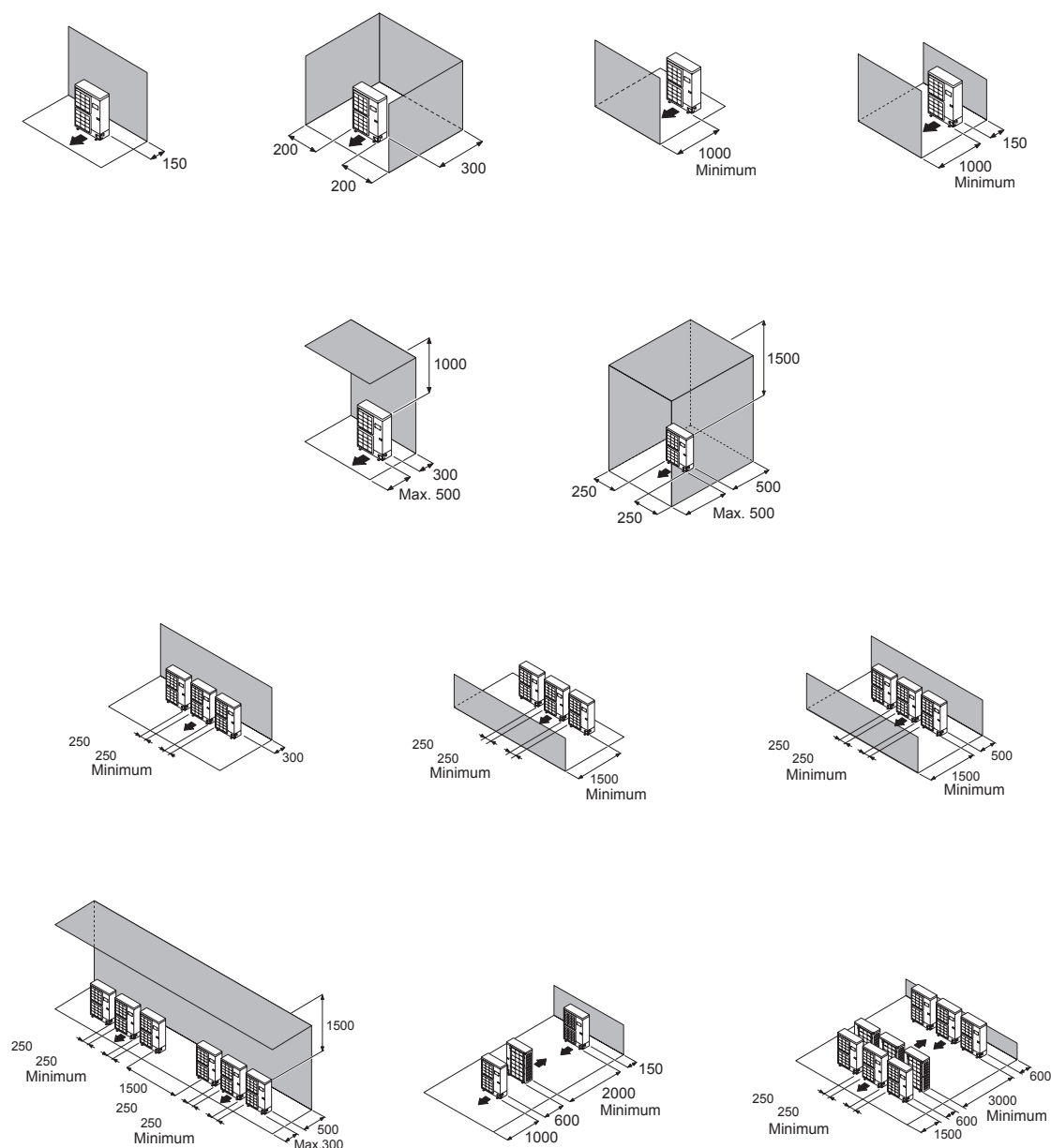
Model extensa + 10



figuur 14 - Minimale installatieruimte rondom de buitenunit (Alle modellen) (modellen extensa + 5, 6, 8 en 10)

- De luchtcirculatie door de verdamer en aan de uitgang van de ventilator mag niet belemmerd worden door hindernissen (figuur 14).
- Plaats het toestel op een afstand van warmtebronnen en ontvlambare producten.
- Let erop dat het toestel geen hinder veroorzaakt voor de buurt of de gebruikers (geluidsniveau, voortgebrachte luchtstroom, lage temperatuur van de uitgeblazen lucht met risico op vorst van de planten die zich op het traject bevinden).
- Het oppervlak waarop het toestel geplaatst wordt moet :
 - doorlatend zijn (grond, grindlaag...),
 - moet het gewicht ervan ruimschoots kunnen dragen,
 - een stevige bevestiging mogelijk maken en
 - geen enkele trilling overbrengen op de woning. (Er zijn trillingwerende blokjes verkrijgbaar in toebehoren).
- De muursteun mag niet gebruikt worden indien er gevaar is voor overbrenging van trillingen; de voorkeur moet uitgaan naar plaatsing op de vloer.

Modellen extensa + 13 en 16



figuur 15 - Minimale installatieruimte rondom de buitenunit (modellen extensa + 13 en 16)

2.4.2 Plaatsing van de buitenunit

De buitenunit moet zich minstens 50 mm boven de vloer bevinden. In besneeuwde gebieden moet een grotere hoogte voorzien worden, maar deze mag nooit groter zijn dan 1,5 m (figuur 16).

- Bevestig de buitenunit met schroeven en elastische borgringen of borgringen om loskomen ervan te beletten.

Opgepast

In gebieden waar veel sneeuw valt, kunnen de ingang en de uitgang van de buiteneenheid geblokkeerd raken door sneeuw, waardoor het moeilijk wordt om zich te verwarmen en er zelfs een storing kan optreden.

Een luifel bouwen of het toestel op een hoge steun plaatsen (plaatselijke configuratie).

- Het toestel op een stevige steun monteren om schokken en trillingen te minimaliseren.
- Het toestel niet rechtstreeks op de grond plaatsen, want dat kan problemen veroorzaken.

2.4.3 Aansluiting van de condensaatafvoer

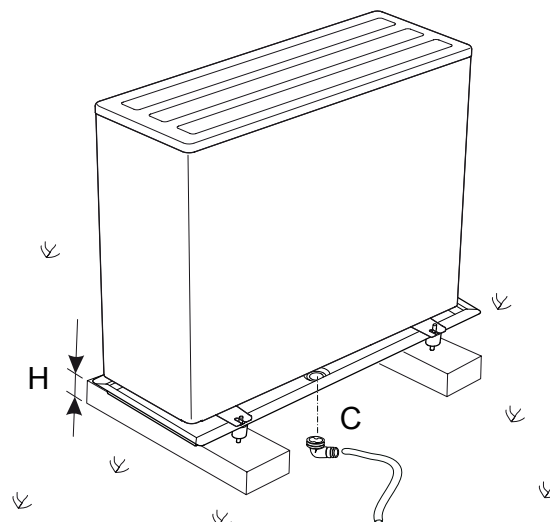
(zie figuur 16).

Indien het gebruik van een afvoerbuis noodzakelijk is:

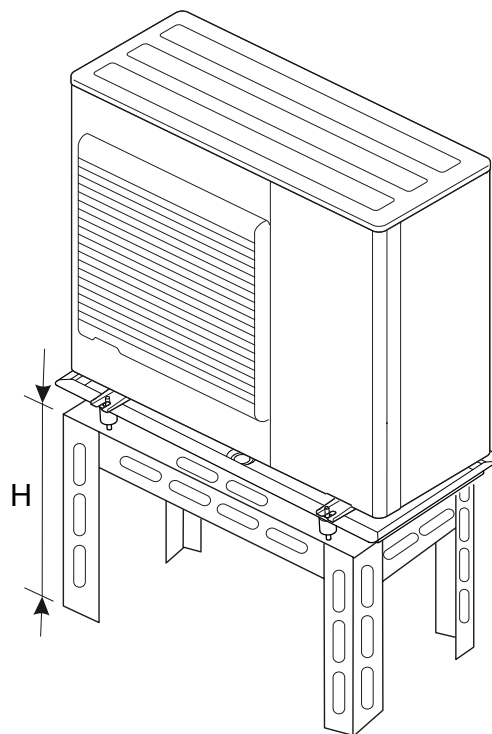
- Instal de condensaatafvoerbak (optie / code 074008) modellen extensa + 5, 6 en 8 alleen.
- Gebruik het meegeleverde bochtstuk (C) en sluit een slang met een diameter van 16 mm aan voor de condensaatafvoer.
- Gebruik de meegeleverde stop(pen) (B) om de opening van de condensaatbak te dichtten.

Voorzie een gravitaire afloop van de condensaten (afvalwater, regenwater, grindbed).

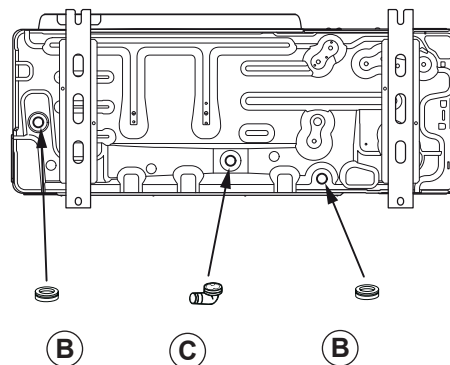
- Indien de installatie uitgevoerd wordt in een gebied waar de temperatuur gedurende lange tijd lager kan zijn dan 0°C, dient de afvoerleiding te worden uitgerust met een elektrisch verwarmingslint om te vermijden dat ze aanvriest. Het verwarmingslint moet niet alleen de afvoerleiding verwarmen, maar ook de onderkant van de condensaatopvangbak van het toestel.



* In streken waar het vaak sneeuwt, moet (H) hoger zijn dan de gemiddelde sneeuwlagen.



Modellen extensa + 10, 13 en 16 alleen

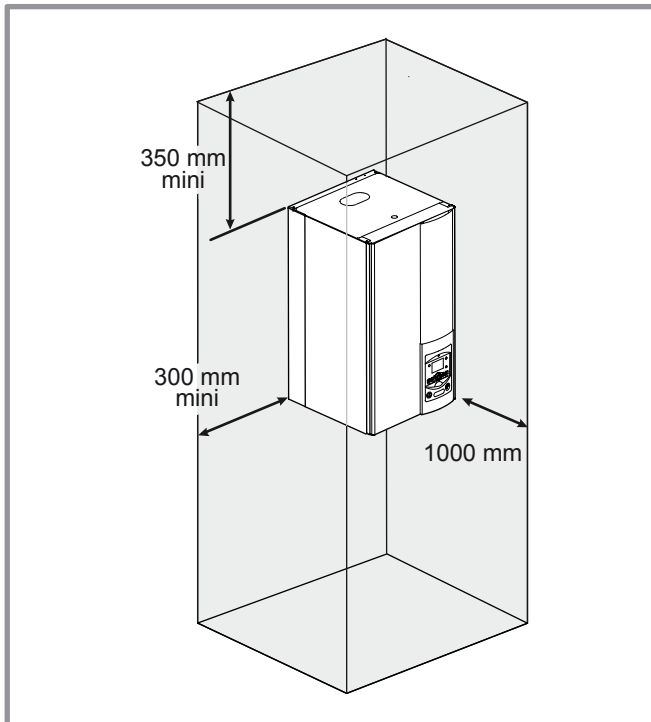


figuur 16 - Plaatsing van de buitenunit, afvoer van de condensaten

2.5 Installatie van de hydraulische module

2.5.1 Voorzorgen bij installatie

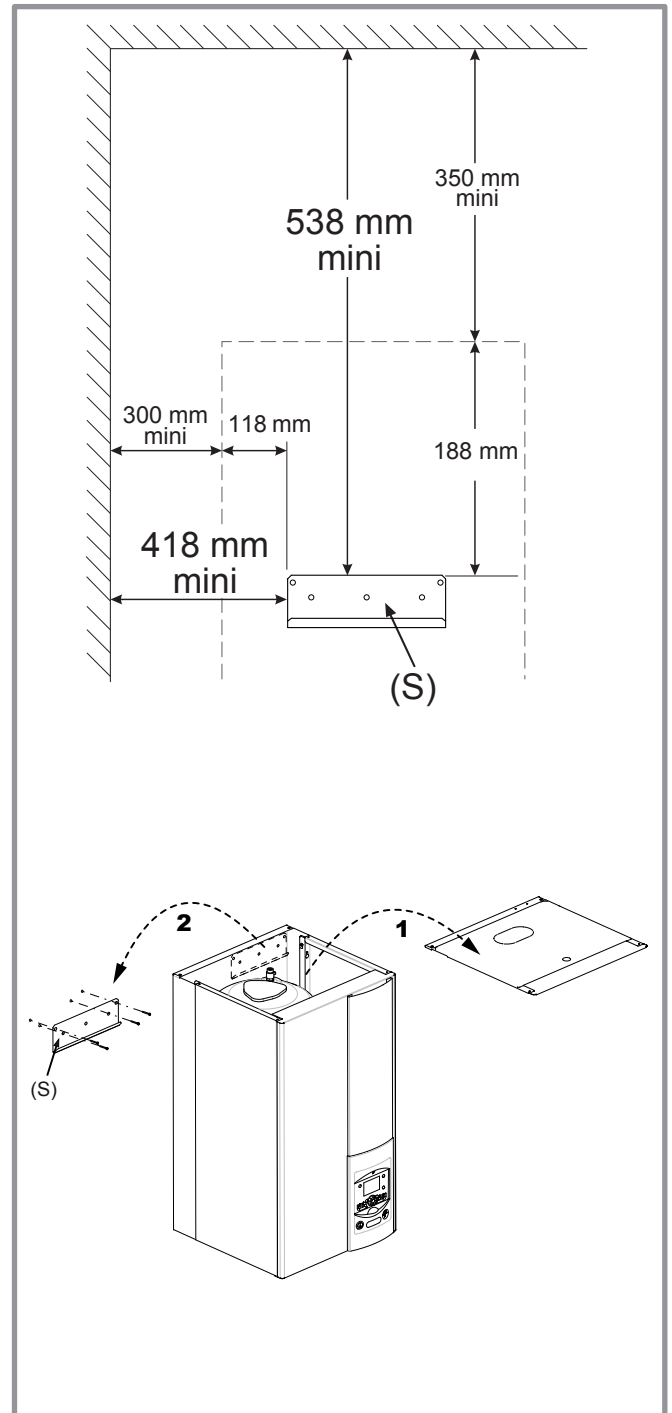
- Het vertrek waar het toestel werkt moet voldoen aan de van kracht zijnde reglementering.
- Om de onderhoudswerkzaamheden te vergemakkelijken en de toegang tot de verschillende organen mogelijk te maken, is het aanbevolen om voldoende ruimte te voorzien rondom de hydraulische module.



- Conform aan de norm EN 378-1 (veiligheidseisen en milieu-eisen van de warmtepomp), moet de warmtepomp geïnstalleerd worden in een ruimte waarvan het minimale volume: machine lading in $\text{kg}/0,44\text{m}^3$ is. Indien dit niet het geval is, moet ervoor gezorgd worden dat:
 - ofwel wordt de ruimte mechanisch geventileerd,
 - ofwel wordt de deur van de ruimte open gelaten wanneer de installateur voor de warmtepomp komt.
- Let op voor de aanwezigheid van ontvlambaar gas in de nabijheid van de warmtepomp tijdens de installatie ervan, in het bijzonder wanneer er moet worden gesoldeerd of gelast. De toestellen zijn niet explosieveilig en mogen ze dus niet in een explosieve atmosfeer geïnstalleerd worden.
- Om condensatie in de condensor te vermijden, mogen de doppen van de koelkring enkel verwijderd worden op het ogenblik dat de koelaansluitingen worden uitgevoerd.
- Indien de koelaansluiting pas aan het einde van de werken wordt uitgevoerd, dan moet men erop toezien dat de doppen van de koelkring* tijdens de hele duur van de werken op hun plaats en vastgedraaid blijven.
 - * (kant hydraulische module en kant buitenunit).
- Na elke ingreep op de koelkring en vóór de definitieve aansluiting, dient u de doppen terug te plaatsen om verontreiniging van de koelkring te vermijden (Afdichten met kleefband is verboden).

2.5.2 Plaatsing van de hydraulische module

- Bevestig de steun (4 schroeven en pluggen) stevig op een vlakke en stevige wand (geen lichte wand) en vergewis u van de correcte hoogte ervan.
- Haak het toestel aan de steun.



figuur 17 - bevestiging van de steun

2.6 Koelaansluitingen

☞ Dit toestel gebruikt het koelmiddel R410A.

Leef de wetgeving op de hantering van koelvloeistoffen na.

2.6.1 Regels en voorzorgen

- Na elke ingreep op de koelkring en vóór de definitieve aansluiting, dient u de doppen terug te plaatsen om verontreiniging van de koelkring te vermijden.

• Minimum benodigd gereedschap

- Stel manometers met slangen die uitsluitend voorbehouden zijn voor HFK's (Fluorkoolwaterstoffen).
- Vacuometer met afsluitkranen.
- Speciale vacuümpomp voor HFK's (Gebruik van een klassieke vacuümpomp toegelaten op voorwaarde dat ze uitgerust is met een terugslagklep op de aanzuiging).
- Flare-apparaat.
- Buizensnijder.
- Afbramer.
- Moersleutels.
- Goedgekeurde gaslekdetector (gevoeligheid 5g/jaar).

☞ **Verbod om gereedschap te gebruiken dat in contact geweest is met HCFK's (bijvoorbeeld R22) of CFK's.**

☞ **De constructeur wijst elke aansprakelijkheid inzake waarborg af indien de bovenstaande richtlijnen niet worden nageleefd.**

• Dudgeons (flarekoppelingen)

☞ **Smeren met minerale olie (voor R12, R22) is verboden.**

- Smeer enkel met polyolesterolie voor koelsystemen (POE). Indien er geen POE olie beschikbaar is, voer de montage dan droog uit.



• Soldeerwerken op de koelkring (indien nodig)

- Solderen met zilver (minstens 40% aanbevolen).
- Uitsluitend solderen onder inwendige droge stikstofflux.
- Gebruik droge stikstof om metaaldeeltjes uit de leidingen te verwijderen om te vermijden dat er vocht binnendringt, wat schadelijk is voor de werking van het toestel. In het algemeen moeten alle voorzorgen worden genomen om te vermijden dat er vocht in het toestel dringt.
- Breng thermische isolatie aan op de gas- en vloeistofleidingen om condensatie te vermijden. Gebruik isolerende moffen die bestand zijn tegen een temperatuur van meer dan 90°C. Indien het vochtgehalte op de plaatsen waar de koelleidingen lopen 70% zou kunnen overschrijden, moeten deze laatste bovendien beschermd worden met isolatiemoffen. Gebruik een mof die 15 mm dikker is indien de vochtigheidsgraad 70~80% bereikt, en een mof die 20 mm dikker is indien de vochtigheid 80% overschrijdt. Indien de aanbevolen dikten niet worden nageleefd in de hierboven beschreven omstandigheden, zal er zich condensatie vormen op het oppervlak van de isolatie. Tot slot dient men erop te letten dat er isolatiemoffen gebruikt worden waarvan de warmtegeleidbaarheid kleiner dan of gelijk is aan 0,045 W/mK wanneer de temperatuur gelijk is aan 20°C. De isolatie moet ondoorlaatbaar zijn om bestand te zijn tegen het doordringen van damp gedurende de ontdoocykli (glaswol is verboden).

2.6.2 Koelverbindingen

De verbinding tussen de buitenunit en de hydraulische module wordt uitgevoerd **enkel** met nieuwe koperen verbindingen (kwaliteit voor koelingtoepassingen), die afzonderlijk geïsoleerd zijn.

Neem de diameters van de leidingen en de toegelaten lengten in acht (figuur 19, bladzijde 20).

De minimumlengte van de koelleidingen bedraagt 5 m voor een correcte werking.

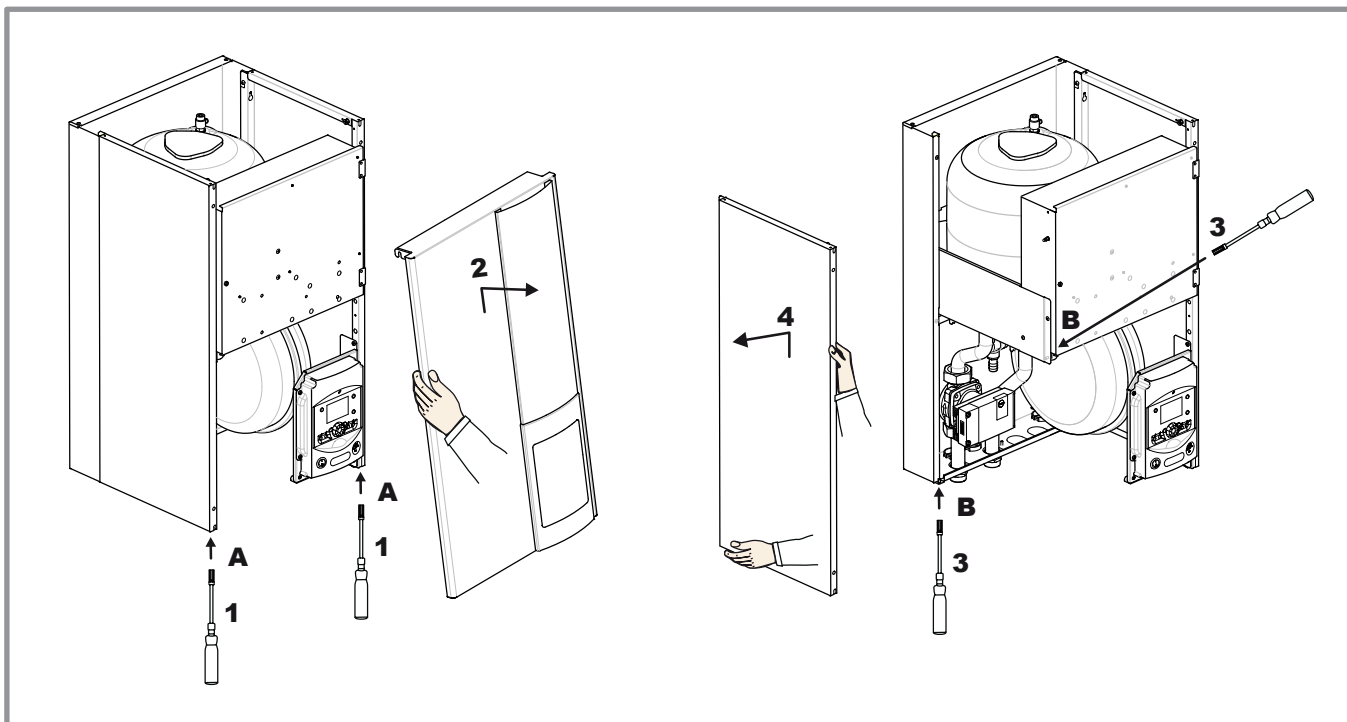
De waarborg van het toestel vervalt indien het toestel gebruikt wordt met koelleidingen van minder dan 5 m (Tolerantie +/- 10%).

Indien de koelverbindingen blootstaan aan de weersomstandigheden of UV-stralen en de isolatie daar niet tegen bestand is, dient een bescherming te worden voorzien.

Bij het hanteren van de buizen en het door de muren voeren ervan moeten de beschermdoppen geplaatst zijn.

2.6.3 Toegang tot de koelaansluitingen van de hydraulische module.

- De voorkant afnemen (2 schroeven **A**).
- De linkerkant verwijderen (2 schroeven **B**).



figuur 18 - Verwijderen van de bekleding

2.6.4 Uitvoering van de verbredingen

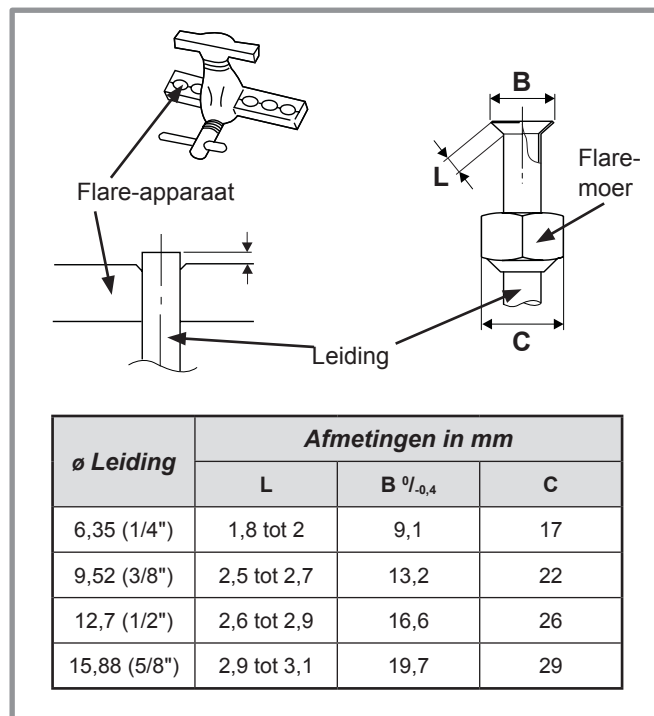
- Snijd de buis met een buizensnijder op de geschikte lengte zonder ze te vervormen.
- Verwijder de bramen zorgvuldig en houd daarbij de buis naar beneden om te voorkomen dat er metaaldeeltjes in de buis terechtkomt.
- De flaremoer uit de koppeling op de aan te sluiten kraan nemen en de buis door de moer steken.
- Voer de verbreding uit door de buis uit het flare-apparaat te laten steken.
- Controleer na het verbreden de staat van de kraag (**L**). Deze mag geen enkele kras of begin van breuk vertonen. Controleer ook de afmeting (**B**).

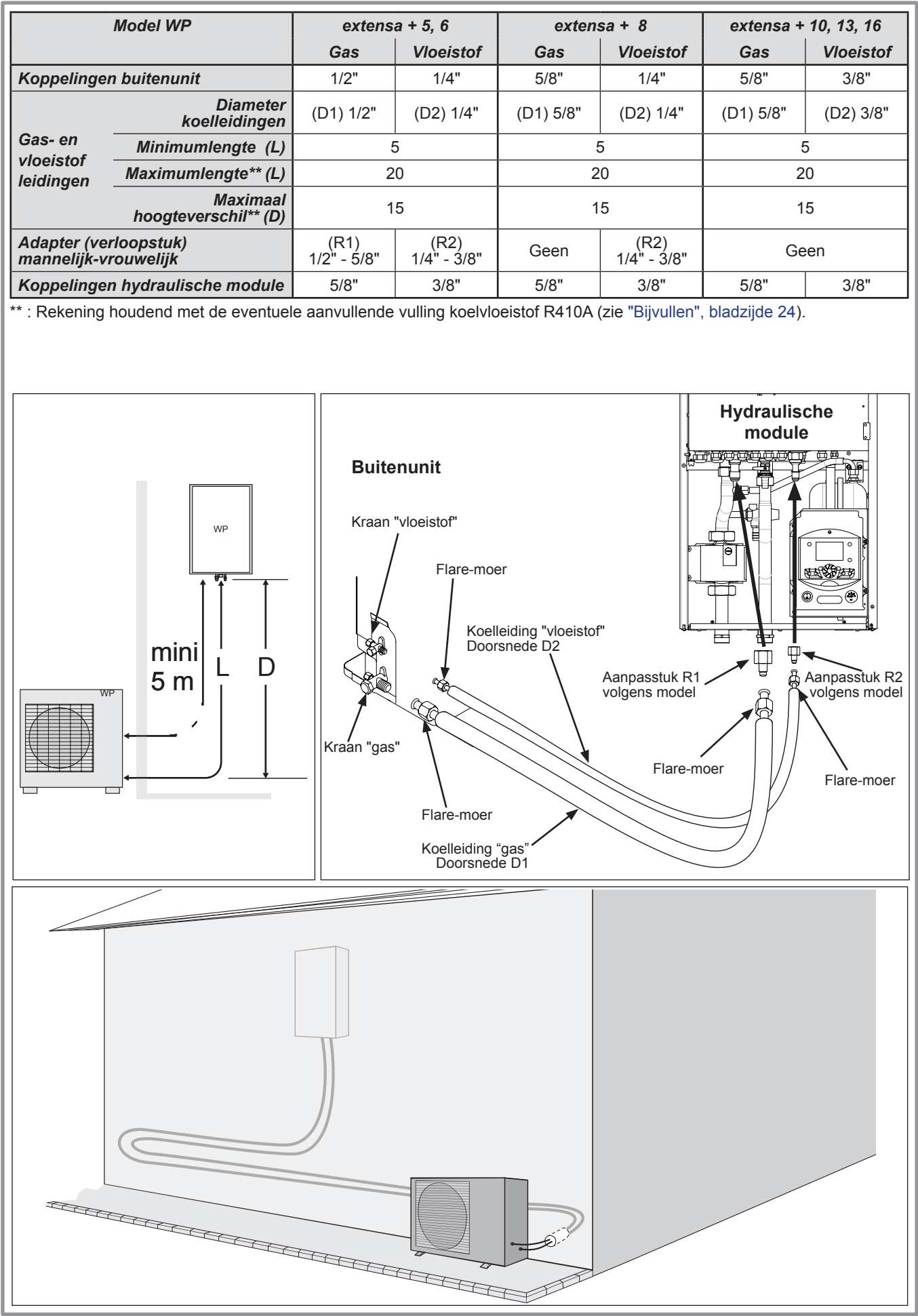
2.6.5 Vervormen van de koelbuizen

De koelbuizen mogen alleen met de buizenplooier of de buigveer in vorm gebracht worden om elk risico van verplettering of breuk te voorkomen.

Opgepast

- Verwijder de isolatie plaatselijk om de buizen te buigen.
- Buig het koper niet over een hoek van meer dan 90°.
- Buig de buizen nooit meer dan 3 keer op dezelfde plaats, omdat er dan een begin van breuk kan ontstaan (harden van het metaal).

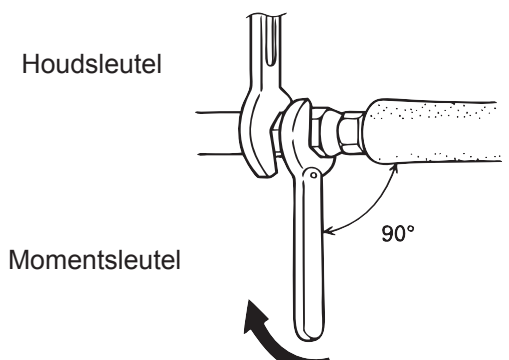




figuur 19 - Koelverbindingen Aansluiting (Diameters en toegelaten lengten)

2.6.6 Aansluiting van de flarekoppelingen

- ☞ De aansluitingen moeten worden uitgevoerd op de dag dat de installatie met gas gevuld wordt (zie **"Met gas vullen van de installatie"**, **bladzijde 22**).
- ☞ Plaats de buis zeer zorgvuldig tegenover haar koppeling om de schroefdraad niet te beschadigen. Een goed uitgelijnde koppeling kan gemakkelijk met de hand gemonteerd worden zonder kracht te moeten gebruiken.
- ☞ De koelkring is zeer gevoelig voor stof en vochtigheid, controleer of de zone rond de verbinding droog en proper is alvorens de doppen die de koelaansluitingen beschermen te verwijderen.
- Naargelang het geval, een adapter (verloopstuk) 1/4"- 3/8" aansluiten (zie **figuur 19**).
- Verwijder de doppen van de buizen en de koelaansluitingen.
- Plaats de buis tegenover de flarekoppeling en schroef de moer met de hand vast terwijl u de koppeling met een sleutel vasthoudt, tot er contact is.
- **Opgepast !** Vermijd de gas-buis voor de circulator te plaatsen.
- Leef de aangeduide aanspankoppels na (zie **figuur 20**).



Beschrijving	Aandraaimoment
Flare-moer 6,35 mm (1/4")	14 tot 18 Nm
Flare-moer 9,52 mm (3/8")	33 tot 42 Nm
Flare-moer 12,7 mm (1/2")	50 tot 62 Nm
Flare-moer 15,88 mm (5/8")	63 tot 77 Nm
Stop (A) 3/8", 1/4"	20 tot 25 Nm
Stop (A) 1/2"	25 tot 30 Nm
Stop (A) 5/8"	30 tot 35 Nm
Stop (B) 3/8", 5/8"	10 tot 12 Nm
Stop (B) 1/2", 1/4"	12,5 tot 16 Nm

Stop (A) en (B) : zie **figuur 21**, **bladzijde 23**.

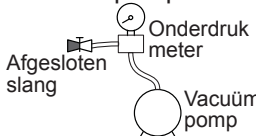
figuur 20 - Aandraaimoment

2.7 Met gas vullen van de installatie

- ☞ Dit werk is voorbehouden aan de installateurs die in regel zijn met de wetgeving op het hanteren van koelvloeistoffen.
- ☞ Vacuümtrekken met een gekalibreerde pomp is verplicht (zie Bijlage 1).
- ☞ Gebruik nooit materieel dat eerder al gebruikt werd met een koelmiddel dat geen HFK is.
- ☞ Verwijder de doppen van de koelkring pas op het ogenblik dat de koelaansluitingen worden uitgevoerd.
- ☞ Ongunstige omstandigheden:
 - Wanneer de buitentemperatuur tussen +5 en +10°C ligt, is er absoluut een vacuüm meter nodig om het vacuümtrekken te valideren en de methode van het 3 keer vacuümtrekken toe te passen (zie Bijlage 2).
 - Indien de buitentemperatuur lager is dan +5°C, wordt er sterk afgeraden om de installatie met gas te vullen.

BIJLAGE 1

Methode voor het ijken en controleren van een vacuümpomp

- Controleer het oliepeil van de vacuümpomp.
 - Sluit de vacuümpomp aan op de vacuüm meter volgens het schema.
- 
- Trek de installatie vacuüm gedurende 3 minuten.
 - Na 3 minuten bereikt de pomp haar vacuümdrempelwaarde en beweegt de naald van de vacuüm meter niet meer.
 - Vergelijk de verkregen druk met de waarde van de tabel. Naargelang de temperatuur, moet deze druk lager zijn dan de waarde die aangeduid is in de tabel.
- => Is dat niet het geval, vervang dan de dichting, de slang of de pomp.

T °C	5°C < T < 10°C	10°C < T < 15°C	15°C < T
Dmax	... 0.009 ...	... 0.015 ...	... 0.020 ...
- bar ...	... 9 ...	... 15 ...	... 20 ...
- mbar	... 9 ...	... 15 ...	... 20 ...

2.7.1 Procedure indienststelling

• Controles vóór aansluiting :

Controle van de gasverbinding (grote diameter).

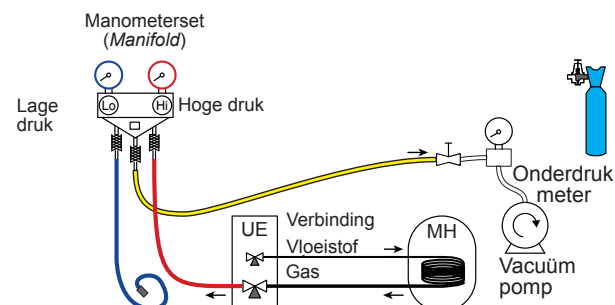
- Sluit de gasverbinding aan op de uitwendige eenheid.
- Blaas droge stikstof door de gasverbinding en controleer het uiteinde ervan:
 - Indien er water of onzuiverheden uit komen, gebruik dan een nieuwe koelverbinding.
 - Zo niet, de flarekoppeling realiseren en onmiddellijk de verbinding op de hydraulische module aansluiten.

BIJLAGE 2

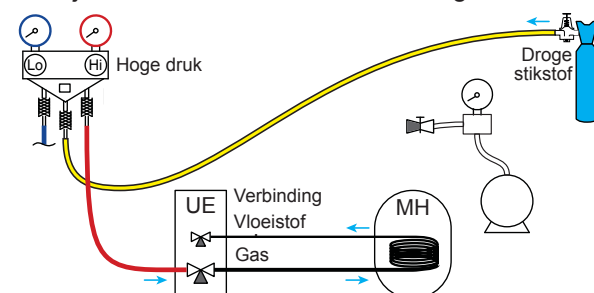
Methode van het 3 keer vacuümtrekken

- De slang aansluiten op het verdeelstuk (gasverbinding). Er moet een afsluiter gemonteerd worden op de slang van de vacuümpomp om ze te kunnen afzonderen.

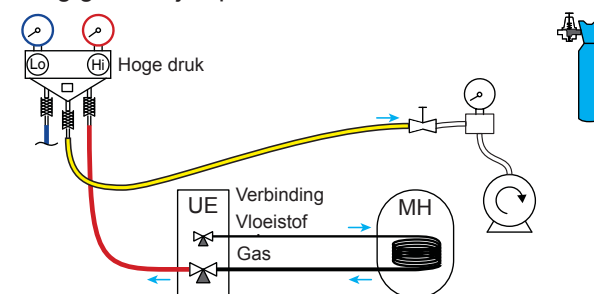
a) Vacuümtrekken tot de gewenste waarde (Zie tabel BIJLAGE 1),



b) De vacuümpomp afzetten, de afsluiter aan het uiteinde van de dienstslang sluiten. Deze slang aansluiten op de ontspanner van de stikstoffsles, 2 bar injecteren, de afsluiter van de slang weer sluiten,



c) De slang opnieuw aansluiten op de vacuümpomp, de pomp in werking stellen en de afsluiter van de slang geleidelijk openen.



d) Dit minstens drie keer herhalen.

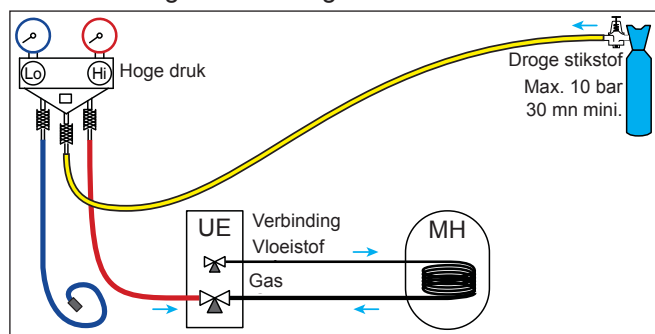
- ☞ **Herinnering:** Het is streng verboden om deze verrichtingen uit te voeren met koelvloeistof.

Controle van de vloeistofverbinding (kleine diameter).

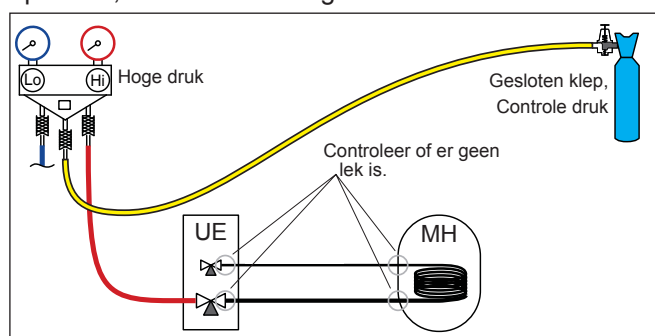
- Sluit de vloeistofverbinding aan op de hydraulische module.
- Blaas stikstof door het geheel **gas-condensorverbinding - vloeistofverbinding** en controleer het uiteinde ervan (kant uitwendige eenheid).
 - Indien er water of onzuiverheden uit komen, gebruik dan een nieuwe koelverbinding.
 - Zo niet, de flarekoppeling realiseren en onmiddellijk de verbinding op de uitwendige eenheid aansluiten.

• Eerste dichtheidstest

- Verwijder de beschermkap (B) van de vulopening (Schrader) van de gaskraan (grote diameter).
- De slang aansluiten op het verdeelstuk (figuur 21).
- De stikstofslang aansluiten op het verdeelstuk (gebruik enkel gedehydrateerde stikstof type U).
- Zet de stikstof onder druk (10 bar maximum) in de koelkring (geheel **verbinding gas-condensor - vloeistofverbinding**).
- Laat de kring onder druk gedurende 30 minuten.



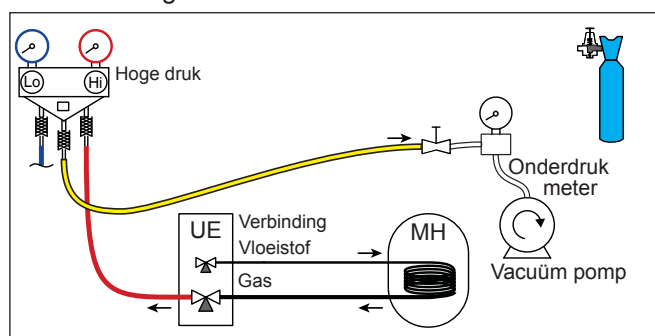
- Spoor eventuele lekken op met een lekdetecterende product, herstel en herbegint de test.



- Als de druk stabiel blijft en lekken uitgesloten zijn, de stikstof aflaten door een druk te laten die hoger is dan de atmosferische druk (tussen 0,2 en 0,4 bar).

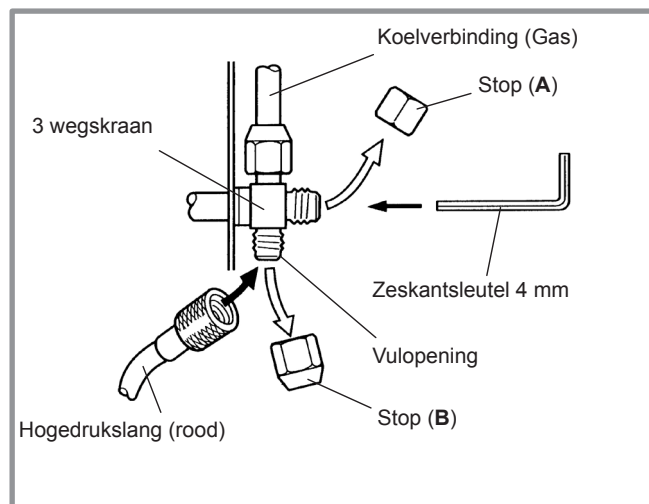
• Vacuümzuigen en met gas vullen van de koelleidingen

- Indien nodig, de manometer(s) van het verdeelstuk iken op 0 bar. De vacuometer bijstellen ten opzichte van de atmosferische druk (≈ 1013 mbar).
- Sluit de vacuümpomp aan op het verdeelstuk. Een vacuometer aansluiten indien de vacuümpomp er niet mee uitgerust is.



- Vacuümzuigen tot de resterende druk* in de kring daalt onder de waarde zoals aangeduid in de volgende tabel. (*gemeten met de vacuümmeter).

T °C	5°C < T < 10°C	10°C < T < 15°C	15°C < T
Dmax - bar	... 0.009 ...	... 0.015 ...	... 0.020 ...
- mbar	... 9 ...	... 15 ...	... 20 ...



figuur 21 - Aansluiting van de slang op de gaskraan

- Laat de pomp nog minimum 30 minuten werken nadat het vacuüm tot stand gebracht is.

- Sluit de kraan van het verdeelstuk en leg de vacuümpomp stil **zonder de aangebrachte slangen los te koppelen**.

☞ Indien de buitentemperatuur tussen +5 en +10°C ligt, de methode van het 3 keer vacuümtrekken gebruiken (zie Bijlage 2).

- Verwijder de doppen (A) die toegang geven tot de bedieningen van de kranen.
- Indien er koelvloeistof moet worden bijgevuld, dan moet dit gebeuren voordat de hydraulische module met gas gevuld wordt. Zie de paragraaf "Bijvullen", bladzijde 24.
- Draai eerst de vloeibare kraan (klein) volledig open en daarna de gaskraan (grote) met een zeskantsleutel (tegenuurwijzerzin) zonder te hard op de aanslag te duwen.
- Koppel de slang van de Manifold snel los.
- Monteer de 2 oorspronkelijke doppen opnieuw (kijk hun properheid na) en span ze aan met het aanbevolen koppel (zie figuur 20, bladzijde 21). De dichtheid van de doppen wordt enkel door metaal op metaal verwezenlijkt.

De buitenunit bevat geen aanvullend koelmiddel hetgeen toelaat om de installatie ontluchten.

Ontluchten door spoeling is streng verboden.

2.7.2 Finale dichtheidstest

De dichtheidstest moet worden uitgevoerd met een goedgekeurde gasdetector. (gevoeligheid 5g/jaar).

Zodra de koelkring met gas gevuld is zoals hierboven beschreven, moet de dichtheid van alle koelaansluitingen van de installatie gecontroleerd worden (4 aansluiting). Als de flarekoppelingen correct werden uitgevoerd, mag er geen lek zijn. Controleer eventueel de dichtheid van de doppen van de koelkranen.

☞ Bij geval van een gaslek:

- Voer het gas terug naar de buitenunit (pump down). De druk mag niet onder de atmosferische druk dalen (0 bar relatief afgelezen aan het verdeelstuk), teneinde het opgevangen gas niet te verontreinigen met lucht of vocht.
- De defecte aansluiting opnieuw maken,
- Herbegint de procedure voor indienststelling.

2.7.3 Bijvullen

De vulling van de buitenunits is afhankelijk van de maximumafstanden tussen buitenunit en hydraulische module die gedefinieerd zijn in de [bladzijde 20](#). In het geval van grotere afstanden, moet extra R410A bijgevoerd worden. De bijvulling is voor elk type van toestel afhankelijk van de afstand tussen de buitenunit en de hydraulische module. Het bijvullen van R410A moet verplicht door een erkende specialist worden uitgevoerd.

Met buitenunits LDC / LDT / LCT :

extensa + 5, 6 (buitenunit WOYA060LDC)	
7.5m < Lengte van de leidingen ≤ 15m	15m < Lengte van de leidingen ≤ 20m
$[0.03 \times (\text{Lengte van de leidingen} - 7.5) + 0.175] \times 1000 = \text{g}$	$[0.02 \times (\text{Lengte van de leidingen} - 15) + 0.4] \times 1000 = \text{g}$

Indien de stooklijn op de hydraulische module lager is of gelijkaan 0.4, moet er een bijkomende lading worden toegevoerd vanaf 5 meter volgens de formule : $0.03 \times (\text{lengte leiding} - 5) + 0.1$.

Lengte van de leidingen m	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Bijvullen g	1290	1320	1350	1380	1410	1440	1470	1500	1520	1540	1560	1580	1600

extensa + 8 (buitenunit WOYA080LDC)	
7.5m < Lengte van de leidingen ≤ 20m	
$[0.02 \times (\text{Lengte van de leidingen} - 7.5)] \times 1000 = \text{g}$	

Lengte van de leidingen m	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Bijvullen g	1470	1490	1510	1530	1550	1570	1590	1610	1630	1650

extensa + 10 (buitenunit WOYA100LDT)	
7.5m < Lengte van de leidingen ≤ 15m	15m < Lengte van de leidingen ≤ 20m
$[0.04 \times (\text{Lengte van de leidingen} - 7.5)] \times 1000 = \text{g}$	$[0.05 \times (\text{Lengte van de leidingen} - 15) + 0.3] \times 1000 = \text{g}$

Lengte van de leidingen m	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Bijvullen g	1900	1940	1980	2020	2060	2100	2150	2200	2250	2300	2350

extensa + 13, 16 (buitenunit WOYG112LCT, WOYG140LCT)	
15m < Lengte van de leidingen ≤ 20m	
$(\text{Lengte van de leidingen} - 15) \times 50 = \text{g}$	

Lengte van de leidingen m	16	17	18	19	20
Bijvullen g	2550	2600	2650	2700	2750

Met buitenunits LFCA :

extensa + 5, 6, 8 (buitenunit WOYA060LFCA, WOYA080LFCA)	
15m < Lengte van de leidingen ≤ 20m	
$(\text{Lengte van de leidingen} - 15) \times 25 = \text{g}$	

model / Factory charge	Lengte van de leidingen m	16	17	18	19	20
extensa + 5, 6 / 1100 g	vulling g	1125	1150	1175	1200	1225
extensa + 8 / 1400 g		1425	1450	1475	1500	1525

Met buitenunits LFTA :

extensa + 10 (buitenunit WOYA100LFTA)	
15m < Lengte van de leidingen ≤ 40m	
$(\text{Lengte van de leidingen} - 15) \times 40 = \text{g}$	

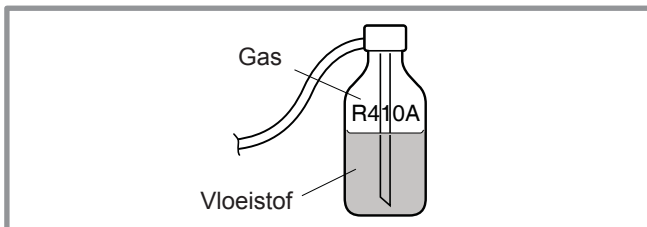
model / Factory charge	Lengte van de leidingen m	16	17	18	19	20
extensa + 10 / 1800 g	vulling g	1840	1880	1920	1960	2000

Het vullen moet als volgt worden uitgevoerd nadat de hydraulische module vacuüm gezogen werd en voordat ze met gas gevuld wordt:

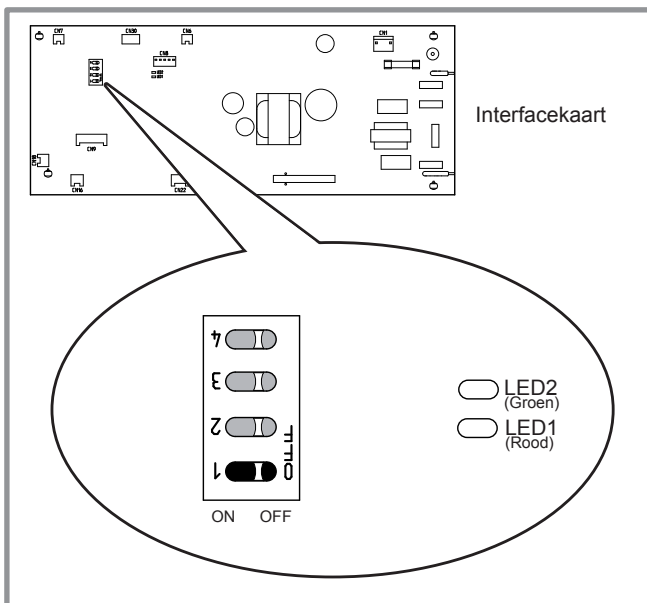
- Koppel de vacuümpomp los (gele slang) en sluit in de plaats daarvan een fles R410A aan in de stand waarin vloeistof wordt afgenomen.
- Open de kraan van de fles.
- Ontlucht de gele slang door ze lichtjes los te draaien aan de kant van de manometerset.
- Plaats de fles op een weegschaal met een minimale nauwkeurigheid van 10 g. Noteer het gewicht.
- Draai de blauwe kraan voorzichtig een beetje open en houd de door de weegschaal aangeduide waarde in het oog.
- Zodra de aangeduide waarde evenveel gedaald is als de berekende waarde van de bijvulling, sluit u de fles en koppelt u ze los.
- Koppel dan de op het toestel aangesloten slang snel los.
- Vul de hydraulische module met gas.

⚠ Opgepast !

- Gebruik uitsluitend R410A !
- Gebruik alleen gereedschap dat geschikt is voor R410A (manometerset).
- Altijd in vloeibare fase vullen.
- De lengte en het maximaal hoogteverschil mogen niet worden overschreden.



figuur 22 - Gasfles R410A



figuur 23 - Plaats van de DIP-schakelaars en de LED op de interfacekaart van de hydraulische module.

2.7.4 Recuperatie van koelvloeistof Buitenunit

Voer de volgende procedures uit om de koelvloeistof op te vangen.

- **1-** Zet de aan/uit-schakelaar op stand 0 (Kent. 3, figuur 10, bladzijde 11). Koppel de elektrische voeding los van de buitenunits.
- **2-** De voorkant afnemen. Het elektriciteitskastje openen. Zet dan **DIP SW1** op de interfacekaart op **ON**.
- **3-** De elektrische voeding terug aansluiten. Zet de aan/uit-schakelaar op stand 1. (de groene en rode LED's beginnen te knipperen ; 1s aan / 1s uit). De buiteneenheid begint de koeloperatie ca. 3 minuten na de ontsteking.
- **4- Snel:** De parameter **7700 (Relaisuitgang QX1)** op **Aan** regelen => De circulator werkt normaal.

*Herinnering: Druk op de toets **OK**. Houd de toets 3s ingedrukt en selecteer het toegangsniveau* indienststelling met de draaiknop. Valideer met de toets **OK**.*

* Kies het niveau "Specialist" / Test ingangen / uitgangen.

- **5-** Sluit de vloeistofkraan op de buitenunit **maximum** 30 seconden na het starten van de buitenunit.
- **6-** Sluit de gaskraan op de buitenunit, wanneer de druk onder 0.02 bar aangeduid staat op de *Manifold*, 1 tot 2 minuten na het dichtdraaien van de vloeistofkraan, terwijl de buitenunit verder blijft draaien.
- **7-** Koppel de elektrische voeding los.
- **8-** De recuperatie van koelvloeistof is gedaan.

Opmerkingen:

- Wanneer de warmtepomp in werking is, mag de recuperatie niet geactiveerd worden, zelfs als de schakelaar **DIP SW1** op **ON** staat.
- Vergeet niet om de schakelaar **DIP SW1** na afloop van de recuperatie terug op **OFF** te zetten.
- Selecteer het verwarmingsregime "AUTO".
- Indien de recuperatie mislukt, probeer de procedure dan opnieuw maar zet eerst de machine uit en open de gas- en vloeistofkranen. Voer de recuperatie opnieuw uit na 2 tot 3 minuten.

2.8 Hydraulische aansluiting van de verwarmingskring

2.8.1 Algemeen

De aansluiting moet overeenkomen met de reglementaire voorschriften en de regels der kunst in voege.

De circulatiepomp van de verwarming is in de hydraulische module geïntegreerd.

Sluit de leidingen van de centrale verwarming aan op het toestel en neem de circulatierichting in acht.

De diameter van de leiding tussen de warmtepomp en de collector van de verwarming moet minstens gelijk zijn aan 1 duim (26x34 mm).

Bereken de diameter van de leidingen in functie van de debieten en lengten van de hydraulische netten.

Aandraaimoment: 15 tot 35 Nm.

Gebruik driestukskoppelingen om de demontage van de hydraulische module te vergemakkelijken.

Gebruik bij voorkeur verbindingsslangen om te vermijden dat lawaai en trillingen op het gebouw worden overgebracht.

Sluit de afvoeren van de ledigingskraan en van de veiligheidsklep aan op de riolering.

De goede aansluiting van het expansiesysteem controleren. De druk van het expansievat (1 bar) en de tarrabepaling van de veiligheidsklep controleren.

Herinnering: Verwezenlijk alle montagedichtheden uit volgens de regels van het vak die van kracht zijn voor loodgieterijwerken:

- Gebruik geschikte dichtingen (vezeldichting, torische dichtingsring).
- Gebruik teflonband of vezels.
- Gebruik dichtingspasta (synthetisch naargelang het geval).

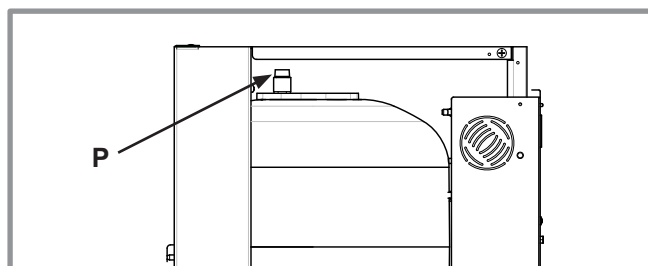
Indien glycolhoudend water gebruikt wordt, moet de glycolkwaliteit jaarlijks gecontroleerd worden. Enkel monopropyleenglycol gebruiken.

Het gebruik van monoëthyleenglycol is verboden.

- ☞ **Bij bepaalde installaties kan de aanwezigheid van verschillende metalen corrosieproblemen veroorzaken; dan worden er metaaldeeltjes en slib gevormd in de hydraulische kring.**
- ☞ **In dit geval is het wenselijk om een corrosiewerend middel te gebruiken in de door de fabrikant aangeduide verhoudingen.**
- Zie hoofdstuk "Behandeling van het sanitair en verwarmingswater" in onze tariefcatalogus.
- ☞ **Anderzijds dient men er zich ook van te vergewissen dat het behandelde water niet agressief wordt.**

Het is nodig om het minimale watervolume van de installatie te respecteren (50 liter). Installeer een buffervat op de retour van het verwarmingscircuit indien het volume kleiner is dan deze waarde. Ingeval dat de installatie is uitgerust met een thermostatische kraan, is het noodzakelijk om het minimale watervolume te laten circuleren.

Het debiet van de installatie moet echter minimaal gelijk zijn aan de minimale waarde genoteerd in de tabel met karakteristieken (1.3, [bladzijde 5](#)). De plaatsing van een regelorgaan (anders dan beschreven in onze configuraties) die verminderd of het debiet stopt naar de hydraulische module is verboden.



figuur 24 - Ontluchter van de hydraulische module

2.8.2 Spoeling van de installatie

Voordat u de hydraulische module op de installatie aansluit, dient de gehele cv-installatie grondig gespoeld te worden om het vuil te verwijderen dat de goede werking van het toestel in het gedrang zou kunnen brengen.

Gebruik geen oplosmiddel of aromatische koolwaterstoffen (benzine, petroleum, enz...).

Bij een oude installatie moet op de retour van de ketel en op het lage punt een afscheider voorzien worden met een voldoende capaciteit en met een aftap om de onzuiverheden op te vangen en weg te voeren.

Voeg aan het water een alkalisch product en een emulgator toe.

Spoel de installatie verscheidene keren alvorens ze definitief te vullen.

2.8.3 Vulling en ontluchting van de installatie

Controleer de bevestiging van de leidingen, de aanspanning van de koppelingen en de stabiliteit van het toestel.

Controleer de circulatierichting van het water en de opening van alle kranen.

De installatie met water vullen.

Tijdens het vullen, mag de circulatiepomp niet werken en moeten alle ontluchters van de installatie en de ontluchter (P) van de hydraulische module geopend worden om de lucht die in de leidingen zit af te voeren.

De afblaaskranen sluiten en het water laten bijkomen totdat de druk van de kringloop 1 bar bereikt.

Controleren dat de hydraulische kring goed ontluicht is.

Controleer of er geen lek is.

Na de stap "Inwerkingstelling", [bladzijde 40](#), en zodra de machine in werking is, moet de hydraulische module opnieuw geleidigd worden (2 liter water).

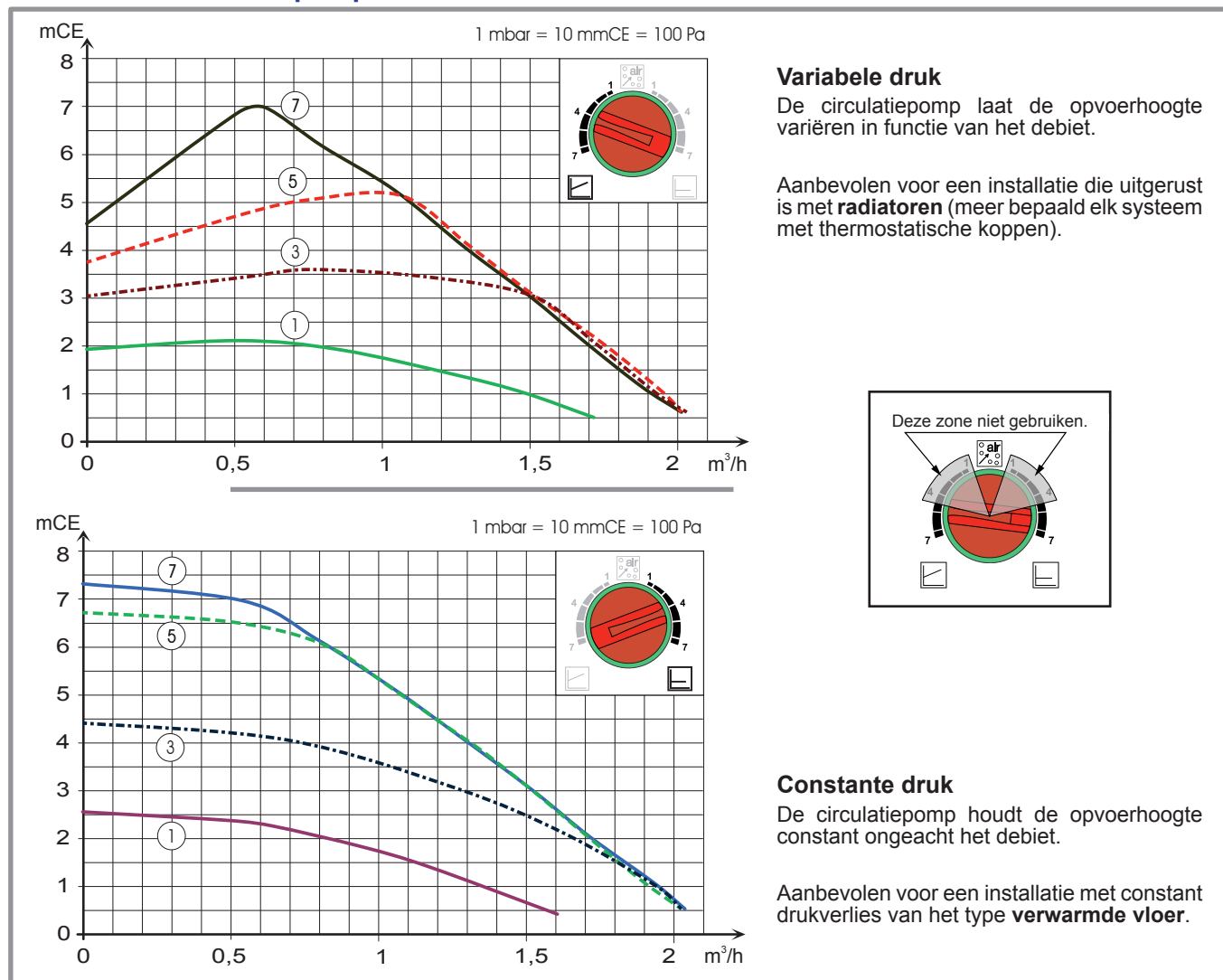
☞ **De preciese druk van de vulling wordt bepaald door de manometrische hoogte van de installatie.**

2.8.4 Bij aansluiting van een kring ventilo-convectoren

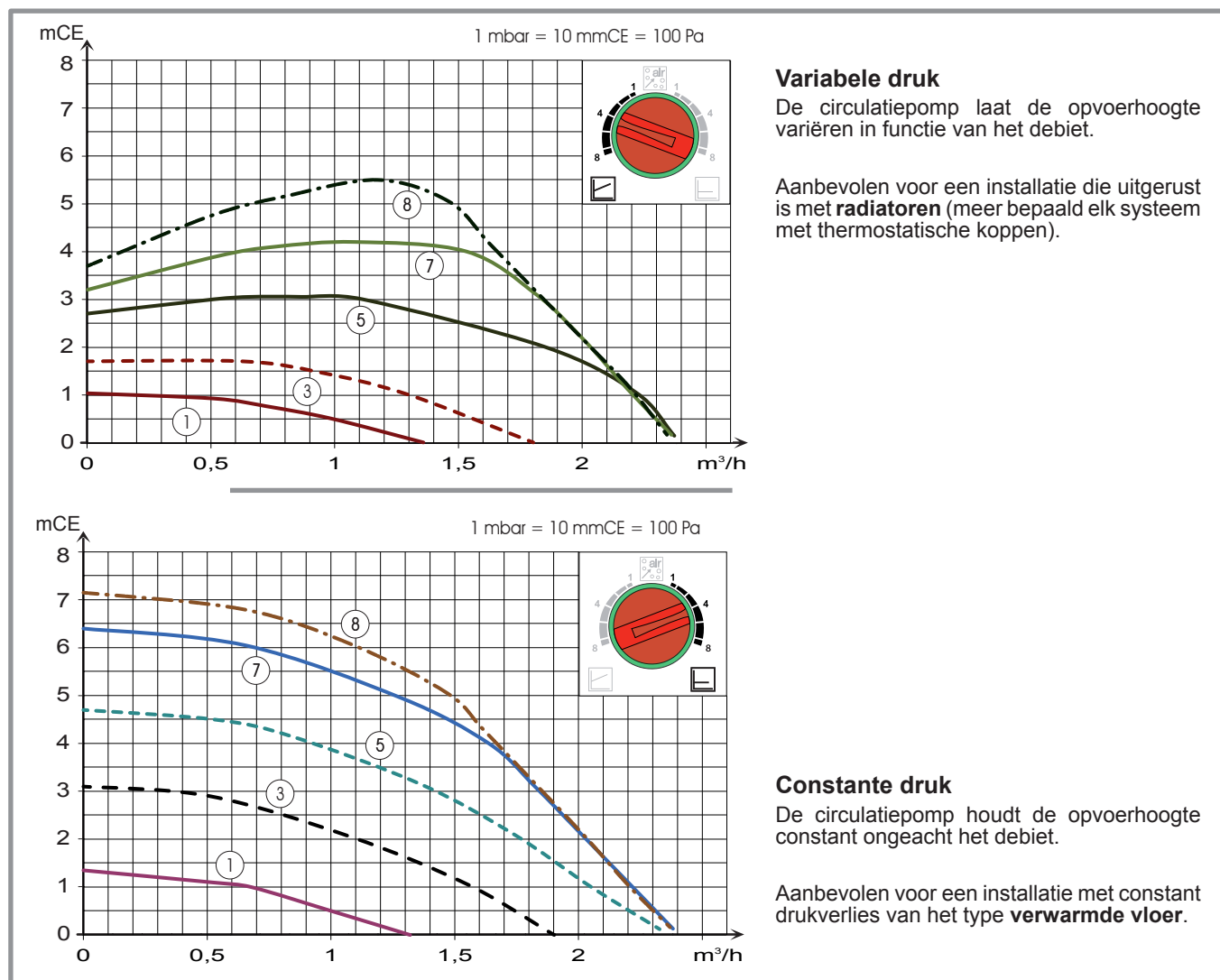
Voor Warmtepomp 11kW dan dient te installeren buffervat op de retour kring van de dynamische radiator (minimum inhoud : 100 liter) (zie "[Principieel hydraulisch schema](#)", [bladzijde 60](#)).

Kring...		met WP > 11 kW
...Gemengde (CC1)	...Directe (CC2)	
Verwarmende-koelende vloer	Dynamische radiatoren	buffervat op de retour kring CC2
Dynamische radiatoren	Radiator	buffervat op de retour kring van 2 krings
Dynamische radiatoren	Dynamische radiatoren	

2.9 Snelheidsregeling van de circulatiepomp WP



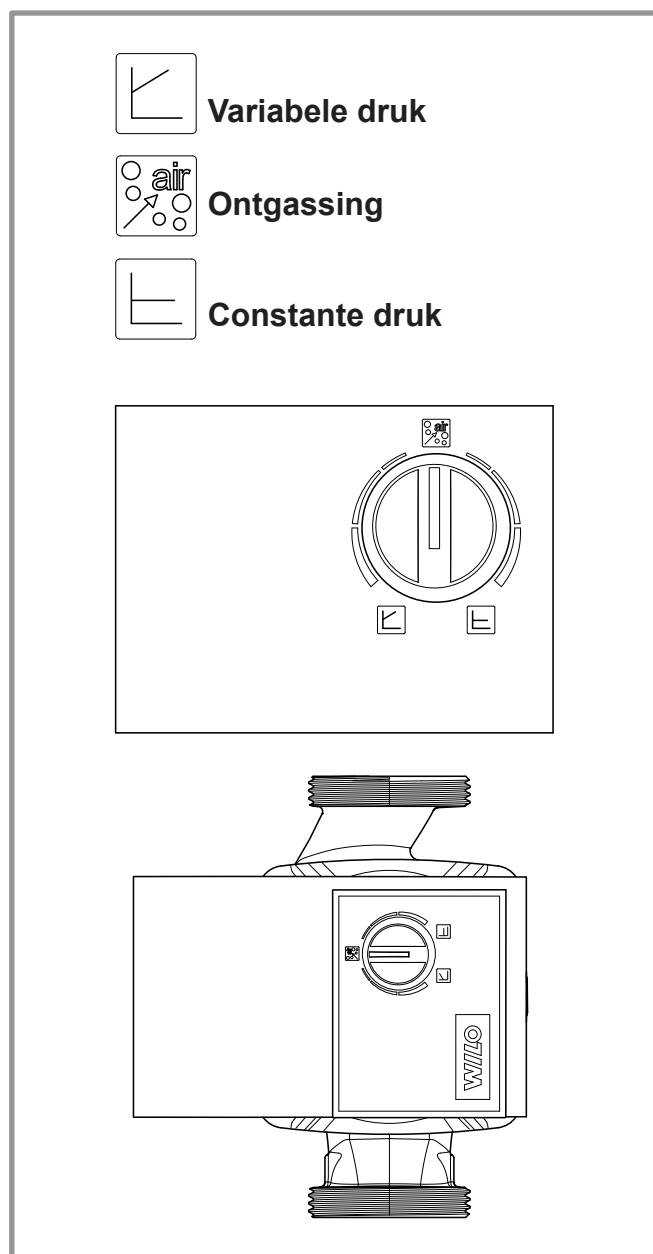
figuur 25 - Beschikbare drukken en hydraulische debieten (modellen extensa + 5, 6, 8 en 10)



figuur 26 - Beschikbare drukken en hydraulische debieten (modellen extensa + 13 en 16)

	OFF	Controlelamp uit: De circulator werkt niet, geen elektrische voeding.
		Controlelamp is groen: De circulator werkt normaal.
	 10 min.	Controlelamp knippert groen: Werking modus ontgassing (10 min).
	Auto Test	Controlelamp knippert groen/rood : Werkingss storing met de automatische heropstart.
		Controlelamp knippert rood : Werkingss storing.

figuur 28 - Werkingssignalen van de warmtepomp circulator



figuur 27 - Regelknop van de circulatiepomp

Vastlopen of blokkeren van de circulatiepomp:

Indien de motor blokkeert, wordt een opstartcyclus gestart.

Indien de motor geblokkeerd blijft, dan zal hij permanent stilgelegd worden.

- ☞ **De elektrische voeding van de circulatiepomp onderbreken gedurende 30s om hem te ontgrendelen en zo een nieuwe opstartcyclus toe te laten.**



A series of horizontal lines for writing or drawing, spanning the width of the page.

2.10 Elektrische aansluitingen

Voor iedere tussenkomst dient de elektrische voeding uitgeschakeld te worden.

2.10.1 Karakteristiek van de elektrische voeding

De elektrische aansluiting moet uitgevoerd worden volgens de voorschriften van het Algemene Reglement voor de Elektrische Installaties (A.R.E.I.).

De elektrische aansluitingen zullen uitgevoerd worden wanneer alle andere montageoperaties uitgevoerd zijn (vasthechten, aansluiten,....enz.).

⚠ Opgepast !

Het contract met de energieleverancier moet niet alleen het vermogen van de WP dekken, maar ook de som van de vermogens van alle toestellen die gelijktijdig zouden kunnen werken. Wanneer de vermogen onvoldoende is, moet bij uw energieleverancier de waarde van het vermogen in het gesloten contract gecontroleerd worden.

Gebruik nooit een stopcontact voor de voeding.

De WP moet rechtstreeks worden gevoed (zonder externe schakelaar) via speciale leidingen die aan het elektriciteitsbord beschermd worden door tweepolige uitschakelautomaten die toegewezen zijn aan de WP : Curve D voor de buitenunit, curve C voor de elektrische hulptoestellen voor verwarming en sanitair (zie tabellen [bladzijde 33](#)).

Het is verplicht om de elektrische installatie uit te rusten met een differentieelschakelaar van 30 mA.

Dit toestel is voorzien om te werken onder een nominale spanning van 230 V, +/- 10%, 50 Hz.

2.10.2 Algemeenheden over de elektrische aansluitingen

Het is noodzakelijk de polariteit faze-neutraal te eerbiedigen bij gelegenheid van de elektrische aansluiting.

Stijve draad geniet altijd de voorkeur voor vaste installaties, meer bepaald in gebouwen.

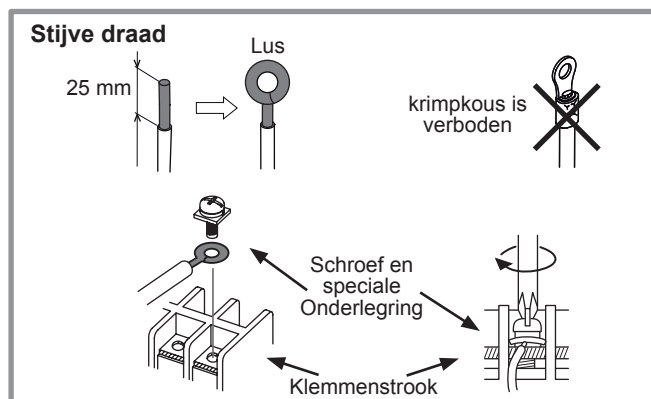
De kabels met de draadklemmen vastdraaien, om iedere toevallige uitschakeling te vermijden.

Een doorlopende aarding is verplicht.

• Aansluiting op klemmenstroken met schroeven

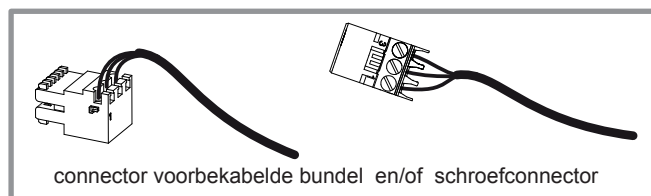
⚠ Gebruik van krimpkaus of wago is verboden.

- Kies altijd een stijve draad die voldoet aan de geldende normen.
- Ontbloom het uiteinde van de draad over ongeveer 25 mm.
- Maak met een tang met ronde uiteinden een lus met een diameter die overeenkomt met de spanschroeven van de klemmenstrook.
- Draai de schroef van de klemmenstrook zeer stevig aan op de uitgevoerde lus. Indien ze niet volledig vastgedraaid zijn, kan dit tot opwarming leiden, hetgeen aanleiding kan geven tot storingen of zelfs brand.



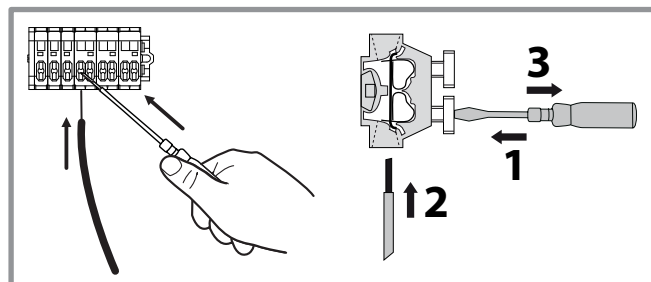
• Aansluiting op de regelkaarten

- Verwijder de overeenkomstige connector en voer de aansluiting uit.



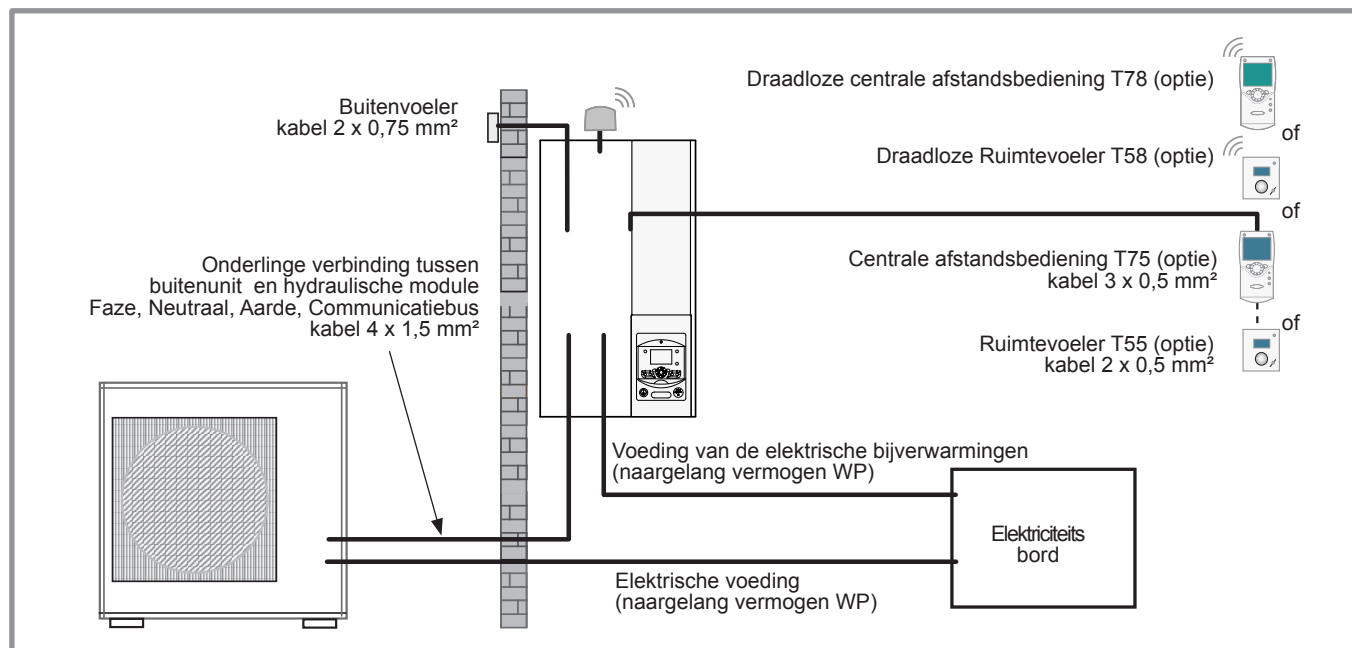
• Aansluiting op de veerklemmen

- Ontbloom het uiteinde van de draad over ongeveer 10 mm.
- Duw met een schroevendraaier op de veer zodat de draad in de kooi dringt.
- Schuif de draad in de daartoe voorziene opening.
- Trek de schroevendraaier terug en controleer of de draad vastgeklemd blijft in de kooi door eraan te trekken.



2.10.3 Overzicht van de elektrische aansluitingen

Het elektrisch schema van de hydraulische module is in detail opgenomen op **figuur 49, bladzijde 66**.



figuur 29 - Overzichtsschema van de elektrische aansluitingen voor een eenvoudige installatie (1 verwarmingskring)

2.10.4 Kabeldoorsnede en kaliber van de bescherming

De kabeldoorsneden worden ter informatie gegeven en ontslaan de installateur er niet van om te controleren of deze doorsneden overeenstemmen met de behoeften en of ze aan de van kracht zijnde normen beantwoorden.

• Voeding van de buitenunit:

Warmtepomp (WP)		Electrische voeding 230 V - 50 Hz	
Model	Opgenomen vermogen maxi.	Verbindingskabel (faze, neutraal, aarde)	Kaliber uitschakelautoomaat curve D
extensa + 5	2530 W	3 x 1,5 mm ²	16 A
extensa + 6	2875 W		
extensa + 8	4025 W	3 x 2,5 mm ²	20 A
extensa + 10	4255 W		
extensa + 13	5060 W	3 x 6 mm ²	32 A
extensa + 16	5750 W		

• **Onderlinge verbinding tussen buitenunit en hydraulische module:** De hydraulische module wordt gevoed door de buitenunit; daarvoor wordt kabel met 4 x 1,5 mm² gebruikt (faze, neutraal, aarde, communicatiebus).

• Voeding van de elektrische bijverwarmingen (optie):

De hydraulische module omvat twee trappen van elektrische bijverwarmingen die in de boiler geïnstalleerd zijn.

Warmtepomp	Elektrische bijverwarmingen		Voeding van de elektrische bijverwarmingen	
Model	Vermogen	Nominale stroomsterkte	Verbindingskabel (faze, neutraal, aarde)	Kaliber uitschakelautoomaat curve C
extensa + 5, 6, 8, 10, 13 en 16	2 x 3 kW	26,1 A	3 x 6 mm ²	32 A

☞ **Voor iedere tussenkomst dient de elektrische voeding uitgeschakeld te worden.**

2.10.5 Elektrische aansluitingen aan de kant van de buitenunit

Toegang tot de klemmenstrook:

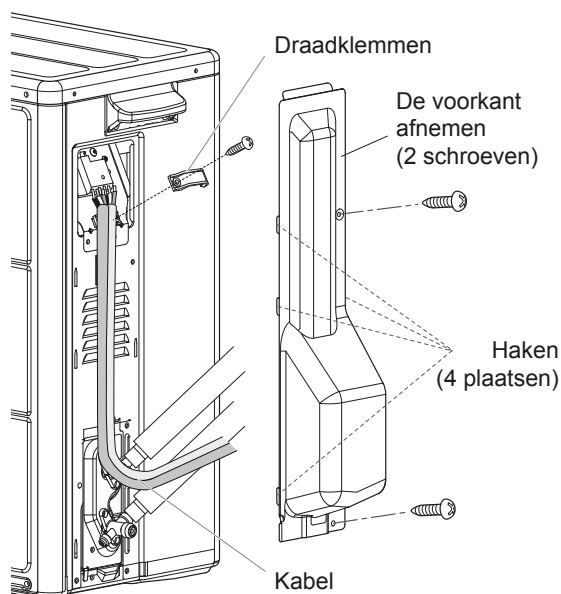
• Modellen extensa + 5, 6 en 8

- De kap verwijderen.

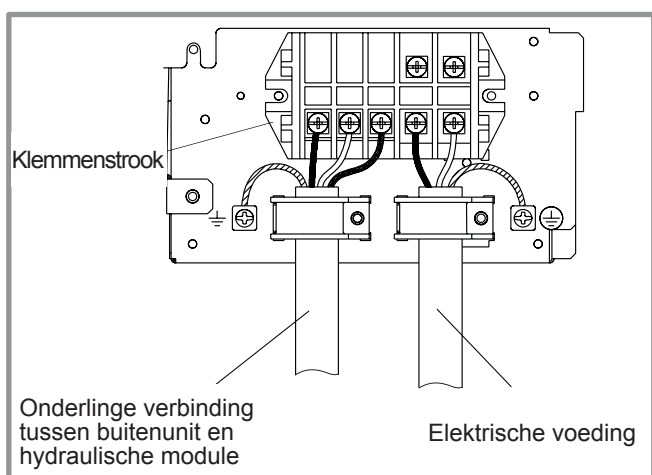
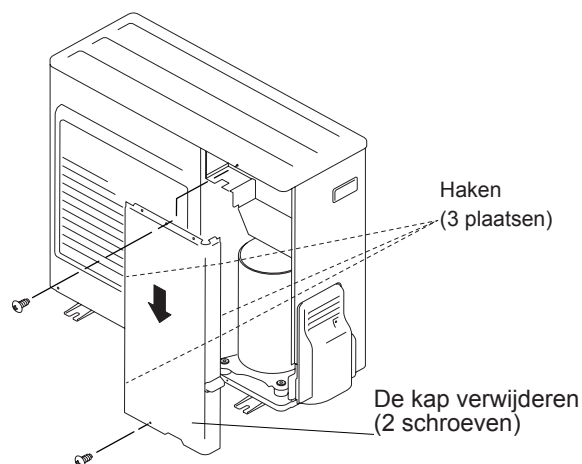
• Model extensa + 10

- De voorkant afnemen, de kap verwijderen.
- De aansluitingen uitvoeren volgens de schema's (figuur 37, bladzijde 38).
- De draadklemmen gebruiken om iedere toevallige uitschakeling te vermijden.
- Gebruik de montageplaat op de kabels te houden tegen de isolatieplaat.

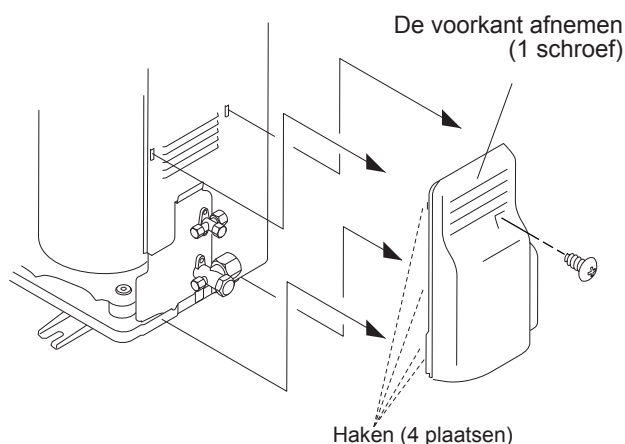
☞ Modellen extensa + 5, 6 en 8



☞ Model extensa + 10



figuur 30 - Aansluitingen op de klemmenstrook van de buitenunit
(modellen extensa + 5, 6, 8 en 10)

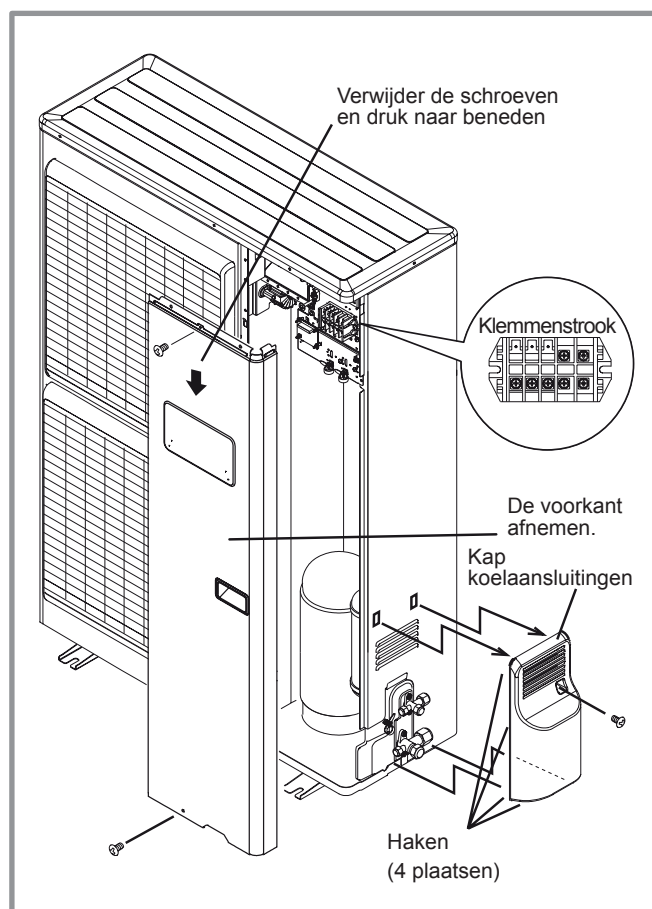


figuur 31 - Toegang tot de klemmenstrook van de buitenunit
(modellen extensa + 5, 6, 8 en 10)

• Modellen extensa + 13 en 16

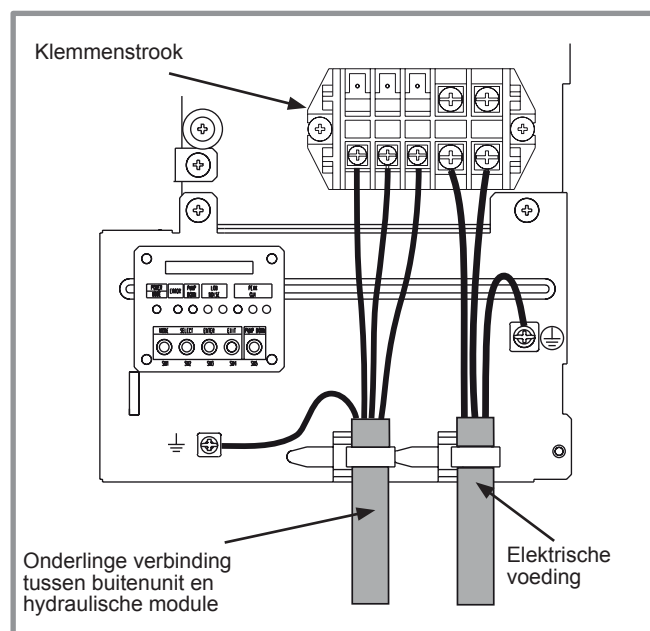
Toegang tot de klemmenstrook:

- De voorkant afnemen. Verwijder de schroeven en het frontpaneel.



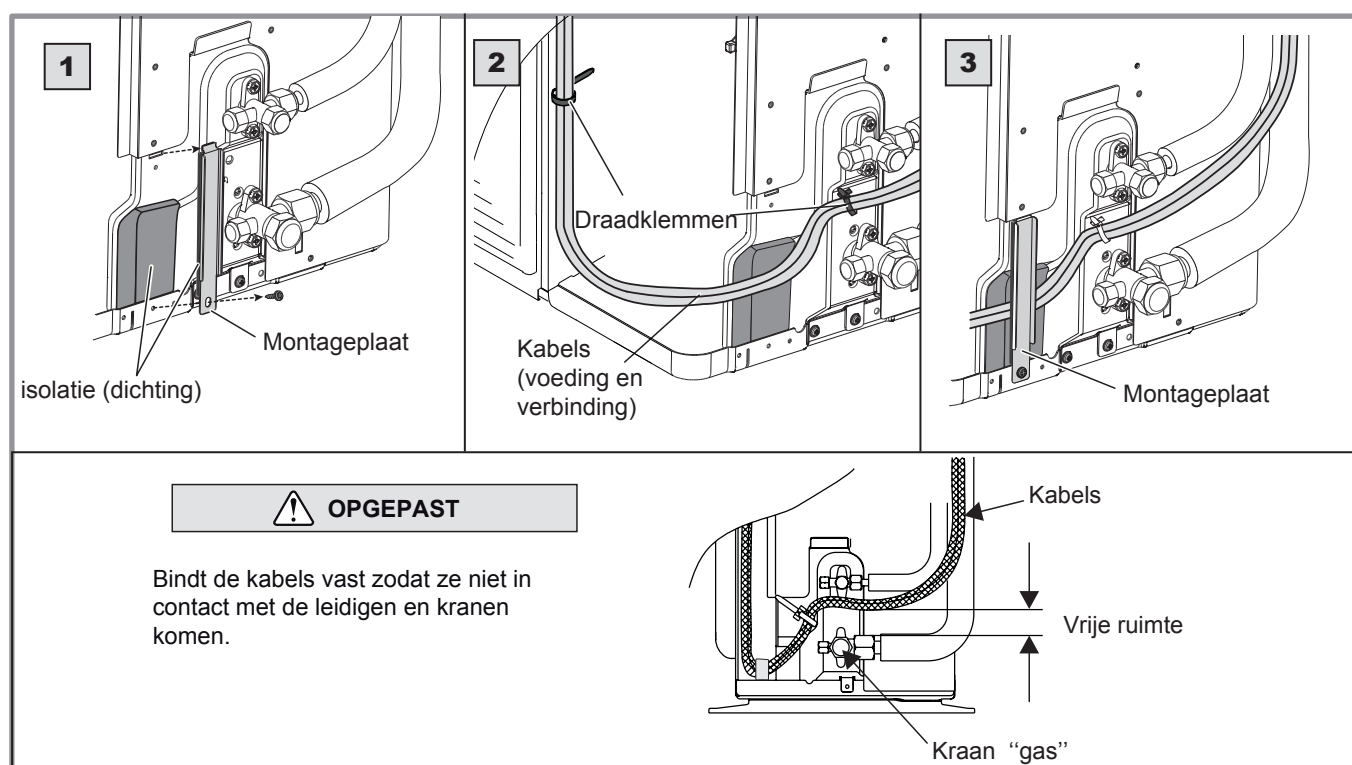
figuur 32 - Toegang tot de klemmenstrook van de buitenunit (modellen extensa + 13 en 16)

- De aansluitingen uitvoeren volgens de schema's (figuur 37, bladzijde 38).



figuur 33 - Aansluitingen op de klemmenstrook van de buitenunit (modellen extensa + 13 en 16)

- De draadklemmen gebruiken om iedere toevallige uitschakeling te vermijden.
- Vul de ruimte op de plaats waar de kabels in de buitenunit komen op met isolatieplaat.



figuur 34 - Voltooing van de verbinding van de buitenunit (modellen extensa + 13 en 16)

2.10.6 Elektrische aansluitingen aan de kant van de hydraulische module

Toegang tot de klemmenstrook:

- De voorkant afnemen.
- Het elektriciteitskastje openen.
- De aansluitingen uitvoeren volgens de schema's [figuur 37](#).

Men moet vermijden de lijnen van de voelers en het net niet parallel te plaatsen om interferenties door spanningspieken op het stroomnet te vermijden.

Let erop dat alle elektriciteitskabels zich in de daartoe voorziene ruimten bevinden.

• Onderlinge verbinding tussen buitenunit en hydraulische module

Leef de overeenstemming tussen de merktekens van de klemmenstroken van de hydraulische module en de buitenunit na bij het aansluiten van de verbindingkabels.

Een verkeerde aansluiting kan leiden tot beschadiging van één van de units.

• Elektrische bijverwarmingen (optie)

Indien de WP niet geïnstalleerd met overname door ketel:

- Sluit de elektrische voeding van de bijverwarmingen aan op het elektriciteitsbord.

• Overname door ketel (optie)

☞ Indien gebruik gemaakt wordt van de optie "overname ketel", dan moet de optie "elektrische bijverwarming" niet aangesloten worden.

- Zie de handleiding die met de overnamekit geleverd wordt.
- Zie de gebruiksaanwijzingen van de stookketel.

• Tweede verwarmingskring

- Zie de gebruiksaanwijzingen van de aansluitingskit 2de kring of Uitbreidingskit regeling.

• Telefoonmodem (Niet geleverd)

- Zie de handleiding kit "uitbreiding regeling".

• Sanitaire kit (optie)

Indien de installatie uitgerust is met een gemengde sanitaire boiler (met elektrische bijverwarming):

- Zie de handleiding die met de sanitaire kit geleverd wordt.
- Zie de handleiding die met de gemengde sanitaire boiler geleverd wordt.

• Met de energieleverancier gesloten contract

Het is mogelijk om de WP te gebruiken bij specifieke contracten, HP/HC (piekuur/daluur), dag/nacht. In het bijzonder zal de productie van sanitair warm water (SWW) op de comforttemperatuur plaatsvinden tijdens de daluren, wanneer de elektriciteit het goedkoopst is.

- Sluit het contact "energieleverancier" aan op de ingang EX2.
- Stel de parameter 1620 in op "Tarief daluren".

- 230V op ingang EX2 = informatie "piekuren" geactiveerd.

• Belastingafschakeling of EJP (Vermijden van piekdagen)

Het doel van de uitschakeling van belasting is het elektriciteitsverbruik te verminderen wanneer het te hoog is ten opzichte van het met de energieleverancier gesloten contract.

- Sluit de belastingafschakelaar aan op ingang EX1, de bijverwarmingen van de WP en de bijverwarming SWW worden stilgelegd in het geval van te hoog verbruik van de woning.

- 230 V op ingang EX1 = belastingafschakeling actief.

• Defecten extern aan de WP

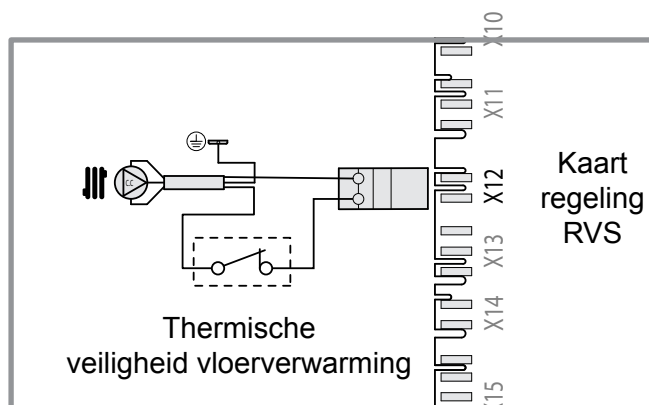
Elk orgaan van uitsstel van informatie (thermostaat, pressostaat, enz.) kan een extern probleem melden en de WP stoppen.

- Sluit het extern orgaan aan op de ingang EX3.

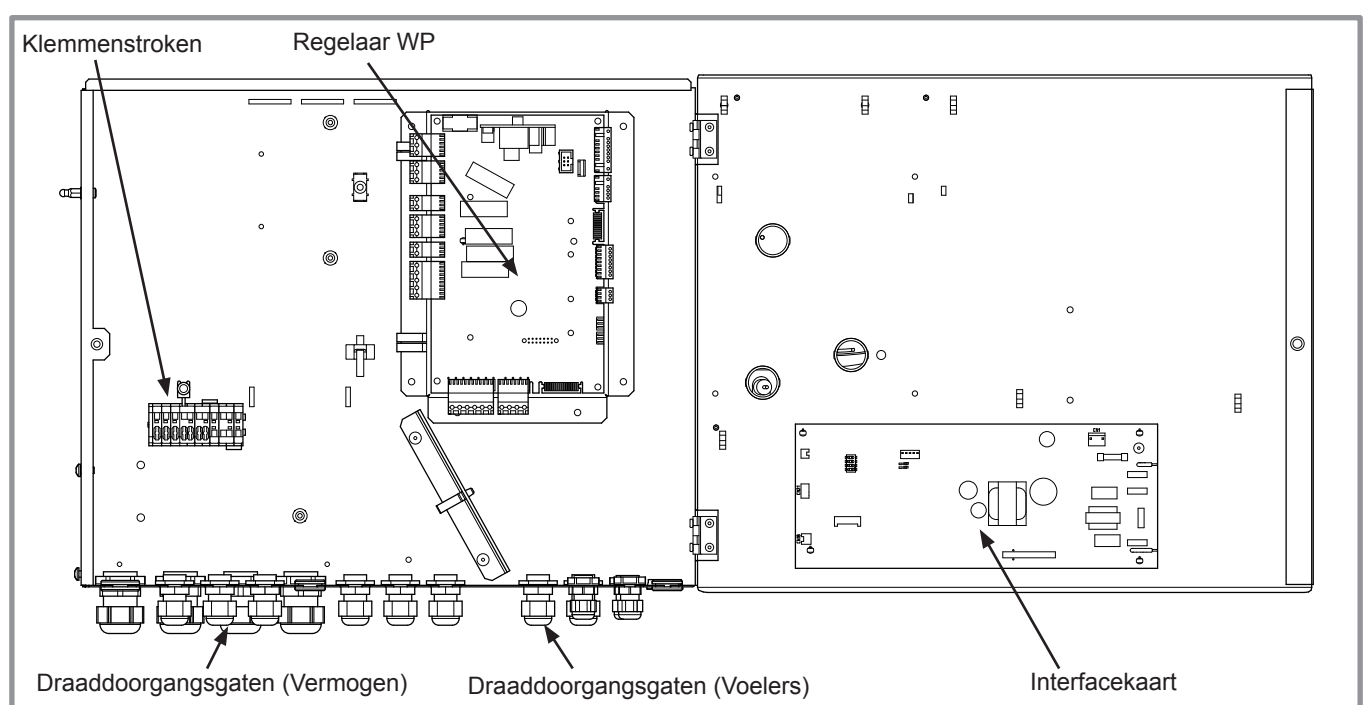
- 230 V op de ingang EX3 = Stop WP (het systeem toont fout 369).

• Thermische veiligheid vloerverwarming

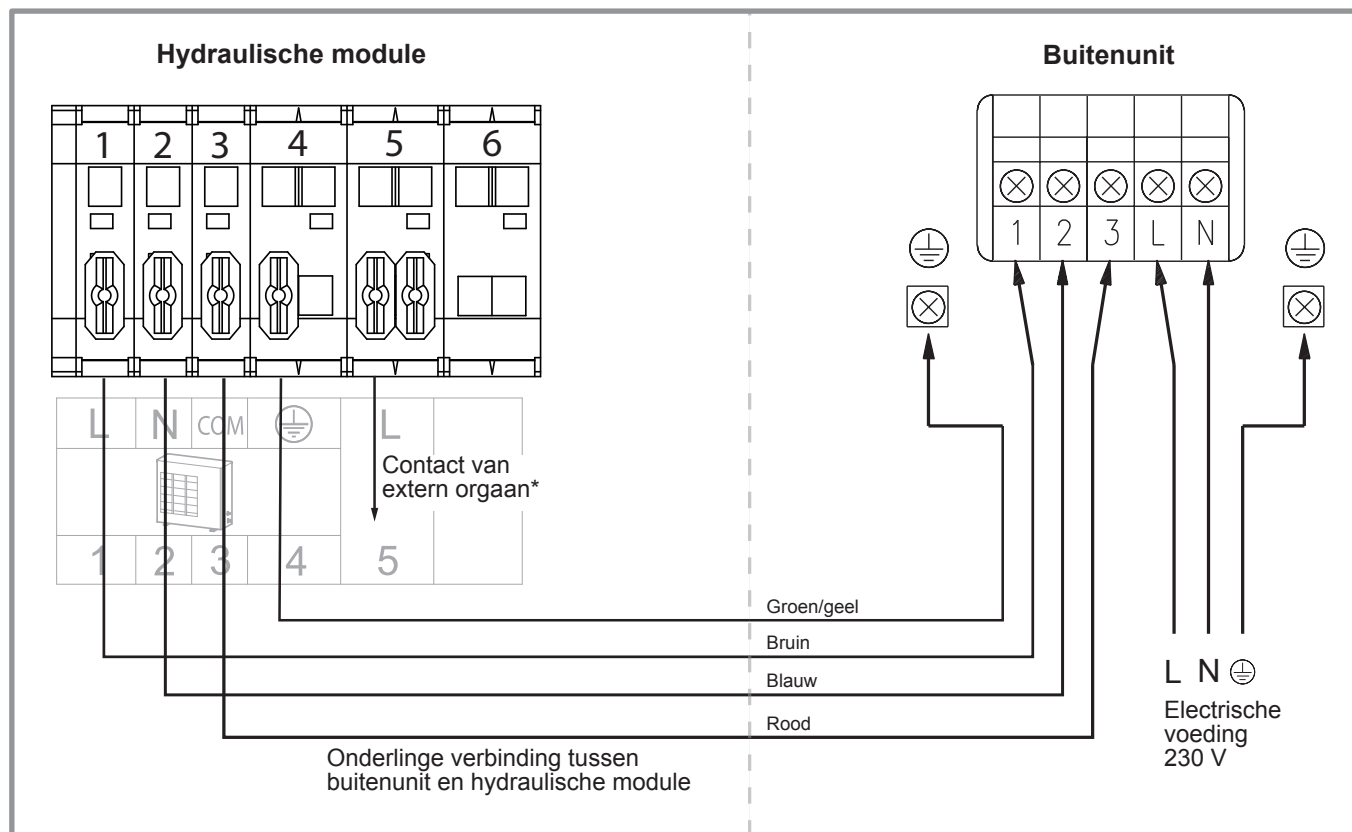
Steek de thermische beveiliging voor de verwarmde vloer tussen de connector X12 (of X110) en de circulatiepomp van de verwarmde vloer.



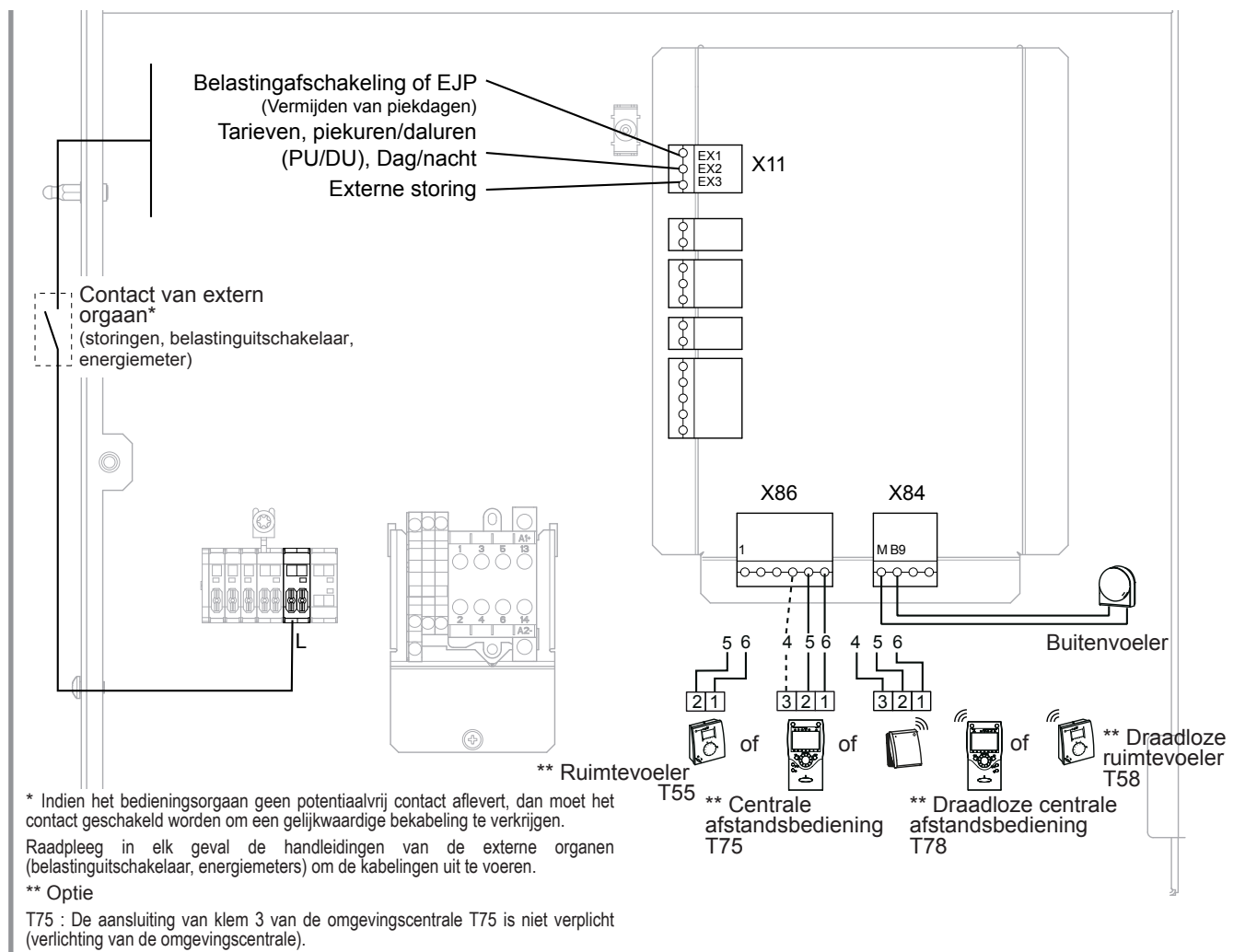
figuur 35 - Thermische veiligheid vloerverwarming



figuur 36 - Toegang tot het elektriciteitskastje van de hydraulische module en beschrijving



figuur 37 - Aansluiting op de klemmen en vermogenrelais



figuur 38 - Aansluitingen op de regelaar WP (toebehoren en opties)



A series of horizontal lines spanning the width of the page, providing a space for handwritten notes or signatures.

2.11 Buitenvoeler

De buitenvoeler is nodig voor de goede werking van de WP.

Raadpleeg de montagehandleiding op de verpakking.

De voeler op de minst gunstig gelegen gevel plaatsen, gewoonlijk de noord- of noordoostgevel.

Ze mag in geen geval blootgesteld zijn aan de ochtendzon.

Ze wordt zodanig geïnstalleerd dat ze gemakkelijk bereikbaar is, maar op minstens 2,5 meter boven de grond.

Warmtebronnen zoals schoorstenen, bovenste delen van deuren en vensters, de nabijheid van afzuigmonden, onderzijden van balkons en dakuitstekken... moeten absoluut vermeden worden omdat ze de sonde zouden afschermen van de schommelingen van de temperatuur van de buitenlucht.

- Sluit de buitenvoeler aan op de klemmen **M** en **B9** van de regelkaart van de WP **X84**.

2.12 Omgevingsvoeler en/of Centrale afstandsbediening

De omgevingsvoeler (de Centrale afstandsbediening) is facultatief.

Raadpleeg de montagehandleiding op de verpakking.

De voeler moet worden geïnstalleerd in de zone van de woonkamer op een vrije muur. Ze wordt zodanig geïnstalleerd dat ze gemakkelijk bereikbaar is.

Vermijdt directe warmtebronnen (open haard, televisie, fornuizen), zones met frisse luchtstromen (ventilatie, deur).

Een gebrekkige luchtdichtheid van een constructies vertaalt zich vaak in een koude luchtstroom door de elektrische kokers. Dicht de elektrische kokers af indien er aan de achterzijde van de omgevingsvoeler een koude luchtstroom is.

2.12.1 Installatie van een omgevingsvoeler

• Ruimtevoeler T55

- De voeler aansluiten op connector **X86** van de regelkaart van de WP door middel van de meegeleverde connector (klemmen **1**, **2**).

• Draadloze Ruimtevoeler T58

- Zie de gebruiksaanwijzingen van de ruimtevoeler.

2.12.2 Installatie van een omgevingscentrale

• Centrale afstandsbediening T75

De omgevingscentrale aansluiten op de klemmen **1**, **2** en **3** van connector **X86** van de regelkaart van de WP.

• Draadloze centrale afstandsbediening T78

- Zie de gebruiksaanwijzingen van de ruimtevoeler.

2.12.3 Dynamische radiatoren of ventilo-convectoren Zone

Als het systeem is uitgerust met een ventilator convectoren / radiatoren dynamisch, **gebruik geen omgevingssonde**.

2.13 Inwerkingstelling

- Schakel de algemene uitschakelautomaat van de installatie in.

Om de compressor te kunnen voorverwarmen, dient bij de eerste indienststelling (of tijdens de winter) de hoofdschakelaar van de installatie (voeding buitenunit) gedurende enkele uren te worden ingeschakeld alvorens de proeven uit te voeren.

- Schakel de aan/uit-knop van de WP in.

Om de goede werking van de ingangen EX1, EX2, EX3 te waarborgen: Controleren dat de polariteit faze-neutraal van de elektrische voeding geëerbiedigd is.

Bij de indienststelling en telkens de aan/uit-schakelaar uitgeschakeld is en terug ingeschakeld wordt, zal het ongeveer 4 min. duren om de buitenunit te starten, zelfs als de regeling warmte vraagt.

Het display kan fout 370 weergeven bij het (her) starten. Maak u niet ongerust, de communicatie tussen de buitenunit en de hydraulische module zal na enkele minuten hersteld worden.

Tijdens de initialisatiefase van de regelaar, toont het display alle symbolen, vervolgens "Data, geactualiseerd", en daarna "Status warmtepomp".

Voer alle specifieke instellingen van de regeling uit (Configuratie van de installatie):

- Druk op de toets .

- Houd de toets  3s ingedrukt en selecteer het toegangsniveau indienststelling met de draaiknop .

- Valideer met de toets .

- Parametreer de regeling van de WP (Raadpleeg de lijst van de instellingen [bladzijde 47](#)).

Bij de indienststelling (of bij fout 10) kunnen de elektrische bijverwarmingen ingeschakeld worden, zelfs als de onmiddellijke buitentemperatuur hoger is dan de inschakeltemperatuur van de bijverwarmingen.

De regeling gebruikt een initiële gemiddelde buitentemperatuur van 0°C en heeft tijd nodig om deze temperatuur bij te stellen.

Om deze situatie te verhelpen, moet u, met correct aangesloten buitenvoeler, de parameter 8703 herinitialiseren (niveau indienststelling, menu diagnose verbruikers).

2.14 Configuratie van de omgevingsvoeler (T55 of T58)

Om de omgevingsvoeler te configureren en hem te koppelen aan de geschikte verwarmingszone:

- Druk gedurende meer dan 3s op de aanwezigheidstoets. De omgevingsvoeler duidt RU aan en een knipperend cijfer.
- Draai het wielje om de zone te kiezen (1 of 2).

Indien de installatie uitgerust is met 2 omgevingsvoelers,

- **sluit eerst één voeler aan en configureer hem in zone 2,**
- **sluit vervolgens de andere voeler aan, die standaard in zone 1 geconfigureerd wordt.**

- Druk op de aanwezigheidstoets, de omgevingsvoeler toont P1 en een knipperend cijfer.
1 : Automatische opslag; een wijziging van het instelpunt met de knop wordt aanvaard zonder dat enige validatie nodig is (time-out) of door op de regimetoets te drukken.
2 : Opslag met bevestiging; een wijziging van het instelpunt met de knop wordt alleen aanvaard na een druk op de regimetoets.
- Druk nogmaals op de aanwezigheidstoets, de omgevingsvoeler toont P2 en een knipperend cijfer.
0 : OFF; alle gebruiksfuncties zijn uitgeschakeld.
1 : ON; de volgende gebruiksfuncties zijn vergrendeld:
 - Omschakeling van de werkingsmodus van de verwarmingskring,
 - Bijregeling van de comfortinstelling,
 - Verandering van het gebruiksniveau.

De omgevingsvoeler duidt OFF aan gedurende 3s wanneer men op een vergrendelde knop drukt.

2.15 Configuratie van de centrale afstandsbediening (T75 of T78)

Bij het in dienst stellen, na een initialisatie van ongeveer 3 minuten, moet de taal van de gebruiker ingesteld worden:

- Druk op de toets .
- Kies het menu (Interface utilisateur/User interface).
- Kies de taal (Langue/Language).

Selecteer de taal (English, Deutsch, Français, Italiano, **Nederlands**, Español, Português, Dansk...).

 **In het geval van 2 verwarmingskringen,**

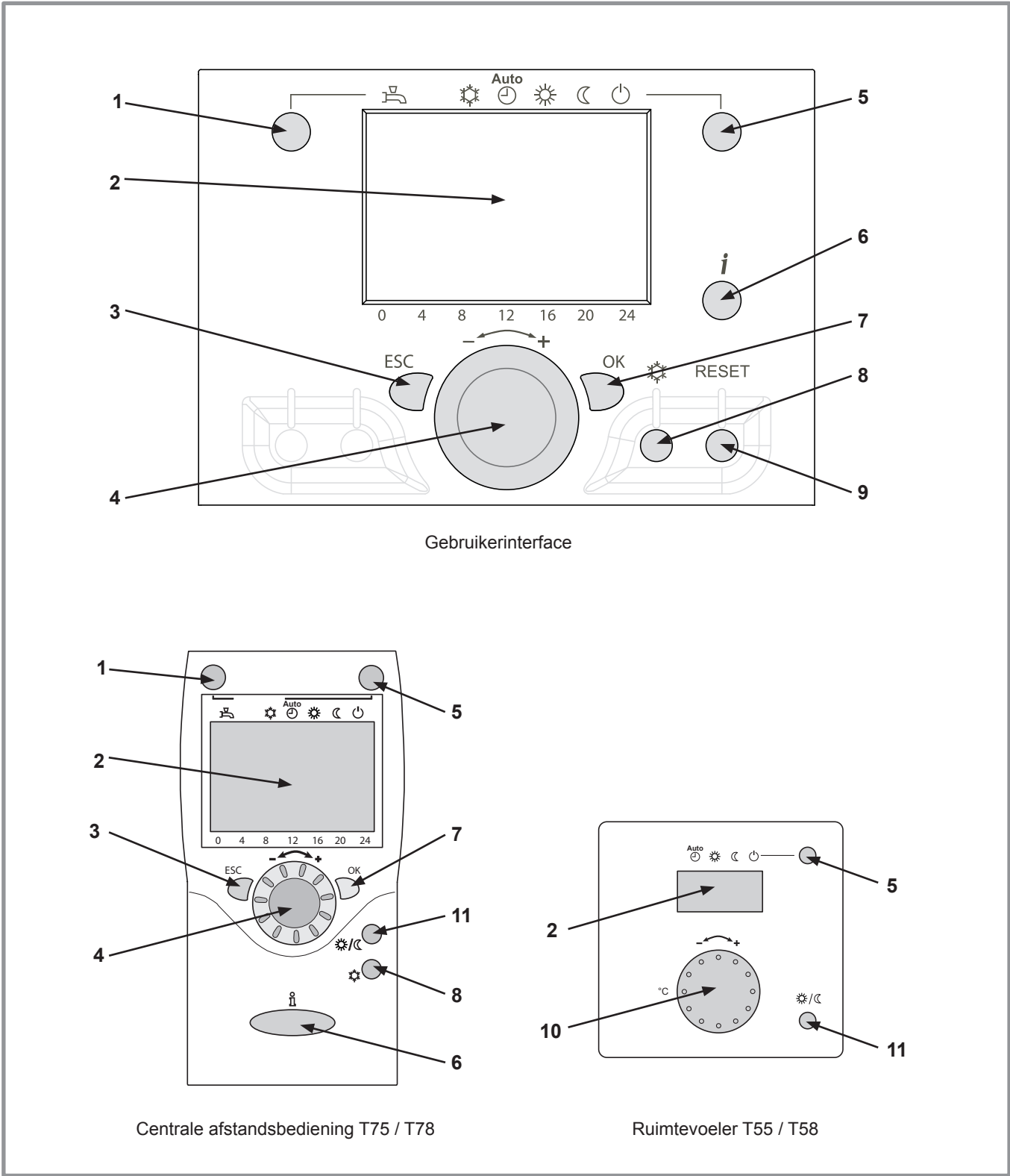
- Kies de bestemming van de omgevingscentrale (omgevingstoestel 1 of 2...) lijn **40*** (zie [bladzijde 47](#)).
- Naargelang de gekozen bestemming, de regelingen van de lijnen **42***, **44***, **48*** controleren en indien nodig wijzigen (zie [bladzijde 47](#)).

Lijn	Functie	Instellingsbereik of weergave	Increment van de regeling	Basis instelling
40	I Gebruik als ...	Omgevingstoestel 1, 2, P, Gebruikerinterface 1, 2, P, Bedrijfstoestel		Omgevings- toestel 1
	Deze lijn laat toe om het gebruik van de omgevingscentrale te regelen. Naargelang het gebruik zijn er dan andere regelingen nodig (lijnen 42, 44, 48).			
42	I Bestemming toestel 1	Installatie verwarming 1, Verwarmingskringen 1 & 2, Verwarmingskringen 1 & P, alle verwarmingskringen		Installatie verwarming 1
44	I Exploitatie WK2 (bediening CK2)	Gemeenschappelijk met WK1, Onafhankelijk		Gemeen- schappelijk met WK1
	Deze functie laat toe om te kiezen of men wil dat de omgevingsvoeler (in optie) inwerkt op de twee zones of op één enkele zone.			
48	I Actie aanwezigheidstoets	zonder, Installatie verwarming 1, Installatie verwarming 2, gemeenschappelijk		

*** Deze parameterlijnen zijn enkel toegankelijk vanuit de omgevingscentrale.**

3 Regeling

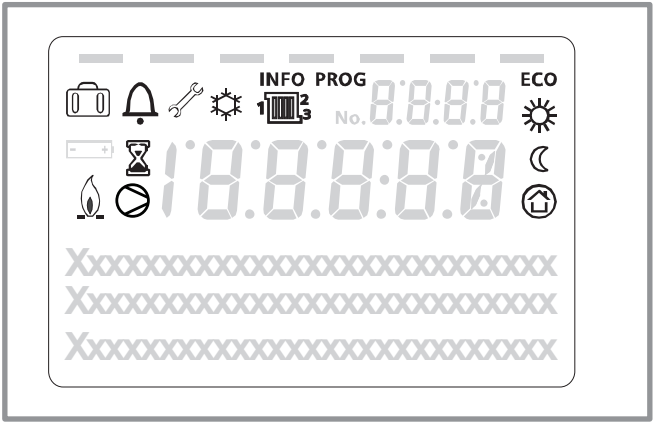
3.1 Gebruikerinterface, Centrale afstandsbediening (optie) en Ruimtevoeler (optie)



figuur 39 -

Kent.	Functie	- Definities
1	Keuze van de werkingsregime SWW  Aan  Uit	- Aan : Productie van SWW in functie van het uurprogramma. - Uit : Productie van SWW gestopt met antivriesfunctie van het sanitair water actief. - Toets manuele inschakeling : Houd de toets SWW gedurende 3s ingedrukt (Omschakeling "verlaagd" naar "comfort" regime tot de volgende omschakeling van het uurprogramma SWW).
2	Digitale uitlezing	- Controle van de werking, de huidige temperatuur, het verwarmingsregime, een eventuele storing uitlezen. - Weergeven van de instellingen.
3	Uitgang "ESC"	- Het menu verlaten.
4	Navigatie en instelling	- Regeling van de instelling van de comforttemperatuur. - Selectie van het menu. - Regeling van de parameters.
5	Selectie van het verwarmingsregime	-  Verwarming in dienst volgens het verwarmingsprogramma (De omschakeling zomer/winter-regime gebeurt automatisch). -  Permanente comforttemperatuur. -  Permanente verlaagde temperatuur. -  Waakregime met vorstvrij bescherming (Op voorwaarde dat de elektrische voeding van de WP niet onderbroken is).
6	Uitlezingen of de informatie	- Allerlei informatie (zie bladzijde 69). -  Aflezen van de foutcodes (zie bladzijde 68). -  Informatie over het onderhoud, het speciale regime.
7	Validatie "OK"	- In het geselecteerde menu gaan. - De instelling van de parameters valideren. - De instelling van de comforttemperatuur valideren.
8	De koelingmodus selecteren	Indien de installatie uitgerust is met de koelingkit: -  Koeling in dienst volgens het verwarmingsprogramma (De omschakeling zomer/winter-regime gebeurt automatisch).
9	"RESET"-toets (Korte druk)	- Herinitialiseren en annuleren van de foutberichten. Niet gebruiken tijdens normale werking.
10	Bedieningsknop	- Regeling van de instelling van de comforttemperatuur.
11	Aanwezigheidstoets	- Omschakeling comfort/verlaagd.

3.2 Beschrijving van de weergave



figuur 40 - Display gebruikersinterface

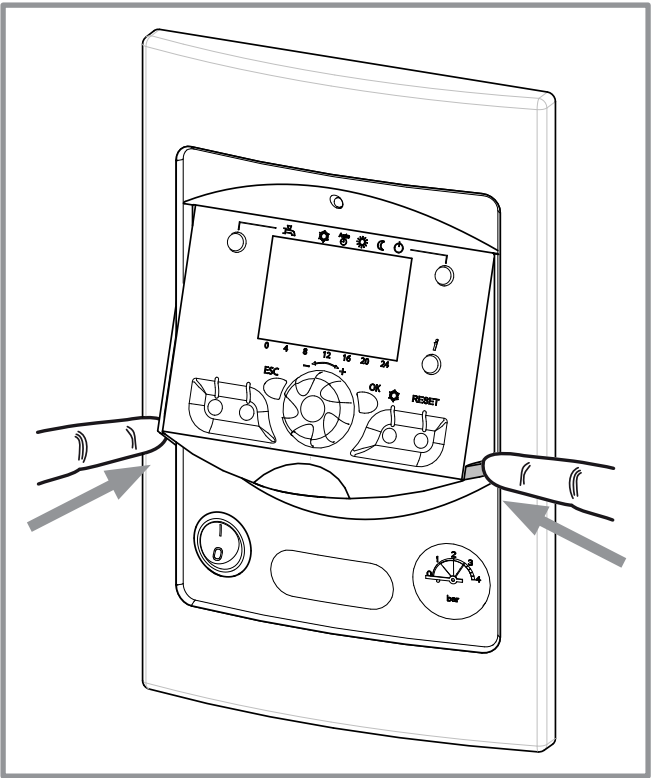
Symbolen	Definities
	- Actieve verwarmingsmodus met referentie naar de verwarmingskring.
	- Verwarming in comfortmodus.
	- Verwarming in verlaagd regime.
	- Verwarming in waakmodus (vorstvrij).
	- Koelmodus actief.
	- Vakantiefunctie geactiveerd.
	- Proces aan de gang.
	- Werking compressor.
	- Werking brander.
	- Foutboodschap.
	- Onderhoud / Speciaal regime.
INFO	- Informatieniveau geactiveerd.
PROG	- Programmering geactiveerd.
ECO	- Functie ECO geactiveerd (Verwarming tijdelijk stilgelegd).
	- Uur / Nummer parameter / Instelwaarde.
	- Omgevingstemperatuur / Instelwaarde.
	- Informatie instelling / Informatie parameter.

3.4 De waterwet

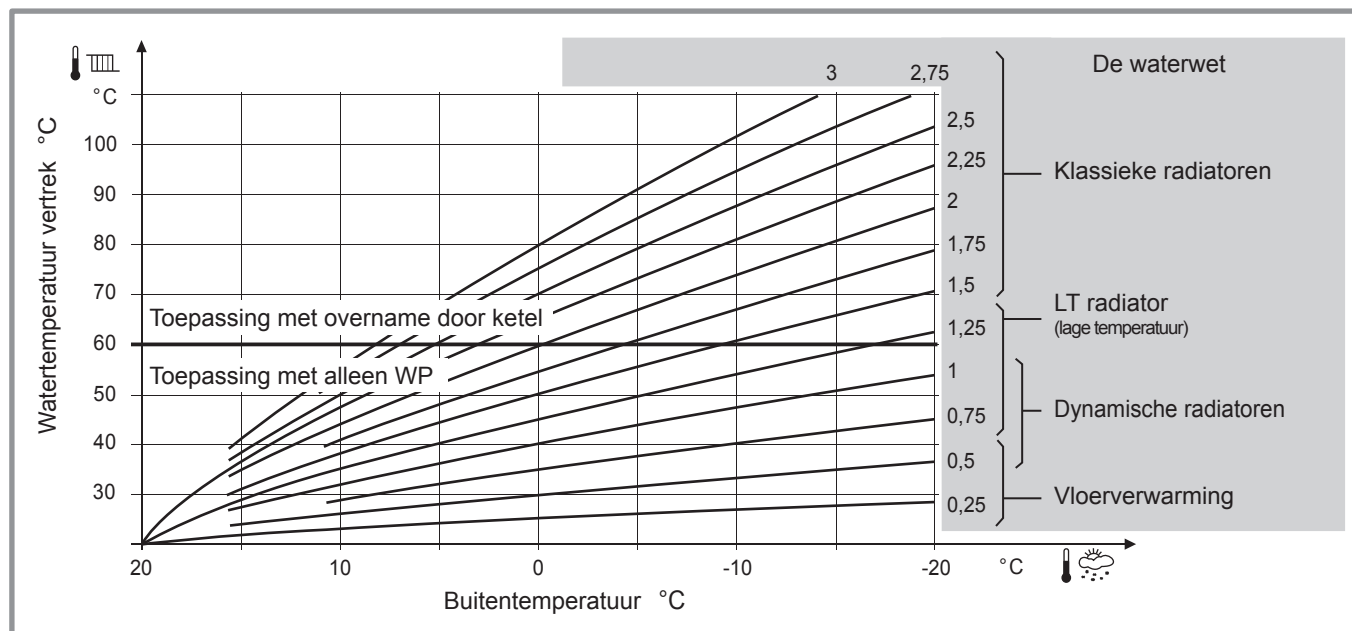
De werking van de WP wordt gestuurd door de waterwet. De insteltemperatuur van het water van de verwarmingskring wordt bijgeregeld in functie van de buitentemperatuur. Als er toch thermostatische kranen op de installatie zijn, moeten deze wijd open staan of hoger ingesteld dan de normaal gevraagde kamertemperatuur.

3.4.1 Regelingen

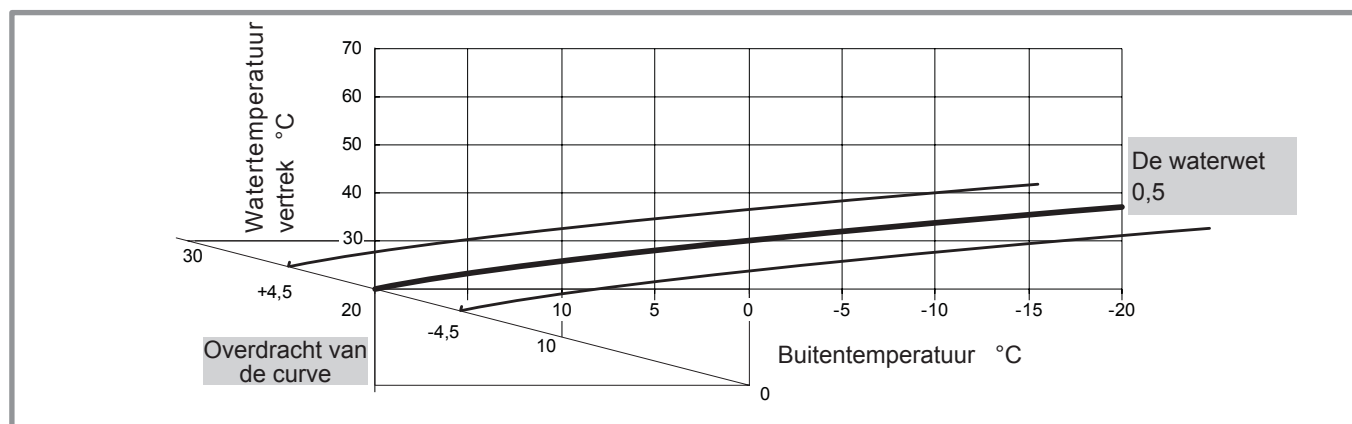
Bij het installeren moet de waterwet geparametreerd worden in functie van de verwarmingstoestellen en de isolatie van de woning. De grafieken van de waterwet (figuur 42) gelden voor een ingestelde omgevingstemperatuur gelijk aan 20°C. De helling van de waterwet (parameter 720) bepaalt de impact van de schommelingen van de buitentemperatuur op de schommelingen van de vertrektemperatuur van de verwarming. Hoe steiler de helling, hoe sterker de vertrektemperatuur van het water van de verwarming stijgt bij een kleine stijging van de buitentemperatuur. Door de waterwet (parameter 721) te verschuiven, wordt de vertrektemperatuur van alle krommen gewijzigd, zonder dat de helling verandert (figuur 43). Corrigerende acties in het geval van gebrek aan comfort zijn vermeld in de tabel (figuur 44).



figuur 41 - Afschermkap display



figuur 42 - Stookcurve voor de verwarming (lijn 720)



figuur 43 - Overdracht van de stookcurve (lijn 721)

Gevoel...		Corrigerende acties op de waterwet:	
...Bij zacht weer	...Bij koud weer	Helling (lijn 720)	Overdracht (lijn 721)
Goed	Goed	→ Geen correctie	Geen correctie
Koud	Warm	→	
Koud	Goed	→	
Koud	Koud	→ Geen correctie	
Goed	Warm	→	Geen correctie
Goed	Koud	→	Geen correctie
Warm	Warm	→ Geen correctie	
Warm	Goed	→	
Warm	Koud	→	

figuur 44 - Corrigerende acties bij oncomfortabel gevoel

3.5 Parametrering van de regeling

3.5.1 Algemeen

Alleen de parameters die toegankelijk zijn op de niveaus:

- U** - Eindgebruiker.
- I** - Indienststelling.
- S** - Specialist.

worden in dit document beschreven.

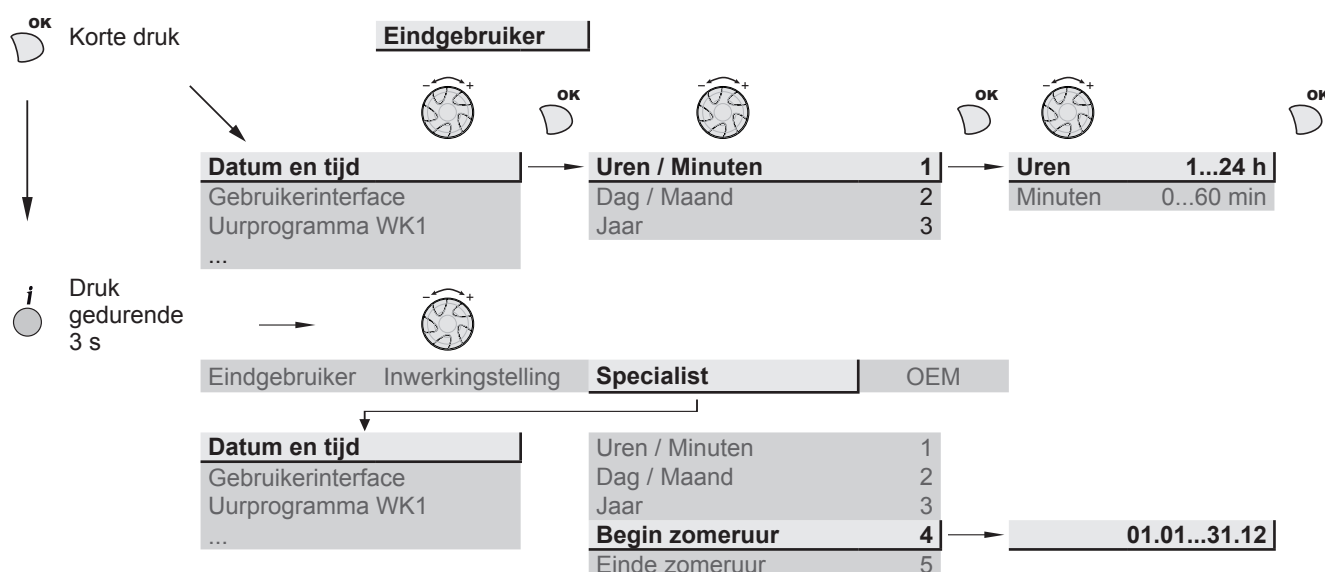
De toegangsniveaus worden in de 2de kolom van de tabel gepreciseerd met de letters **U**, **I** en **S**.

De OEM parameters worden niet beschreven en vergen een toegangscode van de constructeur.

3.5.2 Regeling van de parameters

- Kies het gewenste niveau.
- Doorloop de lijst van de menu's.
- Kies het gewenste menu.
- Doorloop de functielijnen.
- Kies de gewenste lijn.
- Stel de parameter bij.
- Valideer de instelling met een druk op **OK**.
- Druk op **ESC** om terug te gaan naar het menu.

Indien er gedurende 8 minuten geen enkele instelling uitgevoerd wordt, keert het scherm automatisch terug naar de basisweergave.



3.5.3 Aangerade temperatuurregeling in functie van de afgiftesystemen

		Radiator op zeer lage temperatuur / Verwarmende-koelende vloer	LT radiator (lage temperatuur)	Dynamische radiatoren of ventilo-convectoren	Klassieke radiatoren
Stookcurve voor de verwarming	720 (CC1)	van 0,25 tot 0,5	van 0,5 tot 1,25	van 0,4 tot 1,1 *	van 1,25 tot 3
	1020 (CC2)				
Overdracht van de stookcurve	721 (CC1)	0	0	4 *	0
	1021 (CC2)				
Gew wrde aanvoertemp mini	740 (CC1)	Fabrieksregeling (17 °C)	Fabrieksregeling (17 °C)	30 of 35 °C *	Fabrieksregeling (17 °C)
	1040 (CC2)				
Gew wrde aanvoertemp maxi	741 (CC1)	50 °C	Fabrieksregeling (55 °C)	65 °C *	65 °C
	1041 (CC2)				
Beperking opwarmtijd SWW	5030	Fabrieksregeling (90mn)	Fabrieksregeling (90mn)	40mn	Fabrieksregeling (90mn)

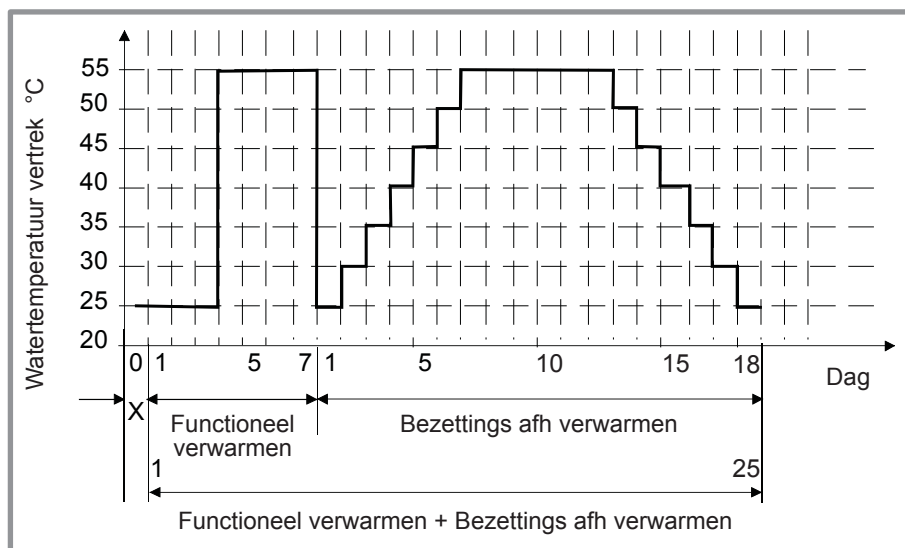
3.5.4 Lijst van de functielijnen (instellingen, diagnose, status)

Lijn	Functie	Instellingsbereik of weergave	Increment van de regeling	Basis instelling
Datum en tijd				
1	U Uren / minuten	00:00... 23:59	1	--:--
2	U Dag / Maand	01.01... 31.12	1	--,--
3	U Jaar	1900... 2099	1	----
5	S Begin zomeruur (Dag / Maand)	01.01... 31.12	1	25.03
6	S Einde zomeruur (Dag / Maand)	01.01... 31.12	1	25.10
De uurverandering verschijnt om 3u00 de eerste zondag na de ingestelde datum.				
Gebruikerinterface				
20	U Taal	English, Deutsch, Français, Italiano, Nederlands, ...		Nederlands
22	S Info	Tijdelijk, Permanent		Tijdelijk
26	S Vergrendeling exploitatie	Uit, Aan		Uit
27	S Vergrendeling programmatie	Uit, Aan		Uit
28	I Directe regeling	Automatische opslag, Opslag met bevestiging		Opslag met bevestiging
29	I Eenheden (Temperatuur) Eenheden (Druk)	°C, °F bar, psi		°C bar
44	I Bediening verw groep 2	Samen met VG 1 Onafhankelijk		Samen met VG 1
46	I Bediening verw groep 3/P	Samen met VG 1 Onafhankelijk		Samen met VG 1
70	S Softwareversie (Display)			
Uurprogramma voor de verwarming / Koelen, Kring 1				
500	U Preselectie (dag / week)	Ma-Zo, Ma-Vrij, Zat-Zo, Maandag, Dinsdag, ...		Ma-Zo
501	U 1ste fase Aan (begin)	00:00... --:--	10 min	6:00
502	U 1ste fase Uit (einde)	00:00... --:--	10 min	22:00
503	U 2de fase Aan (begin)	00:00... --:--	10 min	--:--
504	U 2de fase Uit (einde)	00:00... --:--	10 min	--:--
505	U 3de fase Aan (begin)	00:00... --:--	10 min	--:--
506	U 3de fase Uit (einde)	00:00... --:--	10 min	--:--
516	U Standaardwaarden	Neen, Ja		Neen
Ja + OK: De standaardwaarden, die opgeslagen zijn in de regelaar, vervangen en annuleren de gepersonaliseerde verwarmingsprogramma's. Uw gepersonaliseerde regelingen gaan dan verloren.				

<i>Lijn</i>	<i>Functie</i>	<i>Instellingsbereik of weergave</i>	<i>Increment van de regeling</i>	<i>Basis instelling</i>
Uurprogramma voor de verwarming / Koelen, Kring 2				
Als de installatie uit 2 verwarmingskringen bestaat (Verschijnt enkel met de optie kit 2de kring).				
520	U Preselectie (dag / week)	Ma-Zo, Ma-Vrij, Zat-Zo, Maandag, Dinsdag, ...		Ma-Zo
521	U 1ste fase Aan (begin)	00:00... --:--	10 min	6:00
522	U 1ste fase Uit (einde)	00:00... --:--	10 min	22:00
523	U 2de fase Aan (begin)	00:00... --:--	10 min	--:--
524	U 2de fase Uit (einde)	00:00... --:--	10 min	--:--
525	U 3de fase Aan (begin)	00:00... --:--	10 min	--:--
526	U 3de fase Uit (einde)	00:00... --:--	10 min	--:--
536	U Standaardwaarden	Neen, Ja		Neen
Ja + OK: De standaardwaarden, die opgeslagen zijn in de regelaar, vervangen en annuleren de gepersonaliseerde verwarmingsprogramma's. Uw gepersonaliseerde regelingen gaan dan verloren.				
Uurprogramma 4 / SWW				
Indien de installatie uitgerust is met een sanitaire boiler (Verschijnt enkel met de optie sanitaire kit).				
560	U Preselectie (dag / week)	Ma-Zo, Ma-Vrij, Zat-Zo, Maandag, Dinsdag, ...		Ma-Zo
561	U 1ste fase Aan (begin)	00:00... --:--	10 min	00:00
562	U 1ste fase Uit (einde)	00:00... --:--	10 min	05:00
563	U 2de fase Aan (begin)	00:00... --:--	10 min	14:30
564	U 2de fase Uit (einde)	00:00... --:--	10 min	17:00
565	U 3de fase Aan (begin)	00:00... --:--	10 min	--:--
566	U 3de fase Uit (einde)	00:00... --:--	10 min	--:--
576	U Standaardwaarden	Neen, Ja		Neen
Ja + OK: De standaardwaarden, die opgeslagen zijn in de regelaar, vervangen en annuleren de gepersonaliseerde verwarmingsprogramma's. Uw gepersonaliseerde regelingen gaan dan verloren.				
Vakantie, Kring 1 (de verwarmingsmodus moet op AUTO staan)				
641	U Voorselectie	Periode 1 tot 8		Periode 1
642	U Begindatum van de vakantie (Dag / Maand)	01.01... 31.12	1	--:--
643	U Einddatum van de vakantie (Dag / Maand)	01.01... 31.12	1	--:--
648	U Verwarmingsregime gedurende vakantie	Vorstvrij bescherming, Verlaagd		Vorstvrij bescherming
Vakantie, Kring 2 (de verwarmingsmodus moet op AUTO staan)				
Als de installatie uit 2 verwarmingskringen bestaat (Verschijnt enkel met de optie kit 2de kring).				
651	U Voorselectie	Periode 1 tot 8		Periode 1
652	U Begindatum van de vakantie (Dag / Maand)	01.01... 31.12	1	--:--
653	U Einddatum van de vakantie (Dag / Maand)	01.01... 31.12	1	--:--
658	U Verwarmingsregime gedurende vakantie	Vorstvrij bescherming, Verlaagd		Vorstvrij bescherming

Lijn	Functie	Instellingsbereik of weergave	Increment van de regeling	Basis instelling
Regeling van de verwarming, Kring 1				
710	U Instelling comfort kamertemperatuur	Verlaagde temperatuur... maximale comfortinstelling	0,5 °C	20 °C
712	U Instelling verlaagde kamertemperatuur	Vorstvrije temperatuur ... comforttemperatuur	0,5 °C	19 °C
714	U Ingestelde "vorstvrij" kamertemperatuur	4°C... verlaagde temperatuur	0,5 °C	8 °C
716	S Maximale comfortinstelling	Comforttemperatuur... 35 °C	1 °C	28 °C
720	I Stookcurve voor de verwarming (zie § 3.5.3, bladzijde 46 en figuur 42, bladzijde 45)	0,1... 4	0,02	0,5
721	I Overdracht van de stookcurve (figuur 43, bladzijde 45)	-4,5 °C... 4,5 °C	0,5 °C	0
730	I Verwarmingsgrens zomer/water Wanneer het gemiddelde van de buitentemperaturen van de laatste 24 uur 18 °C bereikt, legt de regelaar de verwarming stil (uit zuinigheidsoverwegingen). Tijdens het zomerregime, duidt de digitale aanplakker "Eco" aan. Deze functie is alleen actief in automatisch regime.	8 °C... 30 °C	0,5 °C	18 °C
740	I Minimum vertrekinstelling (met Dynamische radiatoren, van 30 tot 35°C stel)	8... Max gewenste aanvoertemp	1 °C	17 °C
741	I Max gewenste aanvoertemp Vloerverwarming = 50 °C / Radiatoren = 65 °C. Opmerking: De maximumgrens is geen veiligheidsfunctie zoals vereist voor een vloerverwarming.	Minimum vertrekinstelling... 70 °C	1 °C	55 °C
750	S Invloed van de kamertemperatuur Indien de installatie uitgerust is met een omgevingsvoeler: Deze functie laat toe om de invloed van de ruimtetemperatuur op de regeling te kiezen. Indien er geen waarde wordt ingevoerd, dan gebeurt de regeling zuiver op basis van de waterwet. Indien de parameter ingesteld is op 100%, dan gebeurt de regeling alleen op basis van de ruimtetemperatuur.	1%... 100%	1%	50%
760	S Ruimtetemp. begrenzing Wanneer de ruimtetemperatuur = [geregelde t° lijn 710 (bv. 20 °C) + ruimtetemp. Begrenzing geregeld lijn 760 (bv. 0.5 °C)] > 20.5 °C => de circulator van de verwarming stopt. Deze herstart weer wanneer de ruimtetemperatuur onder de gevraagde temperatuur daalt (volgens het vb, ruimteT° <20.0 °C).	0,5... 4 °C	0,5 °C	0,5 °C
780	S Geoptimaliseerd uit	Uit, Tot gew wrd gereduceerd, Tot gew wrd vorst		Uit
790	S Maximale optimalisatie bij inschakeling (Vervroegd starten om de comfortinstelling te bereiken.)	0... 360 min	10 min	180 min
791	S Maximale optimalisatie bij uitschakeling (Vervroegd stoppen om van de comfortinstelling over te schakelen naar de verlaagde instelling.)	0... 360 min	10 min	30 min
800	S Begin verhoging verlaagd regime	-30... 10 °C	1 °C	--
801	S Einde verhoging verlaagd regime	-30... 10 °C	1 °C	-5 °C
830	S Verhoging mengkraan	0... 50 °C	1 °C	0 °C
834	S Looptijd servomotor	30... 873 s	1 s	240 s

Lijn	Functie	Instellingsbereik of weergave	Increment van de regeling	Basis instelling
850	I Gecontroleerd drogen (van vloerplaten) (figuur 1)			Uit
- Uit: Vervroegde onderbreking van het lopende programma, programma inactief. - Functioneel verwarmen. - Bezettings afh verwarmen. - Functioneel verwarmen + Bezettings afh verwarmen. - Bezettings afh verwarmen + Functioneel verwarmen. - Manueel: Met de manuele modus kan men zelf een cyclus voor het drogen van vloerplaten programmeren. De functie eindigt automatisch na 25 dagen.				



De normen en voorschriften van de constructeur van het gebouw naleven ! Een goede werking van deze functie is alleen mogelijk met een correct uitgevoerde installatie (hydraulica, elektriciteit en regelingen) ! De functie kan vervroegd onderbroken worden door ze op "stop" te zetten.

figuur 1 - Diagramma van de droogprogramma's voor vloerplaten

851	I	Manueel instelpunt drogen vloerplaten (indien lijn 850 = Manueel)	0... 95 °C	1 °C	25 °C
Deze functie laat toe om zelf de droogtemperatuur voor vloerplaten in te stellen. Deze temperatuur blijft vast. Het programma drogen vloerplaten stopt automatisch na 25 dagen werking.					
856	I	Vloerfunctie huidige dag	0... 32		0
857	I	Vloerfunctie dagen bereikt	0... 32		0
900	S	Omschakeling regime	Geen, Beschermingsmodus, Verlaagd, Comfort, Automatisch	1	Verlaagd
Werksmodus aan het einde van het drogen van vloerplaten.					

Koelcircuit 1 (Verschijnt enkel met de optie "kit koeling")

901	U	Bedrijfsmodus	Beveiligingsbedrijf, Automatisch, Gereduceerd, Comfort		Beveiligingsbedrijf
902	U	Instelling comfort kamertemperatuur	17... 40 °C	0,5 °C	24 °C
903	U	Gewenste wrde gereduceerd	5... 40°C		26 °C
908	I	Gew aanv temp bij BT 25°C	6... 35 °C	0,5 °C	20 °C
909	I	Gew aanv temp bij BT 35°C	6... 35 °C	0,5 °C	16 °C
912	I	Koelgrens bij BT	-, 8... 35 °C	0,5 °C	24 °C
913	S	Blokkertijd na verw einde / Koelen	-, 8... 100	1 h	24 h
918	S	Start zomercomp bij BT	20... 50 °C	1 °C	26 °C
919	S	Einde zomercomp bij BT	20... 50 °C	1 °C	40 °C
920	S	Toename gew wrde zo-comp	-, 1... 10 °C	1 °C	4 °C
923	S	Min gew aanv bij BT 25°C	6... 35 °C	0,5 °C	18 °C
924	S	Min gew aanv bij BT 35°C	6... 35 °C	0,5 °C	18 °C

Lijn	Functie	Instellingsbereik of weergave	Increment van de regeling	Basis instelling
928	S Invloed van de kamertemperatuur Indien de installatie uitgerust is met een omgevingsvoeler: Deze functie laat toe om de invloed van de ruimtetemperatuur op de regeling te kiezen. Indien er geen waarde wordt ingevoerd, dan gebeurt de regeling zuiver op basis van de waterwet. Indien de parameter ingesteld is op 100%, dan gebeurt de regeling alleen op basis van de ruimtetemperatuur..	--, 1... 100 %	1 %	80 %
932	S Ruimtetemp begrenzing	--, 0,5... 4 °C	0,5 °C	0,5 °C
938	S Meng onderkoeling	0... 20 °C	1 °C	0 °C
941	S Looptijd servomotor	30... 873 s	1 s	240 s
963	S Met voorregelaar/circ pomp	Neen, Ja		Neen*
*Basisinstelling : 1 kring = Neen ; 2 kringen = Ja				
Regeling van de verwarming, Kring 2				
Als de installatie uit 2 verwarmingskringen bestaat (Verschijnt enkel met de optie kit 2de kring).				
1010	U Instelling comfort kamertemperatuur	Verlaagde temperatuur... maximale comfortinstelling	0,5 °C	20 °C
1012	U Instelling verlaagde kamertemperatuur	Vorstvrije temperatuur ... comforttemperatuur	0,5 °C	19 °C
1014	U Ingestelde "vorstvrij" kamertemperatuur	4°C... verlaagde temperatuur	0,5 °C	8 °C
1016	S Maximale comfortinstelling	Comforttemperatuur... 35 °C	1 °C	28 °C
1020	I Stookcurve voor de verwarming (zie § 3.5.3, bladzijde 46 en figuur 42, bladzijde 45)	0,1... 4	0,02	0,5
1021	I Overdracht van de stookcurve (figuur 43, bladzijde 45)	-4,5... 4,5 °C	0,5 °C	0 °C
1030	I Verwarmingsgrens zomer/water Wanneer het gemiddelde van de buitentemperaturen van de laatste 24 uur 18 °C bereikt, legt de regelaar de verwarming stil (uit zuinigheidsoverwegingen). Tijdens het zomerregime, duidt de digitale aanplakker "Eco" aan. Deze functie is alleen actief in automatisch regime.	8... 30 °C	0,5 °C	18 °C
1040	I Minimum vertrekinstelling (met Dynamische radiatoren, van 30 tot 35°C stel)	8... Max gewenste aanvoertemp	1 °C	17 °C
1041	I Max gewenste aanvoertemp Vloerverwarming = 50 °C / Radiatoren = 65 °C. Opmerking: De maximumgrens is geen veiligheidsfunctie zoals vereist voor een vloerverwarming.	Minimum vertrekinstelling... 70 °C	1 °C	55 °C
1050	S Invloed van de kamertemperatuur Indien de installatie uitgerust is met een omgevingsvoeler: Deze functie laat toe om de invloed van de ruimtetemperatuur op de regeling te kiezen. Indien er geen waarde wordt ingevoerd, dan gebeurt de regeling zuiver op basis van de waterwet. Indien de parameter ingesteld is op 100%, dan gebeurt de regeling alleen op basis van de ruimtetemperatuur.	1 %... 100 %	1 %	50 %
1060	S Ruimtetemp. begrenzing Wanneer de ruimtetemperatuur = [geregelde t° lijn 1010 (bv. 20 °C) + ruimtetemp. Begrenzing geregeld lijn 1060 (bv. 0.5 °C)] > 20.5 °C => de circulator van de verwarming stopt. Deze herstart weer wanneer de ruimtetemperatuur onder de gevraagde temperatuur daalt (volgens het vb, ruimteT° <20.0 °C).	0,5... 4 °C	0,5 °C	0,5 °C
1080	S Geoptimaliseerd uit	Uit, Tot gew wrd gereduceerd, Tot gew wrd vorst		Uit
1090	S Maximale optimalisatie bij inschakeling	0... 360 min	10 min	180 min
1091	S Maximale optimalisatie bij uitschakeling	0... 360 min	10 min	30 min
1100	S Begin verhoging verlaagd regime	-30... 10 °C, --°C	1 °C	--
1101	S Einde verhoging verlaagd regime	-30... 10 °C, --°C	1 °C	-5 °C
1130	S Verhoging mengkraan	0... 50 °C	1 °C	0 °C
1134	S Looptijd servomotor	30... 873 s	1 s	240 s

Lijn	Functie	Instellingsbereik of weergave	Increment van de regeling	Basis instelling
1150	I Gecontroleerd drogen (van vloerplaten) (3.5.3, bladzijde 46)			Uit
	- Uit: Vervroegde onderbreking van het lopende programma, programma inactief. - Functioneel verwarmen. - Bezettings afh verwarmen. - Functioneel verwarmen + Bezettings afh verwarmen. - Bezettings afh verwarmen + Functioneel verwarmen. - Manueel: Met de manuele modus kan men zelf een cyclus voor het drogen van vloerplaten programmeren. De functie eindigt automatisch na 25 dagen.			
1151	I Manueel instelpunt drogen vloerplaten (indien lijn 1150 = Manueel)	0... 95 °C	1 °C	25 °C
	Deze functie laat toe om zelf de droogtemperatuur voor vloerplaten in te stellen. Deze temperatuur blijft vast. Het programma drogen vloerplaten stopt automatisch na 25 dagen werking.			
1156	I Vloerfunctie huidige dag	0... 32		0
1157	I Vloerfunctie dagen bereikt	0... 32		0
1200	S Omschakeling regime	Geen, Beschermingsmodus, Verlaagd, Comfort, Automatisch		Verlaagd
	Werksmodus aan het einde van het drogen van vloerplaten.			
Koelcircuit 1 (Verschijnt enkel met de optie "kit koeling")				
1201	U Bedrijfsmodus	Beveiligingsbedrijf, Automatisch, Gereduceerd, Comfort		Beveiligingsbedrijf
1202	U Instelling comfort kamertemperatuur	17... 40 °C	0,5 °C	24 °C
1203	U Gewenste wrde gereduceerd	5... 40°C		26 °C
1208	I Gew aanv temp bij BT 25°C	6... 35 °C	0,5 °C	20 °C
1209	I Gew aanv temp bij BT 35°C	6... 35 °C	0,5 °C	16 °C
1212	I Koelgrens bij BT	--, 8... 35 °C	0,5 °C	24 °C
1213	S Blokkertijd na verw einde / Koelen	--, 8... 100	1 h	24 h
1218	S Start zomercomp bij BT	20... 50 °C	1 °C	26 °C
1219	S Einde zomercomp bij BT	20... 50 °C	1 °C	40 °C
1220	S Toename gew wrde zo-comp	--, 1... 10 °C	1 °C	4 °C
1223	S Min gew aanv bij BT 25°C	6... 35 °C	0,5 °C	18 °C
1224	S Min gew aanv bij BT 35°C	6... 35 °C	0,5 °C	18 °C
1228	S Invloed van de kamertemperatuur	--, 1... 100 %	1 %	80 %
	Indien de installatie uitgerust is met een omgevingsvoeler: Deze functie laat toe om de invloed van de ruimtetemperatuur op de regeling te kiezen. Indien er geen waarde wordt ingevoerd, dan gebeurt de regeling zuiver op basis van de waterwet. Indien de parameter ingesteld is op 100%, dan gebeurt de regeling alleen op basis van de ruimtetemperatuur..			
1232	S Ruimtetemp begrenzing	--, 0,5... 4 °C	0,5 °C	0,5 °C
1238	S Meng onderkoeling	0... 20 °C	1 °C	0 °C
1241	S Looptijd servomotor	30... 873 s	1 s	240 s
1263	S Met voorregelaar/circ pomp	Neen, Ja		Neen*
	*Basisinstelling : 1 kring = Neen ; 2 kringen = Ja			

*Basisinstelling : 1 kring = Neen ; 2 kringen = Ja

Lijn	Functie	Instellingsbereik of weergave	Increment van de regeling	Basis instelling
Regeling van het SWW (sanitair warm water)				
Indien de installatie uitgerust is met een sanitaire boiler (Verschijnt enkel met de optie sanitaire kit).				
1600	U Bedrijfsmodus	Uit, Aan, Eco		Aan
1610	U Comfortinstelling SWW	Verlaagde instelling (lijn 1612)... 65°C	1	55 °C
Om deze instelwaarde te bereiken wordt een beroep gedaan op het elektrisch bijverwarmingssysteem.				
1612	U Verlaagde instelling	8 °C... Comfortinstelling (lijn 1610)	1	40 °C
1620	I Vrijgeven van de lading van SWW	24u/dag, Uurprog. circ.verw., Uurprogramma 4/SWW, Tarief daluren (TDU), Uurprog. 4/SWW en TDU		Uurprogramma 4/SWW
24u/dag: De SWW temperatuur wordt permanent op de comfortinstelling voor het SWW gehouden.				
Uurprog. circ.verw.: De SWW-productie volgt de uurprogrammatie van de De SWW-productie volgt de uurprogrammatie (anticipeert 1 uur op de inschakeling).				
Uurprogramma 4/SWW: Het SWW-programma is onafhankelijk van het programma van de verwarmingskring.				
Tarief daluren (TDU)* : De werking van de elektrische bijverwarming is alleen toegelaten tijdens de daluren.				
Uurprog. 4/SWW en TDU* : De werking van de elektrische bijverwarming is toegelaten tijdens de comfortperiode of tijdens de daluren.				
* - Sluit het contact "energieleverancier" aan op de ingang EX2 (zie figuur 38, bladzijde 38). In geval van dag/nachtcontract, valt de elektrische bijverwarming van de SWW boiler onder de tarifiering van de energieleverancier. De inschakeling van de elektrische bijverwarming van de SWW-boiler is alleen toegelaten tijdens de daluren.				
1640	I Anti-legionella functie	Uit, Periodiek (volgens de regeling van lijn 1641), Vaste weekdag (volgens de regeling van lijn 1642)		Uit
1641	S Periodiciteit van de anti-legionellacyclus	1 tot 7	1 Dag	7
1642	S Werkingsdag van de anti-legionellacyclus	Maandag, Dinsdag,...		Zondag
1644	S Tijdstip legionella functie			
1645	S Gew wrde legionella functie			
1646	S Verblijfsduur legionella func			
1647	S Circ pomp Legio functie	Uit, Aan		Uit
1660	S Circ pomp vrijgave	Klokprog. VG/KG 3, Tapwater vrijgave, Klokprogramma 4 / Tapw, Klokprogramma 5		Tapwater vrijgave
Zwembad (Verschijnt enkel met de optie zwembadkit)				
2055	U Gew wrde solarverwarming	8... 80 °C		26 °C
2056	U Instelling verwarming generator	8... 35 °C		22 °C
2057	S SD bron verwarming	0,5... 3 °C		0,5 °C
2065	S Laadprio zon	Prioriteit 1, Prioriteit 2, Prioriteit 3		Prioriteit 1
2080	S Met solar toepassing	Nee, Ja		Ja

Lijn	Functie	Instellingsbereik of weergave	Increment van de regeling	Basis instelling
Warmtepomp (WP)				
2803	S Nadraaitijd condensor pomp	8... 240 s	1 s	240s
2843	S Min stilstandtijd compressor	0... 120 min	1 min	8 min
2844	S Maximale duur van de thermodynamische werking	8... 100 °C	1 °C	75 °C
2862	S Blokkeertijd trap 2	0... 40 min	1 min	5 min
2873	S Comp mod looptijd	10... 600 s	1 s	240 s
2882	S Integrale vrijgave elektrische bijverwarmingen	0... 500 °Cmin	1 °Cmin	100 °Cmin
2884	S Elektrische vrijgave - start op basis van buitentemperatuur	-30... 30 °C		2 °C
2916	S Max Tapw laadtemp WP	8... 80 °C		58 °C
2920	S In geval van signaal blokkering (EX1)	In wachten geblokkeerd, Vrijgegeven		Vrijgegeven
Vrijgegeven: <u>WP = Aan</u> _ Bijverwarming SWW = Uit _ 1ste bijverwarming WP = Uit _ 2de bijverwarming WP = Uit _ Stookketel = Aan. In wachten geblokkeerd (Vergrendeld): <u>WP = Uit</u> _ Bijverwarming SWW = Uit _ 1ste bijverwarming WP = Uit _ 2de bijverwarming WP = Uit _ Stookketel = Aan.				
Energie meter				
3095	S			
...		deze functie wordt niet gebruikt		
3267	U			
Bijkomende generator (Overname door ketel)				
3692	S Met Tapw. lading	Geblokkeerd, Vervang, Complementeren, Direct		Vervang
- SWW Direct : Bij een sanitaire vraag, werken de warmtepomp en de ketel. De warmtepomp stopt wanneer de primaire retourtemperatuur 55 °C bedraagt. - SWW Vervang : Wanneer de buitentemperatuur min 2 °C is, duurt de werking van de warmtepomp bij een sanitaire vraag minimum 5 min. De werkingstijd van de warmtepomp kan verlengd worden afhankelijk van de buitentemperatuur. De bijverwarming van de ketel zal dan werken.				
3700	S Vrijgave op basis van buiten T° (buitentemperatuur)	-50... 50 °C	1 °C	2 °C
3701	S Vrijgave boven Tbui	-50... 50 °C	1 °C	--
3705	S Tijdvertraging bij stilstand	0... 120 min	1 min	20 min
3720	S Integrale vrijgave overname door ketel	0... 500 °Cmin	1 °Cmin	100 °Cmin
3723	S Blokkeertijd	1... 120 min	1 min	30 min
SWW boiler				
Indien de installatie uitgerust is met een sanitaire boiler (Verschijnt enkel met de optie sanitaire kit).				
5024	S Schakeldifferentie	0... 20 °C	1 °C	7 °C
5030	S Beperking opwarmtijd	10... 600 min	10 min	90 min
(met Dynamische radiatoren, 40min stel)				
5055	S Temp. adiabatische koeling SWW-boiler	10... 95 °C	1 °C	65 °C
5057	S Adiat. koeling SWW-boiler Collector	Uit, Zomer, Altijd		Zomer
5061	S Vrijgave elektrische weerstand	24u/dag, Vrijgave SWW, Uur programma 4/SWW		Vrijgave SWW
5093	S Met solar toepassing	Nee, Ja		Ja

Lijn	Functie	Instellingsbereik of weergave	Increment van de regeling	Basis instelling
Configuratie van de installatie				
5700	I Voorinstelling	1,2,3,... 9	1	1
	Deze bediening laat toe om één van de 4 voorgeselecteerde configuraties van de installatie te kiezen (De hydraulische schema's van de verschillende configuraties worden gedetailleerd besproken in de paragraaf "Configuraties van de installatie"). - Voorinstelling 1: 1 verwarmingskring met of zonder elektrische bijverwarming. - Voorinstelling 2: 2 verwarmingskringen met of zonder elektrische bijverwarming. - Voorinstelling 3: Overname door ketel en 1 verwarmingskring. - Voorinstelling 4: Overname door ketel en 2 verwarmingskringen. - Voorinstelling 5 en +: niet gebruikt.			
5710	S Installatie verwarming 1	Uit, Aan		Aan
5711	S Koelcircuit 1	Uit, 4 draads systeem, 2 draads systeem		Uit
	De parameter op 2 draads systeem regelen Indien een kit "koeling" is voorzien.			
5715	S Installatie verwarming 2	Uit, Aan		Aan
5716	S Koelcircuit 2	Uit, 4 draads systeem, 2 draads systeem		Uit
	De parameter op 2 draads systeem regelen Indien een kit "koeling" is voorzien. Indien de installatie uitgerust is met de 2 verwarmingskringen.			
5731	S Regelorgaan voor SWW Q3.	Onbelast vraag, Laadpomp, Bypasskraan.		Bypasskraan
5740	S Vermogen EL verw K6	0,1... 99 kW		2
5806	I Type elektrische weerstand vertrek.	1: 3 traps, 2: 2 snelheden exclusief, 3: 2 snelheden bijverwarming, 4: Modulerend UX		3: 2 snelheden bijverwarming
5950	S Functie ingang H1			Geen
	0: Geen, 1: Bedr kz omsch zone+Tapw, 2: Bedr keuze omschak. Tapw, 3: Bedr keuze omschak. zones, 4: Bedr keuze omschak. zone 1, 5: Bedr keuze omschak. zone 2, 6: Bedr keuze omschak. zone 3, 8: Storing/alarmmelding, 9: Gebruikers vrg VK1, 10: Gebruikers vrg VK2, 11: Vrijgave zwembad opwekking, 13: Vrijgave zwembad solar, 14: Bedrijfsniveau Tapw, 15: Bedrijfsniveau VG1, 16: Bedrijfsniveau VG2, 17: Bedrijfsniveau VG3, 18: Ruimtethermostaat VG1, 19: Ruimtethermostaat VG2, 20: Ruimtethermostaat VG3, 21: Tapw flow switch, 24: Puls teller, 26: Dauwpuntbewaking, 27: Aanvoertoename Hygro, 30: Inschakelbevel WP trap1, 35: Bedrijfsmelding aanv bron, 36: Laad prio Tapw vaste brnd, 43: Ventilatie schakeling 1, 44: Ventilatie schakeling 2, 45: Ventilatie schakeling 3, 50: Debietmeting Hz, 51: Gebruikers vrg VK1 10V, 52: Gebruikers vrg VK2 10V, 54: Drukmeting 10V, 55: Vochtmeting 10V, 56: Ruimte temp 10V, 59: Debietmeting 10V, 60: Temperatuurmeting 10V, 61: Lucht kwaliteitsmeting 10V			
5953	S Input waarde 1 H1			0
5954	S Functiewaarde 1 H1			0
5955	S Input waarde 2 H1			10
5956	S Functiewaarde 2 H1			100
5960	S Functie ingang H3			Sans
	0: Geen, 1: Bedr kz omsch zone+Tapw, 2: Bedr keuze omschak. Tapw, 3: Bedr keuze omschak. zones, 4: Bedr keuze omschak. zone 1, 5: Bedr keuze omschak. zone 2, 6: Bedr keuze omschak. zone 3, 8: Storing/alarmmelding, 9: Gebruikers vrg VK1, 10: Gebruikers vrg VK2, 11: Vrijgave zwembad opwekking, 13: Vrijgave zwembad solar, 14: Bedrijfsniveau Tapw, 15: Bedrijfsniveau VG1, 16: Bedrijfsniveau VG2, 17: Bedrijfsniveau VG3, 18: Ruimtethermostaat VG1, 19: Ruimtethermostaat VG2, 20: Ruimtethermostaat VG3, 21: Tapw flow switch, 24: Puls teller, 26: Dauwpuntbewaking, 27: Aanvoertoename Hygro, 30: Inschakelbevel WP trap1, 35: Bedrijfsmelding aanv bron, 36: Laad prio Tapw vaste brnd, 43: Ventilatie schakeling 1, 44: Ventilatie schakeling 2, 45: Ventilatie schakeling 3, 50: Debietmeting Hz, 51: Gebruikers vrg VK1 10V, 52: Gebruikers vrg VK2 10V, 54: Drukmeting 10V, 55: Vochtmeting 10V, 56: Ruimte temp 10V, 59: Debietmeting 10V, 60: Temperatuurmeting 10V, 61: Lucht kwaliteitsmeting 10V			
5963	S Input waarde 1 H3			0
5964	S Functiewaarde 1 H3			0
5965	S Input waarde 2 H3			10

<i>Lijn</i>	<i>Functie</i>	<i>Instellingsbereik of weergave</i>	<i>Increment van de regeling</i>	<i>Basis instelling</i>
5966	S Functiewaarde 2 H3			100
5980	S Functie ingang EX1			1
	0: Geen, 1: EW blokkering E6, 2: Laag tarief E5, 4: Bron overbelast E14, 5: Druk bew bron E26, 6: Stromings schak bron E15, 7: Stromings schak verbr E24, 8: Handmatig ontgooien E17, 9: Verzamelstoring WP E20, 10: Storing softstarter E25, 12: Lage drukschakelaar E9, 13: Hoge drukschakelaar E10, 14: Wikkellingbesch compr 1 E11, 15: Storing/alarmmelding, 16: Net bewaking E21, 18: Druk diff. Ontgooing E28, 19: Drukschak bron int circ E29, 20: Str sch Bron T'medium E30, 21: Smart grid E61, 22: Smart grid E62, 25: Bedr keuze omschak. VG'en, 26: Warm water boost.			
5981	S Ingang type EX1	Rustcontact (NC), Werkcontact (NO)		Werkcontact (NO)
5982	S Functie ingang EX2			Laag tarief E5
	0: Geen, 1: EW blokkering E6, 2: Laag tarief E5, 4: Bron overbelast E14, 5: Druk bew bron E26, 6: Stromings schak bron E15, 7: Stromings schak verbr E24, 8: Handmatig ontgooien E17, 9: Verzamelstoring WP E20, 10: Storing softstarter E25, 12: Lage drukschakelaar E9, 13: Hoge drukschakelaar E10, 14: Wikkellingbesch compr 1 E11, 15: Storing/alarmmelding, 16: Net bewaking E21, 18: Druk diff. Ontgooing E28, 19: Drukschak bron int circ E29, 20: Str sch Bron T'medium E30, 21: Smart grid E61, 22: Smart grid E62, 25: Bedr keuze omschak. VG'en, 26: Warm water boost.			
5983	S Ingang type EX2	Rustcontact (NC), Werkcontact (NO)		Rustcontact (NC)
5985	S Ingang type EX3	Rustcontact (NC), Werkcontact (NO)		Werkcontact (NO)
6098	S Correctie collectoropnemer	-20... 20		0
6100	S Correctie voeler Buitentemperatuur	-3... 3 °C	0,1 °C	0 °C
6117	S Centrale gew wrde beïnvl	1... 100°C		5 °C
6120	S Vorstbescherming installatie	Aan, Uit		Aan
6201	S Reset opnemers	Neen, Ja		Neen
6205	S Parameters herinitialiseren	Neen, Ja		Neen
6220	S Softwareversie (RVS)	0... 99		--
6300	S Info 1 OEM	0... 65535		--
6301	S Info 2 OEM	0... 65535		--
LPB				
6600	S Apparaatadres	0... 16		1
Fout				
6710	U Reset alarmrelais	Neen, Ja		Neen
6711	U Reset WP	Neen, Ja		Neen
6800	S Historiek 1	Datum, Uur, Foutcode		
6802	S Historiek 2	Datum, Uur, Foutcode		
6804	S Historiek 3	Datum, Uur, Foutcode		
6806	S Historiek 4	Datum, Uur, Foutcode		
6808	S Historiek 5	Datum, Uur, Foutcode		
6810	S Historiek 6	Datum, Uur, Foutcode		
6812	S Historiek 7	Datum, Uur, Foutcode		
6814	S Historiek 8	Datum, Uur, Foutcode		
6816	S Historiek 9	Datum, Uur, Foutcode		
6818	S Historiek 10	Datum, Uur, Foutcode		

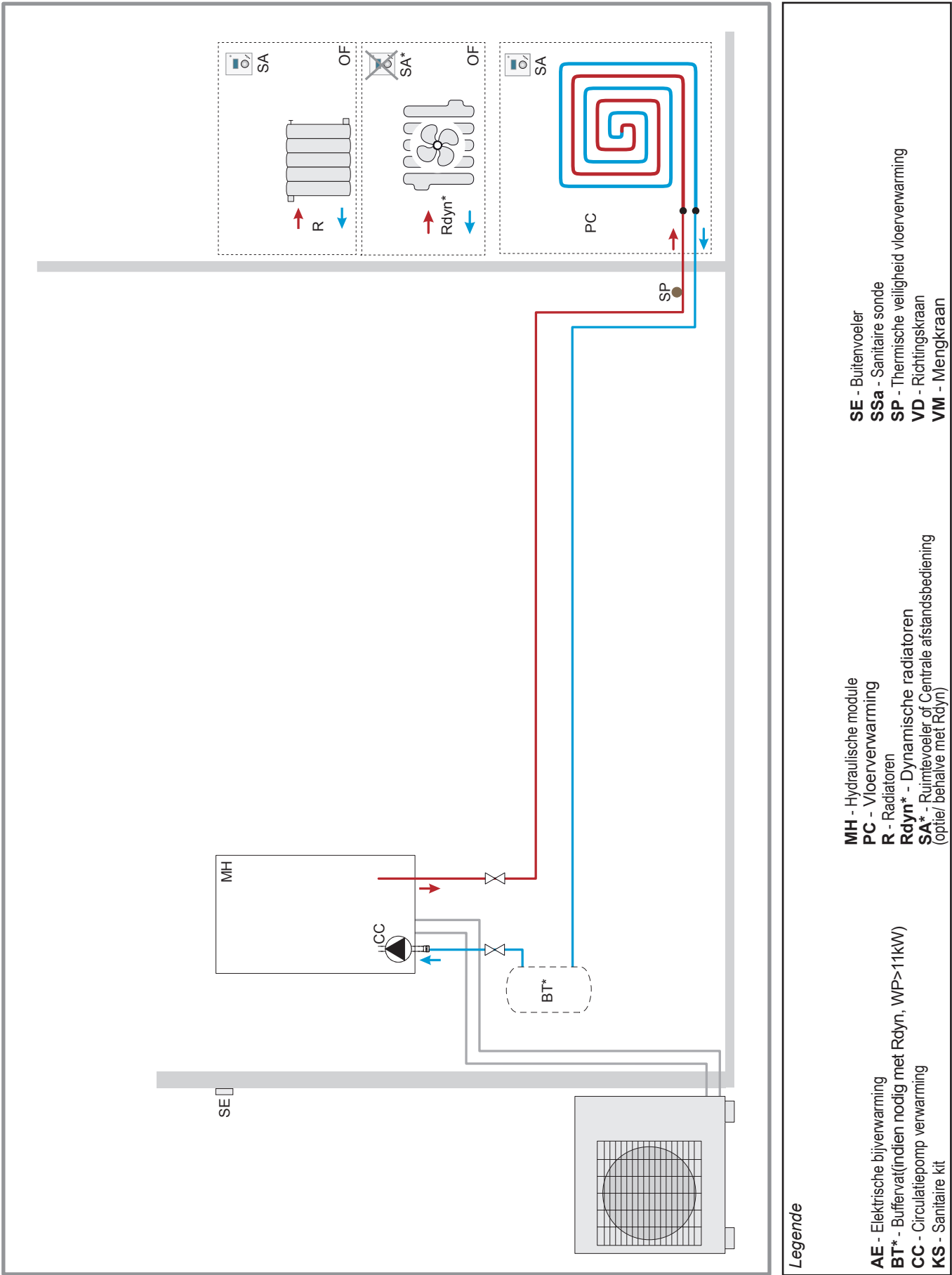
Lijn	Functie	Instellingsbereik of weergave	Increment van de regeling	Basis instelling
Onderhoud / Speciaal regime				
7070	S Tussenpoos tijd voor het onderhoud WP	0... 240	1 Maand	0
7071	S Tijd van werking WP sinds laatste onderhoud. RESET ? Neen, Ja	0... 240	1 Maand	0
7073	S Gemiddeld aantal start van de compressor per werkingsuur, sinds de 6 laatste weken. RESET ? Neen, Ja	0... 12		0
7141	U Noodregime	Uit, Aan		Uit
	Uit: De WP werkt normaal (met de bijverwarmingen indien nodig). Aan: De WP gebruikt het elektrisch bijverwarmingssysteem of de overname door de ketel. De stand "Aan" enkel gebruiken in nood- of testmodus want de energiefactuur kan hoog oplopen.			
7142	S Type werking nooddienst	Manueel, Automatisch		Manueel
	Manueel: Het noodregime wordt niet geactiveerd bij een defect (Noodregime = Uit). Automatisch: Het noodregime wordt geactiveerd bij een defect (Noodregime = Aan). In "automatische" stand kan de energiefactuur hoog oplopen indien de fout niet wordt verholpen.			
7150	I Simulatie buitentemperatuur	-50... 50 °C	0,5	--
Test ingangen / uitgangen				
7700	I Test van de relais			0
	Dat bestaat erin de relais van de regelaar één voor één te bedienen en de uitgangen ervan te controleren. Deze laat toe om te controleren of de relais werken en de bekabeling correct is (Controleren of elk toestel in werking is op de installatie). (0) Geen test, (1) Alles is GESTOPT, (2) Relaisuitgang QX1 : pomp verwarming. CC1 (indien 1 kring) of pomp verwarming. CC2 (indien twee kringen), (3) Relaisuitgang QX2 : Elektrische bijverwarming (1e trap) of Richtingskraan Overname, (4) Relaisuitgang QX3 : Elektrische bijverwarming (2e trap) of Contact overname ketel., (5) Relaisuitgang QX4 : Richtingskraan SWW, (6) Relaisuitgang QX5 : Elektrische bijverwarming SWW, (7) Relaisuitgang QX6 : (8) Relaisuitgang QX31 : Verw klep open Y1 (of bediening stuurdraad), (9) Relaisuitgang QX32 : Verw klep dicht Y2, (10) Relaisuitgang QX33 : pomp verwarming. CC1 indien twee kringen (gemengde kring, het minst warm), (11) Relaisuitgang QX34, (12) Relaisuitgang QX35 : Richtingskraan zwembad, (13) Relaisuitgang QX21 module 1, (14) Relaisuitgang QX22 module 1, (15) Relaisuitgang QX23 module 1, (16) Relaisuitgang QX21 module 2, (17) Relaisuitgang QX22 module 2, (18) Relaisuitgang QX23 module 2, (19) niet gebruikt, (20) niet gebruikt, (21) niet gebruikt. Het display toont het "sleutel" symbool. Door op de toets Info te drukken, verschijnt "fout 368". Opgelet ! Gedurende de test staat de geteste component onder spanning.			
7710	I Test uitgang UX1	0... 100%	1	--
7716	I Test uitgang UX2	0... 100%	1	--
7722	I Regime koeling D2	Uit, Aan		Uit
7723	I Warmtepomp D3	Uit, Aan		Uit
7724	I Test uitgang U4 ("Inverter"-bediening)	0... 100 %		--
7725	I Spanningswaarde U4 (Ux3)	0... 10 v		--
7804	I Temperatuur voeler BX1 (Vertrektemperatuur WP)	-28... 350 °C		--
7805	I Temperatuur voeler BX2 (Retourtemperatuur WP)	-28... 350 °C		--
7806	I Temperatuur voeler BX3 (Temperatuur SWW)	-28... 350 °C		--
7807	I Temperatuur voeler BX4 (Buitentemperatuur)	-28... 350 °C		--
7858	I Signal d'entrée H3	Geen, Gesloten (ooo), Open (---), Puls, Frequentie Hz, Spanning V		Geen
7911	I Ingang EX1 (Belastingafschakeling, EJP)	0, 230 V		--
7912	I Ingang EX2 (Tarieven PU/DU)	0, 230 V		--
7913	I Ingang EX3 (Externe storing)	0, 230 V		--

Lijn	Functie	Instellingsbereik of weergave	Increment van de regeling	Basis instelling
Toestand				
8000	I	Status verwarmingsgroep 1		--
8001	I	Status verwarmingsgroep 2		--
8003	I	Status SWW		--
8004	I	Status koelcircuit 1		--
8006	I	Status warmtepomp		--
8007	I	Status Solar-energie		--
8010	I	Status opslagtank		--
8011	I	Status zwembad		--
8022	I	Toestand bijkomende generator		--
8025	I	Status koelcircuit 2		--
Diagnose generator				
8400	I	Compressor 1	Uit, Aan	Uit
8402	I	Elektrische weerstand 1 vertrek	Uit, Aan	Uit
8403	I	Elektrische weerstand 2 vertrek	Uit, Aan	Uit
8406	I	Pomp condensor	Uit, Aan	Uit
8407	S	Toerental condenser pomp	0...100%	--
8410	U	Retourtemperatuur WP	0... 140 °C	--
		Instelling WP (vertrek)		--
8412	U	Aanvoertemperatuur WP	0... 140 °C	--
		Instelling WP (vertrek)		--
8413	U	Modulatie van de compressor	0... 100%	--
8414	I	Modulatie elektrische weerstand	0... 100%	--
8425	S	Verschil temperatuur condensor	-50... 140 °C	--
8450	S	Bedrijfsuren comp 1	00:00	--
8450	S	Bedrijfsuren comp 1		u
8454	S	Blokkadetijd WP. RESET ? Neen, Ja	0... 2730 u	--
8455	S	Aantal blokkeringen WP. RESET ? Neen, Ja	0... 65535	--
8456	S	Werkingsuren elektrisch vertrek. RESET ? Neen, Ja	0... 2730 u	--
8457	S	Teller elektrische starts vertrek. RESET ? Neen, Ja	0... 65535	--
8458	I	Status Smart Grid	Afname geblokkeerd, Afname vrij, Afname wens, Afname geforceerd	Afname vrij
8460	I	Warmtepomp doorstr. cap.	0... 65535 l/min	--
Diagnose verbruiker				
8700	U	Buitentemperatuur	-50... 50 °C	--
8701	U	Minimum buitentemperatuur. RESET ? Neen, Ja	-50... 50 °C	50 °C
8702	U	Maximale buitentemperatuur. RESET ? Neen, Ja	-50... 50 °C	-50 °C

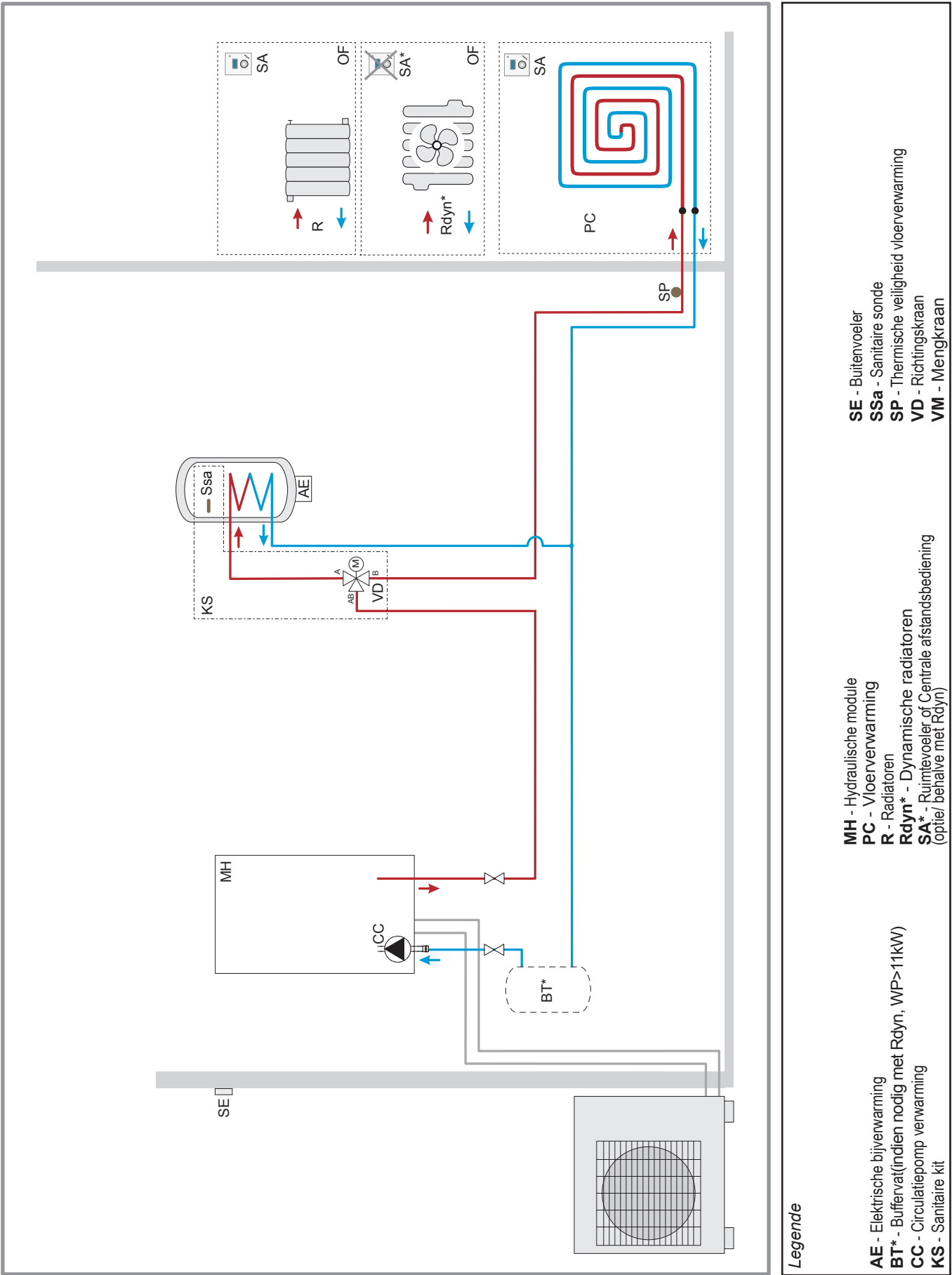
<i>Lijn</i>	<i>Functie</i>	<i>Instellingsbereik of weergave</i>	<i>Increment van de regeling</i>	<i>Basis instelling</i>
8703	I Verlaagde buitentemperatuur. RESET ? Neen, Ja	-50... 50 °C		--
	Dat is het gemiddelde van de buitentemperatuur over een periode van 24 u. Deze waarde wordt gebruikt voor de automatische omschakeling zomer / winter (lijn 730).			
8704	I Gemengde buitentemperatuur	-50... 50 °C		--
	De gemengde buitentemperatuur is een combinatie van de huidige buitentemperatuur en de "gemiddelde buitentemperatuur" die door de regelaar berekend wordt. Ze wordt gebruikt om de vertrektemperatuur te berekenen.			
8730	I Verw circuit pomp WK1	Uit, Aan		Uit
8731	I Verwarmingsklep WK1 open	Uit, Aan		Uit
8732	I Verwarmingsklep WK1 gesloten	Uit, Aan		Uit
8740	U Omgevingstemperatuur 1	0... 50 °C		--
	Instelling kamertemperatuur 1			20 °C
8743	U Vertrektemperatuur 1	0... 140 °C		--
	Instelling vertrektemperatuur 1			--
8749	I Ruimtethermostaat 1	Geen behoefte, behoefte		Geen behoefte
8756	U Vertrektemperatuur koeling 1	0... 140 °C		--
	Instelpunt vertrektemperatuur koeling 1			--
8820	I Circulatiepomp SWW	Uit, Aan		Uit
8821	I Elektrische weerstand SWW	Uit, Aan		Uit
8830	U Temperatuur SWW	0... 140 °C		--
	Instelling van de SWW temperatuur			50 °C
8832	I Tapw temperatuur 2	0... 140 °C		--
8840	S Werkingsuren pomp SWW. RESET ? Neen, Ja	0... 2730 u		--
8841	S Teller starts pomp SWW. RESET ? Neen, Ja	0... 199999		--
8842	S Uren elektrische werking SWW. RESET ? Neen, Ja	0... 2730 u		--
8843	S Teller elektrische starts SWW. RESET ? Neen, Ja	0... 65535		--
8950	I Gezamenlijke aanvoertemperatuur	0... 140 °C		--
	Instelpunt vertrektemperatuur gezam. Aanvoer			--
8957	I Instelling vertrek lijn koeling	0... 140 °C		--
9005	I Waterdruk H1	-100... 500 bar		--
9006	I Waterdruk H2	-100... 500 bar		--
9009	I Waterdruk H3	-100... 500 bar		--
9010	I Meting ruimte temp. 1	0...50 °C		--
9011	I Meting ruimte temp. 2	0... 50 °C		--
9031	I Relaisuitgang QX1	Uit, Aan		Aan
9032	I Relaisuitgang QX2	Uit, Aan		Aan
9033	I Relaisuitgang QX3	Uit, Aan		Aan
9034	I Relaisuitgangs QX4	Uit, Aan		Uit
9035	I Relaisuitgang QX5	Uit, Aan		Uit

4 Principeel hydraulisch schema

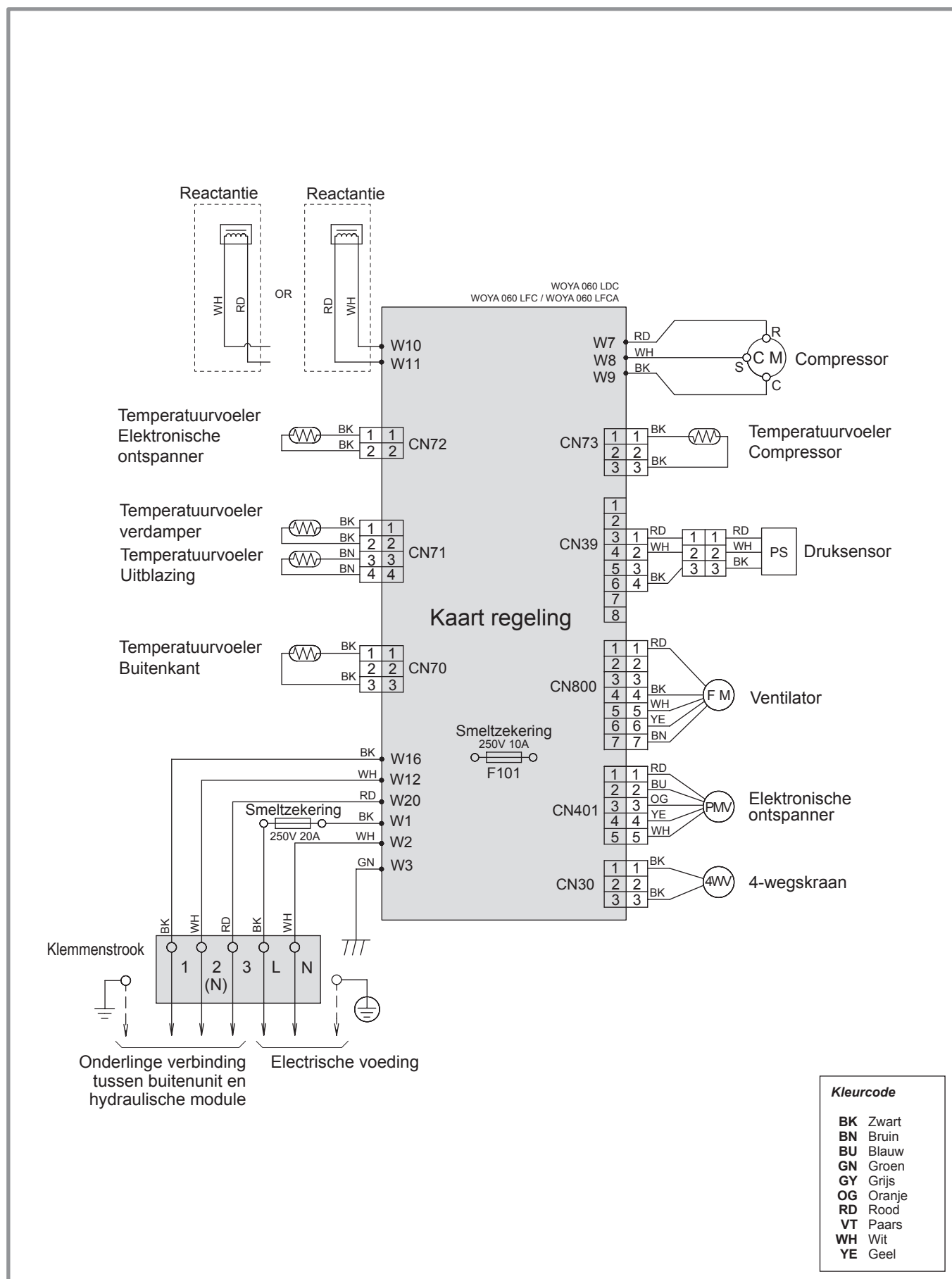
• Configuratie 1 : 1 verwarmingskring



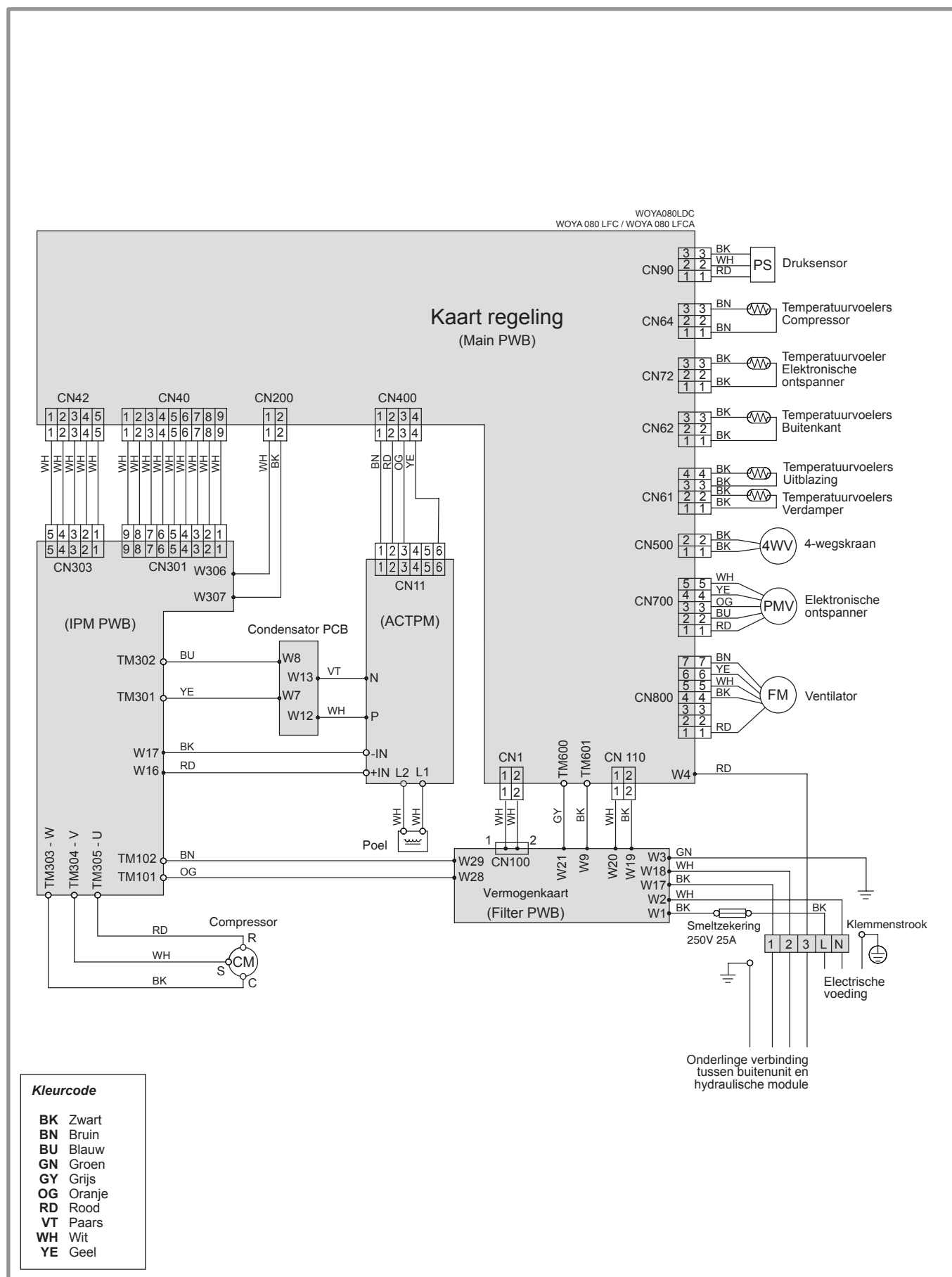
• Configuratie 1 : 1 verwarmingskring en Sanitaire boiler met elektrische bijverwarming



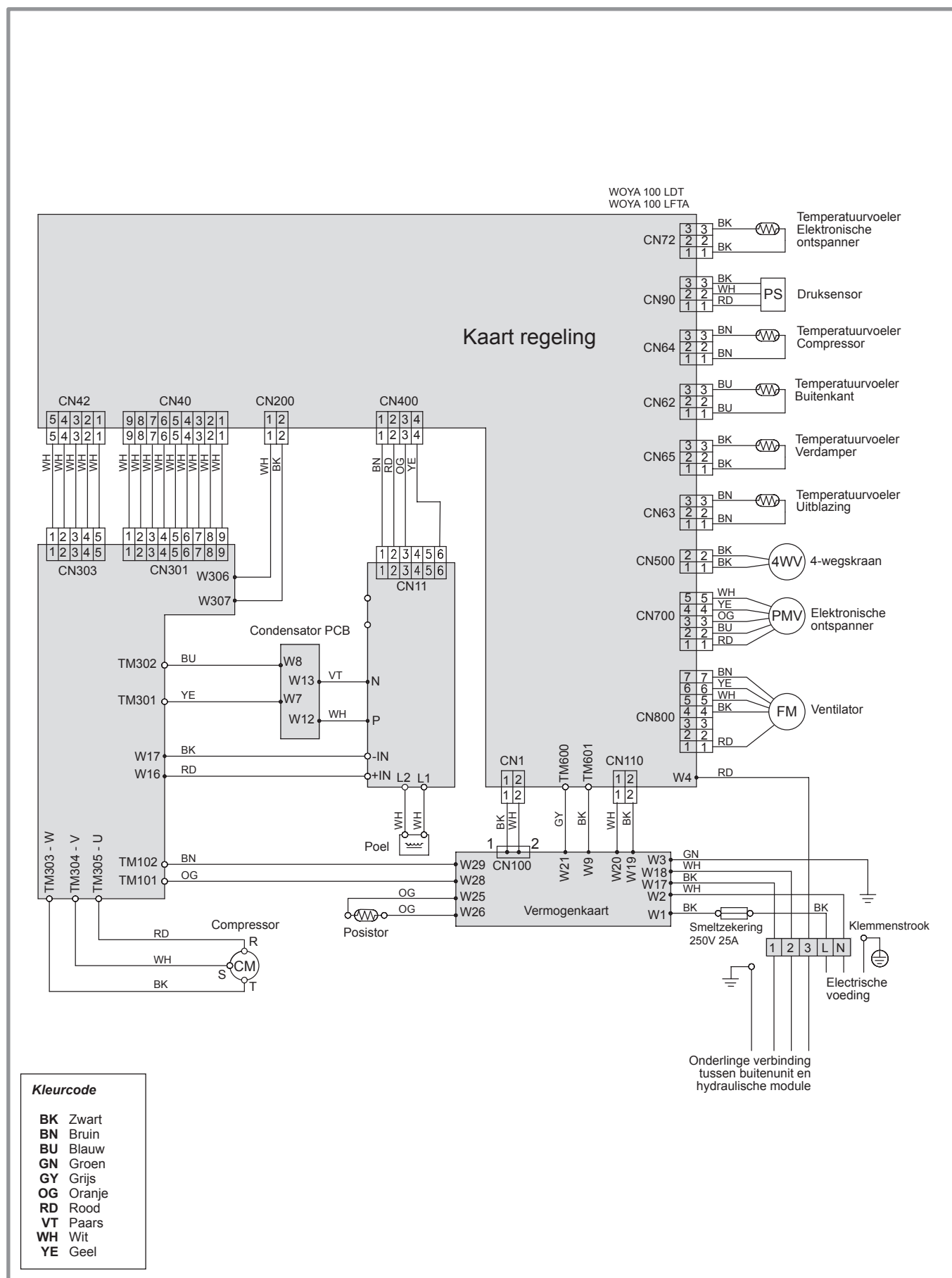
5 Plannen van elektrisch kablering



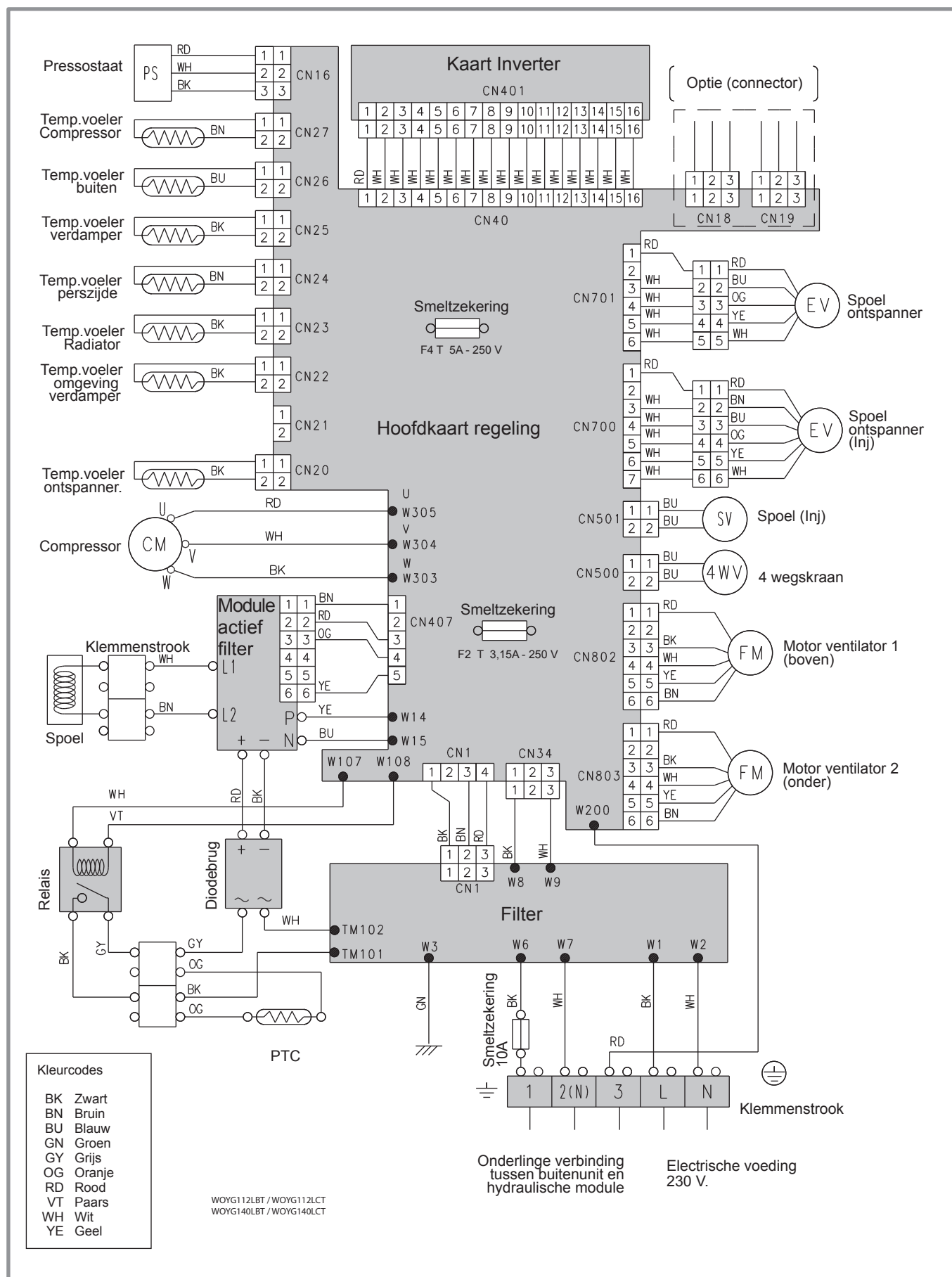
figuur 45 - Elektrisch kablering buitenunit (modellen extensa + 5 en 6)

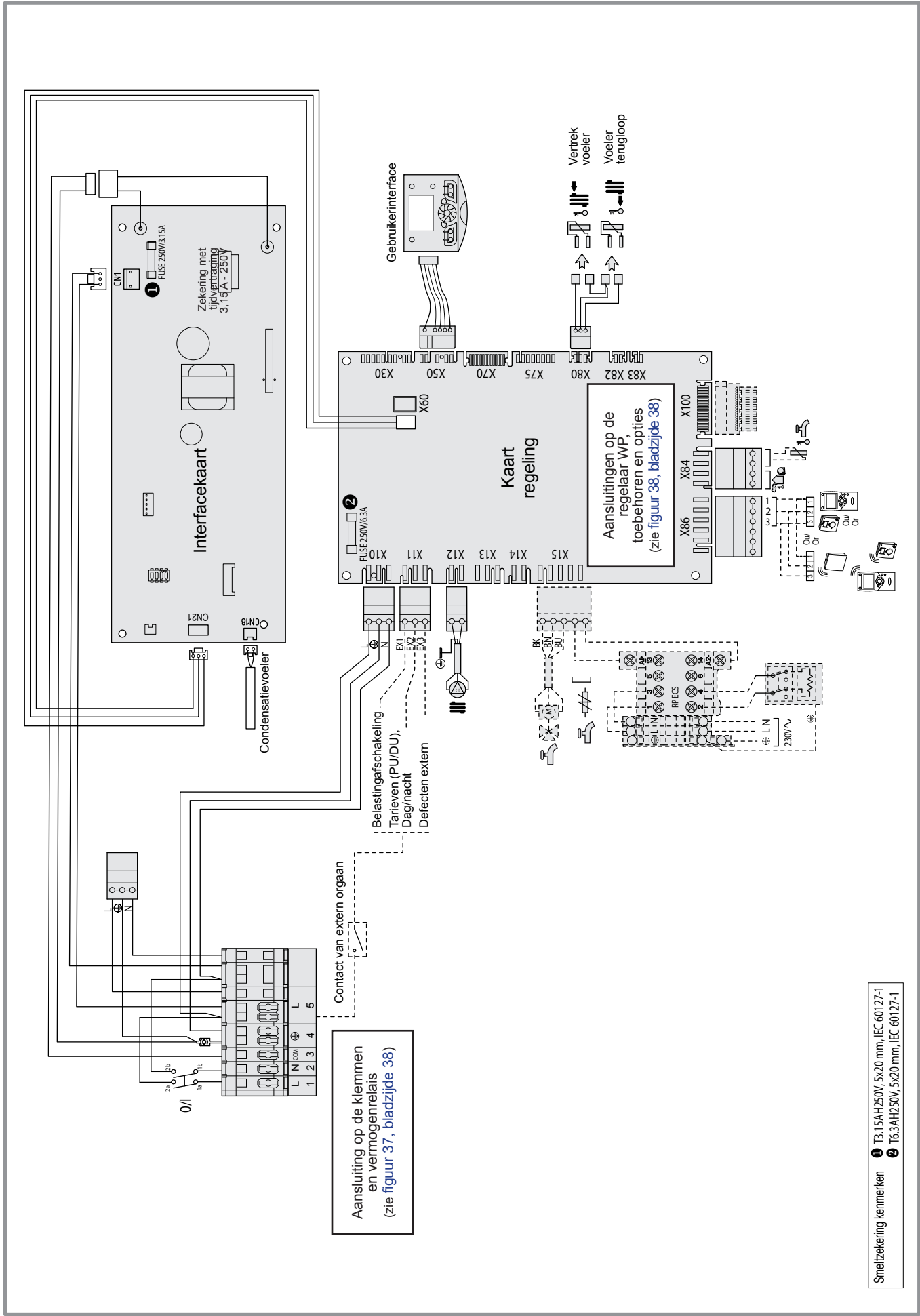


figuur 46 - Elektrisch kablering buitenunit (model extensa + 8)



figuur 47 - Elektrisch kablering buitenunit (model extensa + 10)





figuur 49 - Elektrisch kablering, Hydraulische module (Behalve aansluitingen door de installateur)



A series of horizontal lines spanning the width of the page, intended for handwritten notes or diagrams.

6 Diagnose van storingen

Al naargelang de storing afkomstig is van de buitenunit of de hydraulische module, kan de fout gemeld worden door het digitale display of door de LED van de interfacekaarten.

Het display toont het "klok" symbool .

6.1 Op de hydraulische module weergegeven fouten

De fouten of storingen van de hydraulische module worden gemeld door het display van de gebruikerinterface.

Druk op de info-toets  voor details over de oorzaak van de storing.

Wanneer de fout verholpen is, worden de storingen automatisch gereset.

Hydraulische module. Storingen die uitgelezen worden op het digitale display.

Nr van de fout	Benaming van de fout	Plaats van de fout	Werking WP ondanks de fout
-	Geen verbinding.	De polariteit van de omgevingsvoeler werd niet nageleefd.	Neen
10	Buitenvoeler.	B9	Ja met buiten T° = 0°C
33	Fout voeler vertrektemperatuur WP.	B21	Ja
44	Fout voeler retourtemperatuur WP.	B71	Ja
50	Voeler SWW-temperatuur.	B3	Ja
60	Voeler omgevingstemperatuur 1.		Ja
65	Voeler omgevingstemperatuur 2.		Ja
105	Bericht van onderhoud.		Ja
121	Vertrektemperatuur van CC1 niet bereikt.		Ja
122	Vertrektemperatuur van CC2 niet bereikt.		Ja
127	Anti-legionellatemperatuur niet bereikt.		Ja
369	Externe storing (Veiligheidsorgaan).		Neen
370	Fout verbinding buiteneenheid (bij een startfase, zie § "Inwerkingstelling").	zie hierna en bladzijde 70 .	Neen
441	Voeler 2e zone niet geconfigureerd (indien kit 2 zones)	BX31; De parameter 5700 op 2, 4 of 6	Neen

Hydraulische module: Knipperen van de LED te zien op de interfacekaart.

Weergave LED		Benaming van de fout
LED 2 (Groen)	LED 1 (Rood)	
1 Flash	1 Flash	Communicatiefout tussen de hydraulische module en de buiteneenheid.
4 Flashes	1 Flash	Verbindingsfout tussen de hydraulische module en de buiteneenheid.
4 Flashes	2 Flashes	Fout temperatuurvoeler warmtewisselaar hydraulische module.
6 Flashes	3 Flashes	Fout inverter.
6 Flashes	4 Flashes	Fout actief filter.
7 Flashes	1 Flash	Fout temperatuurvoeler perszijde.
7 Flashes	2 Flashes	Fout temperatuurvoeler compressor.
7 Flashes	3 Flashes	Fout temperatuurvoeler verdamper (uitgang / centrum).
7 Flashes	4 Flashes	Fout buitentemperatuurvoeler.
7 Flashes	8 Flashes	Fout temperatuurvoeler ontspanner.
8 Flashes	4 Flashes	Fout stroom compressor.
8 Flashes	6 Flashes	Fout stroomsensor / Fout pressostaat.
9 Flashes	4 Flashes	Traject van de stroom.
9 Flashes	5 Flashes	Fout detectie stand rotor van de compressor / Fout start compressor.
9 Flashes	7 Flashes	Fout ventilator buiteneenheid.
10 Flashes	1 Flashes	Bescherming temperatuur perszijde.
10 Flashes	3 Flashes	Beveiliging temperatuur compressor.
10 Flashes	5 Flashes	Abnormale lage druk.
Continu knipperen (1 sec. aan / 1 sec. uit).		Recuperatie.
Permanent aan.	Uit	Ontdooiing.

6.2 Uitlezingen of de informatie

De toets Info laat toe om allerlei informatie op te vragen. Afhankelijk van het type van toestel, de configuratie en de werkingstoestand, is het mogelijk dat bepaalde informatielijnen niet beschikbaar zijn.

- Mogelijke foutboodschappen in de lijst van de foutcodes (zie tabel [bladzijde 68](#)).
- Mogelijke onderhoudsboodschappen in de lijst van de onderhoudscodes.
- Speciale werkingsboodschappen.
- Alleen informatie (zie hierna).

Beschrijving	Lijn
Vloerfunctie gemeten wrde.	-
Vloerfunctie huidige dag.	-
Vloerfunctie dagen bereikt.	-
Status warmtepomp.	8006
Toestand bijkomende generator.	8022
Status SWW.	8003
Status zwembad.	8011
Status verwarmingsgroep 1.	8000
Status koelcircuit 1.	8001
Status verwarmingsgroep 2.	8004
Buitentemperatuur.	8700
Ruimtetemperatuur 1.	8740
Gew wrde ruimte 1.	
Vertrektemperatuur 1.	8743
Gew wrde aanvoertemp 1.	
Ruimtetemperatuur 2.	8770
Gew wrde ruimte 2.	
Vertrektemperatuur 2.	8773
Gew wrde aanvoertemp 2.	
Temperatuur SWW.	8830
Retourtemperatuur WP.	8410
Instelling WP (retour).	
Aanvoertemperatuur WP.	8412
Instelling WP (vertrek).	
Zwembadtemperatuur.	8900
Temperatuurinstelling zwembad.	
Resterende minimale stilstandtijd comp.1.	-
Resterende minimale werkingstijd van comp.1.	-

☞ **Voor iedere tussenkomst dient de elektrische voeding uitgeschakeld te worden.**

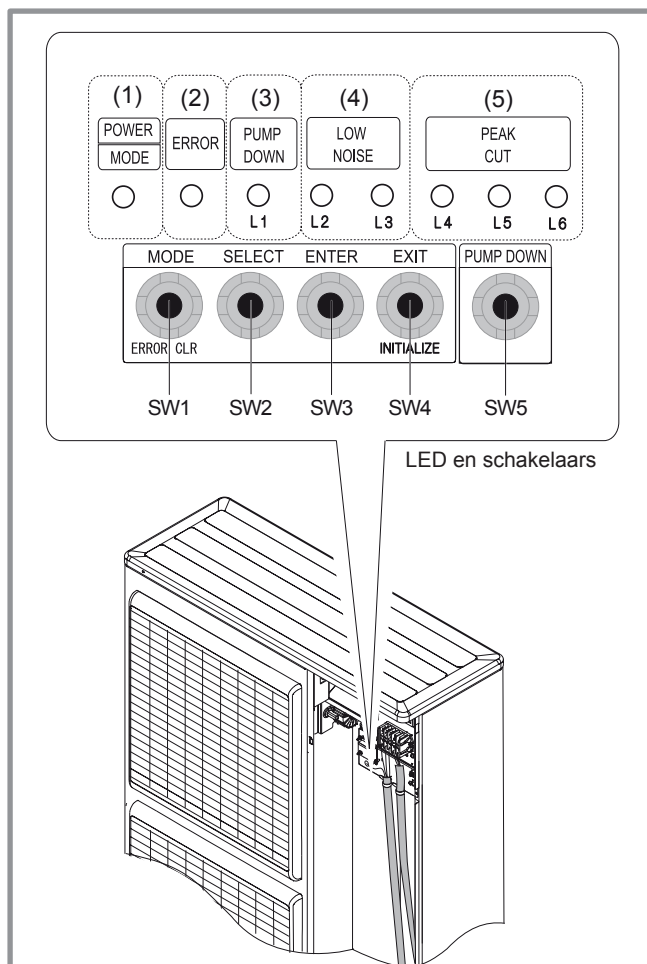
☞ **Wanneer WP niet onder spanning is, wordt de bescherming vorstvrij niet verzekerd.**

6.3 Op de buitenunit weergegeven (modellen extensa + 13 en 16)

Om toegang te krijgen tot de elektronische kaart, moet de (rechter) voorzijde van de buitenunit gedemonteerd worden. De defecten worden gecodeerd door knipperen van de LED.

Wanneer een fout optreedt:

- Het controlelampje **"ERROR"** (2) knippert.
- Druk één keer op de knop **"ENTER"** (SW3).
- Het lampje **"ERROR"** (2) knippert verscheidene keren naargelang het type van fout (zie tabel onder).



figuur 50 - Plaats van de schakelaars en lampjes van de externe eenheid (modellen extensa + 13 en 16)

Weergave diode	Benaming van de fout
1 Flash	Fout retour seriële communicatie.
2 Flashes	Fout temperatuurvoeler perszijde.
3 Flashes	Fout pressostaat.
4 Flashes	Fout temperatuurvoeler verdamper uitgang.
5 Flashes	Fout temperatuurvoeler verdamper.
6 Flashes	Fout temperatuurvoeler ontspanner.
7 Flashes	Fout buitentemperatuurvoeler.
8 Flashes	Fout temperatuurvoeler compressor.
9 Flashes	Fout temperatuurvoeler radiator.
11 Flashes	Bescherming temperatuur perszijde (permanent uit).
12 Flashes	Beveiliging temperatuur compressor (permanent uit).
13 Flashes	Traject van de stroom (permanent uit).
14 Flashes	Fout detectie stand rotor van de compressor (permanent uit).
15 Flashes	Fout start compressor (permanent uit).
16 Flashes	Fout motor ventilator 1 (permanent uit).
17 Flashes	Fout motor ventilator 2 (permanent uit).
18 Flashes	Fout inverter.
19 Flashes	Fout P.F.C.
20 Flashes	Abnormale lage druk.
21 Flashes	Fout verbinding met hydraulische module.
22 Flashes	Anomalie hydraulische module.

☞ Voor iedere tussenkomst dient de elektrische voeding uitgeschakeld te worden.

☞ Wanneer WP niet onder spanning is, wordt de bescherming vorstvrij niet verzekerd.

7 Onderhoudsinstructies

Voor iedere tussenkomst dient de elektrische voeding uitgeschakeld te worden.

7.1 Hydraulische controles

☞ **Opgepast : Indien frequent vullen noodzakelijk is, dan moet absoluut naar het lek gezocht worden. Indien het nodig is om een vulling uit te voeren en de kring opnieuw onder druk te zetten, controleer dan welk type fluïdum er oorspronkelijk gebruikt werd.**

Aangeraden druk van de vulling: tussen 1 en 2 bar (de preciese druk van de vulling wordt bepaald door de manometrische hoogte van de installatie).

Iedere jaar,

- Controleer de druk van het expansievat (1 bar) en de goede werking van de veiligheidsklep.

Indien de installatie uitgerust is met een sanitaire boiler:

- De veiligheidsgroep die op de ingang van het sanitair koud water staat ook controleren. Laten werken volgens de aanbevelingen van de fabrikant.
- Controleer de terugstroombeveiliging.

7.2 Nazicht van de buitenunit

- Ontstof de wisselaar indien nodig en let erop dat de ribben niet beschadigd worden.
- Trek de ribben recht aan de hand van een kam.
- Controleer of de lucht onbelemmerd doorgelaten wordt.
- De ventilator controleren.
- Controleren dat de evacuatie van de condensaten niet verstopt is.

• Controle van de koelkring :

- Wanneer de hoeveelheid koelvloeistof groter is dan 2 kg (model >10kW), bent u verplicht om de koelkring elk jaar te laten nakijken door een bedrijf dat beantwoordt aan de bestaande wettelijke eisen (in het bezit zijn van een bekwaamheidsattest voor hantering van koelvloeistoffen) (zie § 2.1, bladzijde 13).
- Controleer of er geen lek is (aansluitingen, ventielen...).

7.3 Elektrische controles

- Controleer de verbindingen en verstevig indien nodig.
- Controleer de staat van de bedrading en printplaten.

8 Onderhoud

8.1 De hydraulische module ledigen

- Verwijder het frontpaneel van de hydraulische module.
- De ledigingskraan openen.
- De manuele ontluchter van de hydraulische module openen.
- De ontluchter(s) van de installatie openen.

8.2 Richtingskraan

Indien de installatie uitgerust is met een sanitaire boiler. De montagerichting van de driewegsventiel respecteren.

Weg **AB**: Aankomst van de hydraulische module.

Weg **A** open: Vertrek naar de SWW boiler.

Weg **B** open: Vertrek naar de verwarmingskring.

9 Procedure snelle indienststelling

Alvorens de hydraulische module onder spanning te zetten:

- De elektrische bekabeling controleren.
- Controleren of de koelkring met gas gevuld is.
- De druk van de hydraulische kring controleren (1 tot 2 bar), controleren of WP ontluicht is, net als de rest van de installatie.
- Vergewis u ervan dat alle SW DIP in stand OFF staan alvorens te starten.

9.1 "Check-list" hulp bij indienststelling

9.1.1 Vóór het starten

• Visuele controles

Buitenunit (zie de paragraaf "Installatie van de buitenunit", bladzijde 14).	OK	Niet conform	
Plaats en bevestigingen, afvoer van de condensaten.			
Naleving van de afstanden tot de hindernissen.			

• Hydraulische controles

Hydraulische module (zie de paragraaf "Installatie van de hydraulische module", bladzijde 17).	OK	Niet conform	Waarde
Aansluitingen van de leidingen, kleppen en pompen (Installatie verwarming, SWW).			
Watervolume installatie (inhoud van het expansievat aangepast?).			
Geen lekken.			
Druk primaire kring en ontgassing.			

• Aansluitingen en controles koelkring

(zie de paragraaf "Koelaansluitingen", bladzijde 18 en "Met gas vullen van de installatie", bladzijde 22).	OK	Niet conform	
Controle van de koelkringen (afsluiting nageleefd, geen stof, geen vocht).			
Aansluitingen tussen de eenheden (lengte leidingen, klemming naadloze verbindingen...).			
Installatie HD manometer op gaslijn (dikke buis).			
Vacuümtrekken verplicht.			
Dichtheidstest met stikstof (~ 10 bar).			
Opening kranen koelvloeistof op de buiteneenheid.			
Vulling koelvloeistof van de hydraulische module en van de leidingen.			

• Elektrische controles

Buitenunit (zie de paragraaf "Elektrische aansluitingen", bladzijde 32).	OK	Niet conform	Waarde
Algemene voeding 230v.			
Bescherming door uitschakelautoomaat van het juiste kaliber.			
Doorsnede van de kabel.			
Aarding.			

Hydraulische module (zie de paragraaf "Elektrische aansluitingen aan de kant van de hydraulische module", bladzijde 36).	OK	Niet conform	
Verbinding met de buiteneenheid (L, N, Aarding).			
Aansluiting van de diverse voelers (plaats en verbindingen).			
Aansluiting 3-wegkraan en circulatoren.			
Voeding en bescherming van de elektrische bijverwarming.			

9.1.2 Start

• Onder spanning zetten

(zie de paragraaf "Inwerkingstelling", bladzijde 40 en § "Lijst van de functielijnen (instellingen, diagnose, status)", bladzijde 47).

	OK	Niet conform	
Schakel de algemene zekering van de installatie aan (voeding buitenunit) twee uur voor de proeven uit te voeren. => Voorverwarmen van de compressor.			
Zet de aan/uit-schakelaar op stand 1 => Initialisatie van enkele seconden			
Werking circulatoren.			
De buiteneenheid start na 4 minuten.			
De hydraulische kring configureren (parameter 5700).			
Tijdstip, datum en uurprogramma's CC1, CC2, indien verschillend van de standaardwaarden.			
De helling van de verwarmingscurve regelen (720 / 1020).			
De max. vertrekinstelling (741 / 1041) bijstellen.			

• Controles op de buiteneenheid

	OK	Niet conform	Waarde
Werking van de ventilator(en), van de compressor.			
Meting stroomsterkte.			
Na enkele minuten, meting van delta T° lucht.			
Controle druk / temperatuur condensatie en verdamping.			

• Controles op de hydraulische module

	OK	Niet conform	Waarde
Na 15 minuten werking.			
Delta T° water primaire kring.			
Werking verwarming, mengkraan, overname ketel ...			

• Regeling omgeving

(zie de paragraaf "Configuratie van de omgevingsvoeler", bladzijde 41 en § "Lijst van de functielijnen (instellingen, diagnose, status)", bladzijde 47).

	OK	Niet conform	
Parametrering, handelingen, controles.			
De uurprogrammering van de verwarmingsperiodes uitvoeren (500 tot 516 en 520 tot 536).			
De verwarming-instellingen regelen (710 - 714 ; 1010-1014) indien ze verschillen van de standaardwaarden.			
Weergave van de instellingen.			
Uitleg over het gebruik.			

De WP is werkingsklaar !

9.2 Fiche parametring

Parameter	Beschrijving	Regel.	Menu's
Voorafgaande regelingen			
20	Taal		<i>Gebbruikinterface</i>
1	Uren / minuten		<i>Datum en tijd</i>
2	Dag / Maand		<i>Datum en tijd</i>
3	Jaar		<i>Datum en tijd</i>
5700	Configuratie van de installatie		<i>Configuratie</i>
Verwarmingskring Nr1 Indien er 2 verwarmingskringen zijn = het minst warm (Vloerverwarming)			
710	Comfortinstelling		<i>Regeling CC1</i>
712	Verlaagde instelling		<i>Regeling CC1</i>
720	Stookcurve voor de verwarming		<i>Regeling CC1</i>
741	Max gewenste aanvoertemp		<i>Regeling CC1</i>
750	Invloed van de kamertemperatuur		<i>Regeling CC1</i>
790 / 791	optimis. insch. / uitsch.		<i>Regeling CC1</i>
834	Looptijd servomotor		<i>Regeling CC1</i>
850 / 851	Gecontroleerd drogen (van vloerplaten)	/	<i>Regeling CC1</i>
Verwarmingskring (Optie kit 2de kring) = het warmst (Radiatoren)			
1010	Comfortinstelling		<i>Regeling CC2</i>
1012	Verlaagde instelling		<i>Regeling CC2</i>
1020	Stookcurve voor de verwarming		<i>Regeling CC2</i>
1041	Max gewenste aanvoertemp		<i>Regeling CC2</i>
1050	Invloed van de kamertemperatuur		<i>Regeling CC2</i>
1090 / 1091	optimis. insch. / uitsch.		<i>Regeling CC2</i>
1134	Looptijd servomotor		<i>Regeling CC2</i>
1150 / 1151	Gecontroleerd drogen (van vloerplaten)	/	<i>Regeling CC2</i>
Sanitair warm water (Indien sanitaire kit)			
1610	Instelwaarde comforttemp.SWW		<i>SWW</i>
1612	Instelling verlaagde temp. SWW		<i>SWW</i>
1620	Vrijgave SWW		<i>SWW</i>
1640 tot 1642	Anti-legionella cyclus		<i>SWW</i>
5024	Schakeldifferentie		<i>Boiler SWW</i>
5030	Beperking opwarmtijd		<i>Boiler SWW</i>
5061	Vrijgave elektrische weerstand		<i>Boiler SWW</i>

Parameter	Beschrijving	Regel.	Menu's
Overname door ketel (Optie kit overname door ketel)			
3700	Vrijgave op basis van buiten T° (buitentemp.)		<i>Overname</i>
3705	Tijdvertraging bij stilstand		<i>Overname</i>
Allerlei			
6420	Functie ingang H33	1	<i>Configuratie</i>
6100	Correctie voeler Buitentemp.		<i>Configuratie</i>
6120	Vorstbescherming installatie		<i>Configuratie</i>
6205	Parameters herinitialiseren		<i>Configuratie</i>
6220	Softwareversie		<i>Configuratie</i>
6711	Reset WP		<i>Fout</i>
Koeling (si kit rafraîchissement)			
5711	het warmst	2 draads systeem	<i>Configuratie</i>
Defect (indien een defect optreedt, druk op de toets "Info")			
N° 10	Buitenvoeler		
N° 33	voeler T° vertrek		
N° 44	voeler T° retour		
N° 50	Voeler SWW-temperatuur		
N° 60	Ruimtevoeler 1		
N° 65	Ruimtevoeler 2		
N° 105	Bericht van onderhoud		
N° 121	Vertrektemp. van CC1 niet bereikt		
N° 122	Vertrektemp. van CC2 niet bereikt		
N° 127	Anti-legionellatemp. niet bereikt		
N° 369	Externe storing (EX6)		
N° 370	Fout buitenunit		
6711	Reset WP		<i>Fout</i>
Warmtepomp			
2844	Max. duur van de thermodynamische werking		<i>Warmtepomp</i>
2884	buiten T° toelating elek. bijverw.		<i>Warmtepomp</i>
2920	EJP (EX1) vrij/vergr.		<i>Warmtepomp</i>
Zwembad (Kit zwembad)			
2056	Instelling verwarming generator		<i>Zwembad</i>
Defecten buiteneenheid (zie bladzijde 70)			

9.3 Technische fiche indienststelling

Bouwplaats				Installateur			
Buitenunit	Reeksnummer			Hydraulische module	Reeksnummer		
	Model				Model		
Type koelvloeistof				Lading koelvloeistof		kg	

Controles				Spanningen en stroomsterkten in werking op de buiteneenheid			
Naleving van de afstanden voor de inplanting				L/N	V		
Afvoeren condensaten correct							
Elektrische aansluitingen /klemming verbindingen				L/T	V		
No GAS leaks (unit ID No :)							
Installatie koelverbinding correct (lengte : m)				N/T	V		
Aflezings in verwarmingsmodus							
T° perszijde compressor		°C		Icomp	A		
T° vloeistoflijn		°C					
T° condensatie	HP = bar	°C		Onderkoeling		°C	
T° uitgang water boiler		°C		ΔT° condensatie		°C	
T° ingang water boiler		°C		ΔT° secundaire kring		°C	
T° verdamping	BP = bar	°C					
T° aanzuiging		°C		Oververhitting		°C	
T° ingang lucht batterij		°C		ΔT° verdamping		°C	
T° uitgang lucht batterij		°C		ΔT° batterij		°C	
Hydraulisch net op hydraulische module							
Secundair net	Vloerverwarming			Merk circulator	Type		
	LT radiator						
	Ventilo-convactor						
Sanitair warm water; type boiler							
Raming van het watervolume secundair net		L					
Opties en Toebehoren							
Voeding elektrische bijverwarming aangesloten							
Werking in koude modus mogelijk				Ruimtevoeler T55			
Plaats omgevingsvoeler correct				Ruimtevoeler T58			
Kit koeling				Centrale afstandsbediening T75			
Sanitaire kit				Centrale afstandsbediening T78			
Kit 2de kring				Details			
Parametrering regeling							
Type configuratie							
Essentiële parameters							

10 ErP vermogens waarden

10.1 ErP omschrijving

"ErP" bevat twee Europese richtlijnen die betrekking hebben op de globale reductie van broeikasgassen :

- De Eco-design richtlijn legt een minimum rendement vast waarbij producten die een lager rendement hebben verboden zijn te commercialiseren.

Volgens labellingsrichtlijn moet de energieprestatie van producten kenbaar gemaakt worden met het oog op het begeleiding bij selectie van de meest energie-efficiënte producten voor .

10.2 ErP specificaties

Merknaam / Productnaam :			atlantic / alféa ...		extensa + 5		extensa + 6		extensa + 8		extensa + 10			
Referentie			522 206		522 207		522 208		522 209					
Verwarmingstoepassing			35°C		55°C		35°C		55°C		35°C		55°C	
Lucht/water warmtepomp			Ja											
Voorzien met bijverwarming			Ja (in optie)											
Gemiddeld klimaat - Ruimteverwarming														
Energieklasse	-	-	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+		
Nominaal thermisch vermogen ⁽²⁾	P _{rated}	kW	4	4	5	5	7	6	8	8				
Nominaal energetisch rendement	η _s	%	169	115	169	115	156	118	155	113				
Nominaal energetisch rendement met buitenvoeler ⁽¹⁾	η _s	%	171	117	171	117	158	120	157	115				
Nominaal energetisch rendement met ruimtevoeler ⁽¹⁾	η _s	%	173	119	173	119	160	122	159	117				
Jaarlijks energieverbruik	Q _{he}	kWh	2160	3027	2505	3180	3375	3886	4415	5415				
Koud klimaat - Ruimteverwarming														
Nominaal thermisch vermogen ⁽²⁾	P _{rated}	kW	NA											
Nominaal energetisch rendement	η _s	%												
Jaarlijks energieverbruik	Q _{he}	kWh												
Warm klimaat- Ruimteverwarming														
Nominaal thermisch vermogen ⁽²⁾	P _{rated}	kW	7	5	7	6	9	7	13	9				
Nominaal energetisch rendement	η _s	%	217	138	221	139	218	142	203	134				
Jaarlijks energieverbruik	Q _{he}	kWh	1539	1778	1648	1967	2084	2422	3105	3124				
Akoestische gegevens														
Akoestisch vermogen van de hydraulische module	L _{WA}	dBa	46											
Akoestisch vermogen van de buitenunit	L _{WA}	dBa	62		62		69		69					
Calorisch vermogen bij deellast bij een binnentemperatuur van 20 °C en een buiten temperatuur van Tj														
Tj = -7°C	Pdh	kW	4,0	3,8	4,6	4,0	5,8	5,0	7,5	6,7				
Tj = +2°C	Pdh	kW	2,4	2,3	2,8	2,5	3,5	3,1	4,5	4,1				
Tj = +7°C	Pdh	kW	2,0	1,7	2,3	1,7	2,3	2,0	3,5	3,2				
Tj = +12°C	Pdh	kW	2,3	2,1	2,3	2,1	2,4	2,2	4,0	4,0				
Tj = Bivalentietemperatuur	Pdh	kW	4,0	3,8	4,6	4,0	5,8	5,0	7,5	6,7				
Tj = werkingstemperatuur limiet	Pdh	kW	3,9	3,2	4,5	3,5	5,6	4,9	7,0	5,9				
Bivalentietemperatuur	T _{biv}	°C	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7				
Vervalcoëfficiënt ⁽³⁾	Cdh	-	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9				

Merksnaam / Productnaam :			atlantic / alféa ...		extensa + 5		extensa + 6		extensa + 8		extensa + 10	
Referentie			522 206		522 207		522 208		522 209			
Verwarmingstoepassing					35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C
Vermogenscoëfficiënt bij deellast bij een binnentemperatuur van 20 °C en een buiten temperatuur van Tj												
Tj = -7°C	COP _d	-	2,9	1,9	2,7	1,8	2,4	1,8	2,4	1,7	2,4	1,7
Tj = +2°C	COP _d	-	4,1	2,8	4,2	2,9	3,8	2,9	3,8	2,7	3,8	2,7
Tj = +7°C	COP _d	-	5,0	4,0	6,0	4,0	5,7	4,1	5,7	4,1	5,7	4,1
Tj = +12°C	COP _d	-	8,1	5,8	8,3	5,8	8,2	5,8	7,2	5,7	7,2	5,7
Tj = Bivalentietemperatuur	COP _d	-	2,9	1,9	2,7	1,8	2,4	1,8	2,4	1,7	2,4	1,7
Tj = werkingstemperatuur limiet	COP _d	-	2,7	1,5	2,6	1,6	2,0	1,5	2,2	1,4	2,2	1,4
Voor lucht/water warmtepompen: werkingstemperatuur limiet	TOL	°C	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10
Maximale watertemperatuur bij verwarming	WTOL	°C	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55
Supplementaire bijverwarming												
Nominaal thermisch vermogen ⁽²⁾	P _{sup}	kW	0,6	1,1	0,7	1,0	0,9	0,8	1,4	1,7	1,4	1,7
Type gebruikte energie	-	-	Electrique									
Elektrisch verbruik in andere status dan de werkingsstatus												
Uit status	P _{OFF}	W	6	6	6	6	6	6	5	5	5	5
Uit status via ruimtevoeler	P _{TO}	W	19	17	23	16	30	16	43	22	43	22
Stand-by status	P _{SB}	W	10	10	10	10	9	9	8	8	8	8
Carterweerstand status	P _{CK}	W	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Andere kenmerken												
Vermogensregeling	-	-	Inverter									
Voor lucht/water warmtepompen,nominaal luchtdebiet, buiten	-	m³/h	2070		2340		3600		6200			

- (1) Het resultaat van de berekening is meegegeven op de fiche van het toestel. De toegewezen ruimtevoeler : de voelers, ruimtevoelers, verplaatsbare regeling inclusief of niet in de kits .
- (2) Bij voorziening van ruimteverwarming door een warmtepomp en een voorziening van gecombineerde warmtepomp, is het nominaal thermisch vermogen P_{rated} gelijk aan de nominale calorisch last P_{designh} en het nominaal thermisch vermogen voor de bijverwarming van verwarming P_{sup} is gelijk aan het calorisch vermogen van de bijverwarming sup(Tj).
- (3) Indien de Cdh niet bepaalt is door metingen, is de verminderingscoëfficiënt Cdh = 0,9.

Merknaam / Productnaam :			atlantic / alféa ...		extensa + 13		extensa + 16	
Referentie					522 211		522 219	
Verwarmingstoepassing					35°C	55°C	35°C	55°C
Lucht/water warmtepomp					Ja			
Voorzien met bijverwarming					Ja (in optie)			
Gemiddeld klimaat - Ruimteverwarming								
Energieklasse	-	-			A++	A+	A+	A+
Nominaal thermisch vermogen ⁽²⁾	P _{rated}	kW			11	9	13	11
Nominaal energetisch rendement	η _s	%			151	109	148	113
Nominaal energetisch rendement met buitenvoeler ⁽¹⁾	η _s	%			153	111	150	115
Nominaal energetisch rendement met ruimtevoeler ⁽¹⁾	η _s	%			155	113	152	117
Jaarlijks energieverbruik	Q _{he}	kWh			6062	6842	6824	8041
Koud klimaat - Ruimteverwarming								
Nominaal thermisch vermogen ⁽²⁾	P _{rated}	kW			NA			
Nominaal energetisch rendement	η _s	%						
Jaarlijks energieverbruik	Q _{he}	kWh						
Warm klimaat- Ruimteverwarming								
Nominaal thermisch vermogen ⁽²⁾	P _{rated}	kW			15	11	17	14
Nominaal energetisch rendement	η _s	%			194	117	187	128
Jaarlijks energieverbruik	Q _{he}	kWh			3967	4529	4482	5220
Akoestische gegevens								
Puissance acoustique du module hydraulique	L _{WA}	dBa			46			
Puissance acoustique de l'unité extérieure	L _{WA}	dBa			69		70	
Calorisch vermogen bij deellast bij een binnentemperatuur van 20 °C en een buiten temperatuur van Tj								
Tj = -7°C	Pdh	kW			10,0	8,2	11,1	10,0
Tj = +2°C	Pdh	kW			6,1	5,0	6,7	6,1
Tj = +7°C	Pdh	kW			6,2	5,9	6,2	5,9
Tj = +12°C	Pdh	kW			7,4	7,0	7,3	7,1
Tj = Bivalentietemperatuur	Pdh	kW			10,0	8,2	11,1	10,0
Tj = werkingstemperatuur limiet	Pdh	kW			10,0	8,0	10,8	9,3
Bivalentietemperatuur	T _{biv}	°C			-7	-7	-7	-7
Vervalcoëfficiënt ⁽³⁾	Cdh	-			0,9	0,9	0,9	0,9
Vermogenscoëfficiënt bij deellast bij een binnentemperatuur van 20 °C en een buiten temperatuur van Tj								
Tj = -7°C	COP _d	-			2,6	1,9	2,5	1,9
Tj = +2°C	COP _d	-			3,7	2,7	3,6	2,8
Tj = +7°C	COP _d	-			5,3	3,8	5,4	3,9
Tj = +12°C	COP _d	-			6,9	4,8	6,9	5,1
Tj = Bivalentietemperatuur	COP _d	-			2,6	1,9	2,5	1,9
Tj = werkingstemperatuur limiet	COP _d	-			2,2	1,7	2,4	1,7
Voor lucht/water warmtepompen: werkingstemperatuur limiet	TOL	°C			-10	-10	-10	-10
Maximale watertemperatuur bij verwarming	WTOL	°C			55	55	55	55

Merknaam / Productnaam :			atlantic / alféa ...		extensa + 13		extensa + 16	
Referentie					522 211		522 219	
Verwarmingstoepassing					35°C	55°C	35°C	55°C
Supplementaire bijverwarming								
Nominaal thermisch vermogen ⁽²⁾			P _{sup}	kW	1,3	1,3	1,7	2,1
Type gebruikte energie			-	-	Electrique			
Elektrisch verbruik in andere status dan de werkingsstatus								
Uit status			P _{OFF}	W	8	8	8	8
Uit status via ruimtevoeler			P _{TO}	W	45	22	72	25
Stand-by status			P _{SB}	W	12	12	12	12
Carterweerstand status			P _{CK}	W	0	0	0	0
Andere kenmerken								
Vermogensregeling			-	-	Inverter			
Voor lucht/water warmtepompen,nominaal luchtdebiet, buiten			-	m³/h	6200		6200	

- (1) Het resultaat van de berekening is meegegeven op de fiche van het toestel. De toegewezen ruimtevoeler : de voelers, ruimtevoelers, verplaatsbare regeling inclusief of niet in de kits .
- (2) Bij voorziening van ruimteverwarming door een warmtepomp en een voorziening van gecombineerde warmtepomp, is het nominaal thermisch vermogen P_{rated} gelijk aan de nominale calorisch last P_{designh} en het nominaal thermisch vermogen voor de bijverwarming van verwarming P_{sup} is gelijk aan het calorisch vermogen van de bijverwarming sup(Tj).
- (3) Indien de Cdh niet bepaalt is door metingen, is de verminderingscoëfficiënt Cdh = 0,9.

10.3 Verpakkingsdocument

Buitensonde meegeleverd	
Klasse van de regeling	II
Bijdrage aan het seizoensrendement	2%

Referenties Ruimte voelers	073951 075313 073954 074061
Klasse van de regeling	VI
Bijdrage aan het seizoensrendement	4%

☞ Toepassing 35 °C

G	F	E	D	C	B	A	A⁺	A⁺⁺	A⁺⁺⁺
< 55%	≥ 55%	≥ 59%	≥ 61%	≥ 100%	≥ 107%	≥ 115%	≥ 123%	≥ 150%	≥ 175%

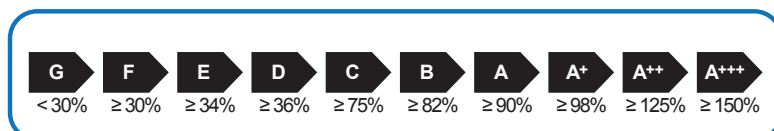
Productnaam	alfea ...	extensa + 5		extensa + 6		extensa + 8		extensa + 10	
Referentie		522 206		522 207		522 208		522 209	
Warmtepomp seizoen efficiency voor de verwarming		169%		169%		156%		155%	
Type regeling (* = Buitensonde ; ** = Ruimtevoeler)		* klasse II	** klasse VI	* klasse II	** klasse VI	* klasse II	** klasse VI	* klasse II	** klasse VI
Bonus		2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%
Seizoensrendement van het gecombineerde toestel voor ruimteverwarming in een gemiddeld klimaat .		171%	173%	171%	173%	158%	160%	157%	159%
Energie klasse van het pakket		A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++
Seizoensrendement van het gecombineerde toestel voor ruimteverwarming in het warmste klimaat		219%	221%	223%	225%	220%	222%	205%	207%
Seizoensrendement van het gecombineerde toestel voor ruimteverwarming in het koudste klimaat		NA							

Het energetisch rendement van het gecombineerd toestel voorzien zoals in het beschreven document kan soms beantwoorden aan het reël energetisch rendement eenmaal het toestel geïnstalleerd is in een gebouw. Het rendement kan variëren in functie van andere factoren, energetische verliezen van het systeem en transport en selectie van het toestel naar gelang de grote en karakteristieken van het gebouw.

Productnaam	alfea ...	extensa + 13		extensa + 16	
Referentie		522 221		522 219	
Warmtepomp seizoen efficiency voor de verwarming		151%		148%	
Type regeling (* = Buitensonde ; ** = Ruimtevoeler)		* klasse II	** klasse VI	* klasse II	** klasse VI
Bonus		2%	4%	2%	4%
Seizoensrendement van het gecombineerde toestel voor ruimteverwarming in een gemiddeld klimaat .		153%	155%	150%	152%
Energie klasse van het pakket		A++	A++	A++	A++
Seizoensrendement van het gecombineerde toestel voor ruimteverwarming in het warmste klimaat		196%	198%	189%	191%
Seizoensrendement van het gecombineerde toestel voor ruimteverwarming in het koudste klimaat		NA			

Het energetisch rendement van het gecombineerd toestel voorzien zoals in het beschreven document kan soms beantwoorden aan het reël energetisch rendement eenmaal het toestel geïnstalleerd is in een gebouw. Het rendement kan variëren in functie van andere factoren, energetische verliezen van het systeem en transport en selectie van het toestel naar gelang de grote en karakteristieken van het gebouw.

Toepassing 55 °C



Productnaam	alfa ...	extensa + 5		extensa + 6		extensa + 8		extensa + 10	
Referentie		522 206		522 207		522 208		522 209	
Warmtepomp seizoen efficiency voor de verwarming		115%		115%		118%		113%	
Type regeling (* = Buitensonde ; ** = Ruimtevoeler)		* klasse II	** klasse VI	* klasse II	** klasse VI	* klasse II	** klasse VI	* klasse II	** klasse VI
Bonus		2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%
Seizoensrendement van het gecombineerde toestel voor ruimteverwarming in een gemiddeld klimaat .		117%	119%	117%	119%	120%	122%	115%	117%
Energie klasse van het pakket		A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Seizoensrendement van het gecombineerde toestel voor ruimteverwarming in het warmste klimaat		140%	142%	141%	143%	144%	146%	136%	138%
Seizoensrendement van het gecombineerde toestel voor ruimteverwarming in het koudste klimaat		NA							

Het energetisch rendement van het gecombineerd toestel voorzien zoals in het beschreven document kan soms beantwoorden aan het reël energetisch rendement eenmaal het toestel geïnstalleerd is in een gebouw. Het rendement kan variëren in functie van andere factoren, energetische verliezen van het systeem en transport en selectie van het toestel naar gelang de grote en karakteristieken van het gebouw.

Productnaam	alfa ...	extensa + 13		extensa + 16	
Referentie		522 221		522 219	
Warmtepomp seizoen efficiency voor de verwarming		109%		113%	
Type regeling (* = Buitensonde ; ** = Ruimtevoeler)		* klasse II	** klasse VI	* klasse II	** klasse VI
Bonus		2%	4%	2%	4%
Seizoensrendement van het gecombineerde toestel voor ruimteverwarming in een gemiddeld klimaat .		111%	113%	115%	117%
Energie klasse van het pakket		A+	A+	A+	A+
Seizoensrendement van het gecombineerde toestel voor ruimteverwarming in het warmste klimaat		119%	121%	130%	132%
Seizoensrendement van het gecombineerde toestel voor ruimteverwarming in het koudste klimaat		NA			

Het energetisch rendement van het gecombineerd toestel voorzien zoals in het beschreven document kan soms beantwoorden aan het reël energetisch rendement eenmaal het toestel geïnstalleerd is in een gebouw. Het rendement kan variëren in functie van andere factoren, energetische verliezen van het systeem en transport en selectie van het toestel naar gelang de grote en karakteristieken van het gebouw.

11 Aan de gebruiker te geven richtlijnen

De gebruiker uitleggen hoe zijn installatie werkt, meer bepaald de functies van de omgevingsvoeler en de programma's die voor hem toegankelijk zijn op het niveau van de gebruikerinterface.

Het feit benadrukken dat een verwarmde vloer een grote traagheid heeft en dat de instellingen bijgevolg geleidelijk moeten worden uitgevoerd.

De gebruiker ook uitleggen hoe hij de vulling van de verwarmingskring moet controleren.

Einde levensduur toestel

Ontmanteling en recyclering zal behandeld worden door een erkend orgaan. Dumpen is strikt verboden.

Op het einde van de levenscyclus van het toestel, neem a.u.b. contact op met uw lokale vertegenwoordiger om het te ontmantelen en te recycleren.



A series of horizontal lines for writing or drawing, spanning the width of the page.



Dit toestel is overeenkomstig met :

- de richtlijn lage spanning 2006/95/EG volgens de norm EN 60335-1 en EN 60335-2-40,
- de richtlijn betreffende de elektromagnetische compatibiliteit 2004/108/EG.
- de machinerichtlijn 2006/42/EG.
- de richtlijn drukapparatuur 97/23/EG,
- de Eco-design richtlijn 2009/125/CE,
- de richtlijn labels 2010/30/CE

Dit toestel voldoet ook aan :

- het decreet nr. 92-1271 (en zijn wijzigingen) met betrekking tot bepaalde koelvloeistoffen die gebruikt worden in koel- en klimaatregelingsuitrustingen.
- Verordening nr 842/2006 van het Europees Parlement inzake bepaalde gefluoreerde broeikasgassen overtreedt.
- de normen met betrekking tot het product en de gebruikte proefmethodes : Luchtbehandelingsapparatuur, koeleenheden met vloeistof en warmtepompen met elektrisch aangedreven compressoren voor ruimteverwarming en voor koeling EN 14511-1, EN 14511-2, EN 14511-3, EN 14511-4
- de norm EN 12102 : Luchtbehandelingsapparatuur, warmtepompen en vochtonttrekkers met elektrisch aangedreven compressoren. Meting van luchtgeluid. Bepaling van het geluidvermogeniveau.



Dit toestel draagt dit symbool. Dit betekent dat u geen elektrische en elektronische producten mag mengen met gewoon huishoudelijk afval.

In de landen van de Europese Gemeenschap(*), Noorwegen, IJsland en Liechtenstein moet een specifiek ophaalsysteem voor deze producten bestaan.

Probeer niet het systeem zelf te ontmantelen aangezien dit een negatieve invloed op uw gezondheid en het milieu zou kunnen hebben.

Het ontmantelen en behandelen van het koelmiddel, olie en andere onderdelen moet gebeuren door een bevoegd installateur in overeenstemming met de relevante lokale en nationale reglementeringen.

Dit toestel moet worden behandeld in een gespecialiseerd behandelingsbedrijf voor hergebruik, recyclage en andere vormen van terugwinning en mogen niet worden opgeruimd in het gemeentelijke afval.

Voor meer informatie, gelieve contact op te nemen met de installateur of de lokale overheid.

* Onderhevig aan de nationale wetgeving van elke lidstaat

Datum van inwerkingstelling :

Gegevens van uw verwarmingsinstallateur of dienst na verkoop.



www.atlanticbelgium.be
Société Industrielle de Chauffage
SATC - BP 64 - 59660 MERVILLE - FRANCE